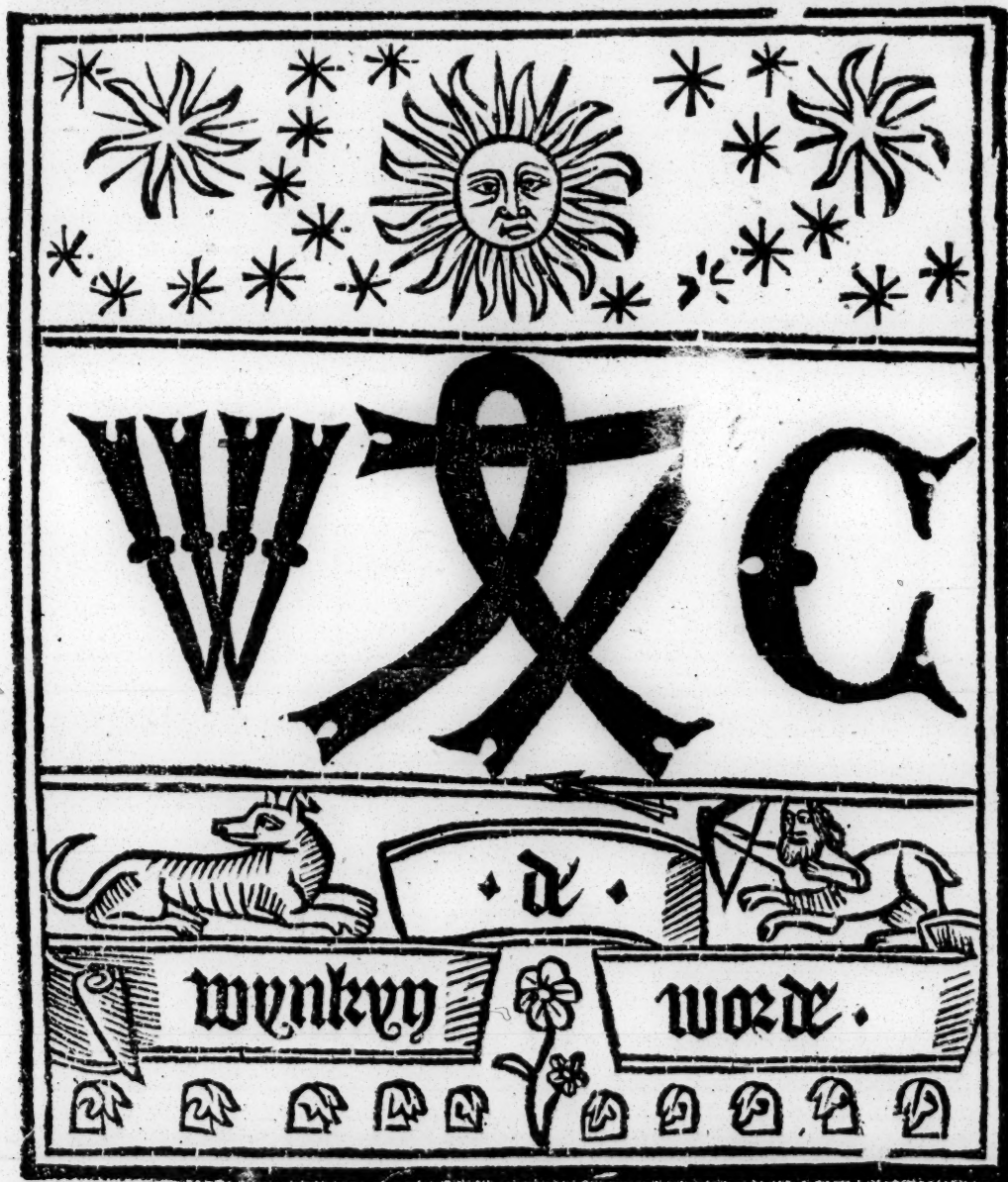


Synonima magistri Johannis de
 garlandia : cum expositione magistri
 Galfridi anglici / nuperrime correcta
 et Londonijs impressa. per Wynandū
 de worde. hac in vrbe in parrochia san-
 cte brigide in vico anglice nuncupato
 (the Fletestrete) sub intersignio solis
 aurei commorantem.



This is a copy of the title page of a book, likely a 16th-century edition of a work by John de Garlandia. The text is in Latin and English, and the decorative border is a woodcut.

Prohemium.

Ad mare ne videar latices deferre camino
 Igniculū frōdes vel dēsis addere syluis.
 Hospitibusq; pira calabris dare / vina lico
 Aut cereri fruges / apibus mel / vel thymia pratis
 Poma vel alchynoo / vel molli thura sabeo.
 Nil veterum tritis ruro superaddere dic tis.
 Sed dare lac pueris proponens pauca pusillis.
 Quos solum ditant maternelle munera lingue.
 Sermōnis tribuo pueris elementa latini
 Quorū multiplicem lector preconcepe fructum.

¶ Cum omnis diuisio libri sit utilis ad faciliorem acceptionem. Ad enidentiam pleniorē: et ad memoriā firmiorē. hac de causā in duas partes diuiditur principaliter hoc volumen. In prohemium videlicet / et tractatum. Prohemium incipit ibi. Ad mare ne videar latices deferre camino. Tractatus siue pars executiua / ibi. Pluribus officiis anime sunt nomina plura. Dū sentit sensus. &c.

¶ Pars autem prohemialis diuiditur in quattuor partes. In quarū prima vitat arrogantiam per hoc quod dicit. Ad mare. &c. Uel ibi. Nil veterum tritis. In secunda captat beniuolentiam per hoc quod dicit. Quos. &c. In tertia suscitāt attentionem / ibi. Sed multis plures. In quarta reparat docilitatem / ibi cum dicit. Est opus idcirco.

Diuisio libri.

¶ Item tractatus siue pars executiua. diuiditur in duas partes. In quarū prima tractat autor de synonymis / ibi. Pluribus officiis. In secunda parte tractat de equiuocis / ibi. Augustus tyto. ¶ Ista vltima diuisio potest colligi manifeste ex dictis autoris in phemio. Unde versus. Particulis opus hoc placuit complere duabus. Multociens prior equiuocis pars altera cedit.

¶ Item vtriusq; istarum partium exequitur autor tractando secundum ordinem alphabeti: quod satis claret ex dictis ipsius (Vide) Ut querenda loco statuatur singula certo. hoc alphabeti gemini discriminat ordo.

¶ Et quia in quolibet prohemio quattuor cause debent tangi / propterea illas in hoc prohemio videamus. ¶ Causa materialis tangitur ibi / cum dicit. Equiuocis et abyniuocis synonymia distant. Nam materia est de synonymis et de equiuocis. ¶ Causa formalis tangitur ibi. hoc alphabeti. &c. Imitatur enim ordinem alphabeti: vt satis patet.

Cause operis

¶ Causa efficiens tangitur / cū dicit. fallimus hinc alios et ab ipsa fallimur ipsi. Videns igitur magister galfridus multos decipi in fallacia singularum dictionum: eo qd non cognoscerent synonymiātionem / et equiuocationem. hoc opus aggressus est: quo eorum ignorantie ruditatem lima doctrinatio miterasit.

¶ His visis ad expositionem littere veniamus. Quidam incipiunt constructionem istorum versuum. Ne videar differre. Quidam ibi. Nil veterum tritis. Et vtriusq; constructio est satis probabilis. Melior est secundum quosdam de Nil veterum tritis.

Synonima magistri

**Cōstructio ver-
suum.**

Construe sic. Ego curo. i. volo/nil. id est nichil: superaddere tritis. i. vlti-
tis/dictis veter. scz doctor. ne videar. i. non videar. i. appaream deferre ad
mare latices/vel camino igniculum/vel addere densis syluis frondes/qz pro
et/ne videar dare hospitibus/calabris. i. talibus populis / qui sunt hospites.
id est incole: siue habitatores/calabrie scz illi⁹ regiois/pira vt dare lico. i. deo
vini vna. Aut dare cereri. i. deo frugz fruges/vel dare apibus mel/vel dare
tuna pratis. id est illos flores/vel alchينو: illi regi/vel deo pomozū poma /
vel dare molli sabeo thura. quasi diceret. Si presumere cōponere libri ppter
hoc tm qz libri sufficētes nō sunt traditi nobis/ et facti a mgris qui tpa nostra
precesserunt (in quibus non sufficiens tradita est doctrina) ita iuste merito de-
ridear: ac si illa facerem que sunt superius memorata. Quis eni me non ar-
gueret soliditatis supreme/ si ad mare aquas adducerem (qđ exuberans est
in aquis) si camino deferre igniculum: qui ignibz efferuere nō desinit. Si ad
siluas vndiqz circūtectas frondibus folia deportare. Si in calabriā pira trās-
ferrem (vbi piroz copia legitur abundare). Si vino lieū/cerere frugibus/apes
melle/prata cum tymis/cum pomis alchينو/cū thure sabeū: quēlibet cum
suis donis ornare/immo verius ornare. Non equidem volo sic facere.

**Cōstructio alio-
rum versuum.**

Construe sic. Sed ego proponens dare pusillis pueris. i. iuuenibus nō ad-
ultis/lac. i. humilem doctrinā/lac dico pauca (anglice lytell thynges) scz res-
pectu altioris scientie: que non est conueniens pueris: nam debetur adultis sine
proiectis/quos scz pueros/munera maternel lingue ditant. i. qui nesciunt lo-
qui nisi maternam linguam/tribuo. i. do. pueris scz talibus/elementa. i. prin-
cipia/vel elementa. id est verba sermonis latini: quozū scz elementozū/multi-
plicem fructum o lector preconcipe. Et sic mutatur ordo constructionis. pro-
pter hoc relatiuum quoz quod conuenientius incipiet constructionem quā
finiet. Potest tamen aliter sic exponi. O lector preconcipe multiplicem fru-
ctum: quoz scz elementorum. Sed prior constructio magis valet.

**Quisquis abundare cupit in sermone latino
Atqz reserue que mens cito lubrica fundit.
Eligat multis hinc mutatoria vocum.
Ut diuersimode rem significabit eandem.
Ut qz modo varias res significabit eodem.
Edocet equiuocis opus hoc synonima iungens.
Versibus et rithmis/vt vocum copia detur.
Exemplis variis/breuis et protracta docetur.**

Constructio.

Construe. Quisqz. i. quisqz/cupit abundare in sermone latino. Atqz pro et
reseruare. id est custodire vel seruare: q mens lubrica cito fundit. Eligat hic
id est in isto libro/e multis. i. de multis dictionibus et vocabulis/mutatoria. i.
mutationes/vocum. i. dictionum. hoc mutatorizū rē. pprie est vestis precio-
sa pro qua sumenda alia mutatur. Unde in histo. Regū legitur q Naaman
duo veste mutatoria dedit Sierī qui fuit seruus helisei pphete. Et dr muta-
torium de nuto tas. **C**ut diuersimode. et. Construe. hoc opus. id est iste li-
ber/iungens synonima. i. librum synonymorum/equiuocis. i. libro equiuoco-
rum/edocet. i. docet/vt. i. qualiter supple dictio vel vox significabit/diuersi-
mode. i. diuersis modis eandem scilicet rem. Ut ista dictio ensis significabit

Johannis de garlandia.

Ita scilz gladius/mucro/sica/z hmoi:z p hoc intelligit synonyma: qz pro et vt id est qualiter vna dictio significabit varias res. id est diuersas res eodē modo. Ut ista dictio canis significat equiuoce aial latrabile/piscem marinū et sy dus celeste. Et per hoc intelligit equiuoca. ¶ Versibus zc. Ut copiam vocum. i. dictionū detur versibus. i. metris z rithmis. i. rithmicatibus. Breuis syllaba z producta docetur varijs exemplis in hoc libro.

**Sub multis plures vnā rem voce sub vnā
Et fieri semper quod fit plerūqz putamus
Fallimus hinc alios et ab illis fallimur ipsi
Est opus idcirco cognoscere qualiter et quo
Equivocis et ab vniuocis synonymia distant**

¶ Hic docet autor qd aliqui credunt qd quelibet dictio habeat nisi vnica significatione: scdm quos nō esset equiuocu: vnde putant qd ista dictio canis nichil aliud significat nisi animal latrabile: z tales taliter putantes decipiunt plerū qz argumentationibus cū ad incōueniens deducant. Unde tales volunt concedere istā propositionem. Omnis canis est latrabilis: et tamen illa est falsa. nam quoddam signū celeste est canis: z tñ nō est latrabile. Et istud monet autorem tractare de synonymis et equiuocis et hmoi. ¶ Etia dicit qd aliqui credunt qd multe voces semp habeant multas significationes: qz sic sepius cōtingit: et scdm illos nō essent nomia synonymia: et hoc est quod dicit autor. Et fieri semper quod fit plerūqz putamus. Dicit ergo qd opus est. i. vtile cognoscere qualiter synonymia distant id est differunt ab equiuocis et vniuocis scz dictionibus. ¶ Construe. Nos putamus plures res supple significari sub multis vocibus. Ut capiamus istos plures anglicos scz a bone a stone a carne. Ita iste plures res significant sub multis vocibus. Ut capiamus Os/lapis/et grus: z sicut credunt in istis credunt in omnibus. Et sic negant synonymia esse qd significant vnā rem sub multis vocibus. ¶ Ulterius construe. Et nos putamus vnā rem significari sub vna voce: z sic negant equiuoca esse que significant multas res sub vna voce. Et nos putamus illud fieri semp qd fit nisi plerūqz id est aliqn vel frequenter: qz aliquando et multociēs accidit qd vna res significat sub vna voce et tamen non semp accidit. Ita hinc. i. ideo nos fallimus alios scz clericos in disputando vel argumentando: z nos ipsi fallimur. i. decipimur ab illis si ignoramus equiuocationē alicuius vocis. Et idcirco. i. ideo: opus est id est vtile vel necessarium est: cognoscere qualiter et quomodo est. ¶ Vel potest constructio incipi ibi. Nos putamus illud fieri semper quod fit plerūqz: et pro id est plures res. zc.

Constructio.

**Significat multas res vnius rationis
Uniuocum: sicut homo particularia signat.**

¶ Sepius autor dicit qd opus est cognoscere quō differunt abinuicem nomina vniuoca. ¶ Nomen vniuocum est quod sub vna voce tñ significat vnā rē vt hec dictio petra/sub vna voce significat tñ vnā rem (anglice a stone.) Et hec dictio homo significat homines particulares: vt Johanne Petri et Pau

Uniuocum.

Synonima Magistri

Constructio

lum: vt Porphirius indiuiduū est. Aristoteles ⁊ Plato, qui sunt homines par-
ticularēs. ¶ Construe. Vniuocum scilicet nomen est: quod significat multas
res vnius rationis scilicet vnius diffinitionis et non diuerse. Et dicitur vniu-
cum quasi vnius vocis nomen.

Equiuocum celat sub eadem plurima voce
Quorum nomen idem ratio diuersa sub illo
Qd natat equoze / splēdet in ethere / latrat in ede:
Significat triplici canis hec tria sub ratione:

Diffinitio equi- vocosum.

¶ Hic docet autor quid sit equiuocū. Et dicit q equiuocū significat plurima
sub eadem voce quorū nomen est idem / ratio tamen est diuersa sub illo nomie
huic consonat phis dicens. Equiuoca dicunt quorū solū nomen cōmune est
ratio autē substantie diuersa. Ut ista dictio canis sub eadē voce significat plu-
ra quorū nomen idem est ⁊ cōmune qz animal latrabile / et quidā piscis / et qdā
dani signū celeste: habent idē nomen et cōmune / scz canis. tñ ratio substantie
diuersa est in illo: qz aliud est canis animal / ⁊ aliud canis piscis / et aliud canis
signū. ¶ Construe. Illud quod natat in equoze .i. mare / splēdet i ethere ⁊ latrat
in ede. hoc nomen canis est illud: et significat hec tria sub triplici ratioē .i. ad est
diffinitione.

Constructio.

Diuersa celant vnum synonyma voce
Ut mucro / gladius / ensis res vna vocatur
Nominibus tribus his eadem res significatur

¶ Posito superius quid sit vniuocū et equiuocū. Hic docet quid sit synonymū
Et dicit q synonyma celūt .i. regunt vnū .i. vnā rem sub diuersa voce: vt .i. sicut
vna res vocat mucro / gladius et ensis. Ista tria noīa vocant vna res: ⁊ sic sūt
synonima: qz eadem res significat his trib⁹ noībus. scz mucro / gladi⁹ / ensis.

Sed quia dactilici sunt multa vocabula metri
Qui legem fugunt operi quibus est opus isti
Quod breui longari placet et longum breuiari
Ut multis valeant versus in parte locari
Non aliter poterunt synonyma consociari

Excusatio au- toris. Odozifecus Promptuaria.

¶ Hic excusat se autor eo q in sequēti ope sunt aliqui vsus in qbus aliqne dic-
tiones q metrū dactilicū fugiūt collocant. Quales sunt. Odozifecus / prom-
ptuaria opinio. Nā iste dictioēs nō pnt bene poni in metro dactilico saltē ex-
ametro heroico. Qz hec dictio odozifecus nō pōt poni in metro. ibi ista sylla-
ba se / que est breuis staret in princ. pio tercij pedis quod esse nō pōt: qz media
syllaba breuis nō pōt ibi stare: finalis breuis syllaba bene pōt stare ibi. Et si:

Johānis de garlādīa.

milititer dic de p̄optuaria. Sed nec opinio p̄t stare in versu: qz hz tres syllabas breues immediate p̄iunctas: ⁊ talio dictz nō p̄t stare in vsu: qz nec media syllaba brevis/nec prima syllaba brevis dictionis polysyllabe p̄t stare in versu. Et dico iō polysyllabe: qz monosyllaba brevis satis bene potest ibi stare: vt hic. Scribo simul legog facio delector viroqz. Sed qz tales dictiones sunt inter synonymia collocande. Autor ipse posuit eas in versibus suis. ¶ Construe. Sed qz multa vocabula sunt: que fugiunt. i. fugere volunt legē metri dactilici: qbus scz vocabulis/opus. i. necessarii est isti operi in quo tractatur est de synonymis/placet. i. placitū est michi de multis. i. vocabulis: illud longari qd est breue/ ⁊ illud breuiari qd est longū. Q. d. placet breuē syllabā lōgari: sicut ponit infra de ista dictiōe p̄optuaria: qz pducit hāc syllabā tu/ q̄ est brevis: ⁊ lōgā syllabā breuiari: sicut ptz de ista dictione odorissēcus: qz corripit hāc syllabam do: que est longa. ¶ Ulterius construe. Et dictiones hmoi valeant/locari. i. collocari/vel poni in parte/vel in aliquo loco/versus scz dactilici: quia synonymia non poterunt aliter consociari. id est simul sociari vel coniungi.

Opinio.

Constructio.

Particulis opus hoc placuit complere duabus Multiuocis p̄ior equiuocis pars altera cedit.

¶ Hic docet autor. qz diuiditur istud opus in duas partes/sive in duos libros. Primo ponit synonymia: et incipit ibi. Pluribus officiis. In secūdo ponit equiuoca: qui incipit ibi. Augustus tyto. ⁊c. ¶ Construe. Placuit. i. placitum fuit michi complere. id est perficere hoc opus: duabus particulis. i. per duas particulas seu partes. P̄ior pars cedit. i. dat locū/multiuocis. id est synonymis pars altera. i. secunda/cedit. i. dat locum equiuocis: sicut patet in hoc tractatu: et in alio qui incipit. Augustus tyto.

Constructio.

Ut querenda loco statuatur singula certo Hoc alphabeti gemini discriminat ordo.

¶ Hic docet autor. qz vtrumqz libz. s. librum synonymoz ⁊ equiuocoz faciet fm ordinē alphabeti: vt singule dictiones siue synonyme/siue equiuoce notificentur facilius inquirenti. ¶ Construe. Ut singula scz que continent in isto libro de synonymis et equiuocis/querenda. i. inuenienda/statuantur. i. collocentur in certo loco: scz in quo inuenientur: ordo gemini alphabeti. i. duoz alphabetozum nec diuersorum: quia vtrumqz alphabetum est latinuz: discriminat. i. discernit vel diuidit: sicut patet cuilibet intuenti.

Constructio.

Pluribus officiis anime sunt noīa plura. Dū sentit sensus ratio dū indicat ⁊ mens Dum quid gmemorat animus dū cogitat et cor Quādo quid affectat cū vult est dicta voluntas.

Animas.

¶ Terminato prohemio. Autor incipit principale opus: de quo pmissit se superius determinaturum: videlicet de synonymis: ⁊ incipit ab hoc nomine anima tanqz a digniori et excellentiori. ¶ Habet autem anima (vt ait Augustinus in libro de spiritu et anima.) quandam naturam propriam omnibus hīs

Pars executiua libri.

Synonyma magistri

Diffinitio aīe.

Diuersa anime nomina.

**Differunt illa.
Sensus.
Imaginatio.
Ratio.**

**Intellectus.
Intelligentia.**

Constructio.

**Animauinit ex
uta carne.
Deriuatio aīe.**

**Animus.
Sensus.**

Ratio.

**Ratinatio.
Duo sunt in ra
tione.**

Diuisio rōnis.

**Differūt sensu-
alitas/ et ratio.**

**Rationale.
Rationabile.**

mundane molis elumētis excellentiorē: qua veraciter nō possit in aliqua fan-
tasmata corporalium ymaginū quas per sensus carnis percipimus cogitari
sed mēte intelligibili vitāq; sentiri. Dicit ergo q anima fm sua diuersa officia
diuersis nominibus appellatur. Diffinit autē eam Aug. sic. Anima est spiri-
tus intellectualis/rationalis semper in motu/bone maleq; voluntatis: capax
fm benignitatem creatoris: atq; fm operis suo officij diuersis nuncupatur no-
minibus. ¶ Dicitur autē anima/dū vegetat. Spiritus/dum contemplatur.
Sensus/dum sentit. Anim⁹/dum sapit. Mens/dum intelligit. Ratio/dum di-
scernit. Memoria/dū recordat. Voluntas/dum vult. Ista tamē nō differunt
in substantia quēadmodū in noibus: qm oia ista est vna anima: proprietates
quidem diuerse. sed essentia vna. In spiritu tamē anima potest esse differē-
tia: qm omnis anima est spiritus/nō omnis spiritus anima. ¶ Nota differen-
tiā inter sensum/imaginationē/rationē/intellectū/et intelligentiā. ¶ Sensus
est ea vis anime: que rex corporearū formas corporeas perficit presentes.
¶ Imaginatio est ea vis anime que rex corporearū formas corporeas percipit
sed absentes. ¶ Ratio est ea vis anime que rex corporearū naturas/for-
mas/differētiās/ppria noia accidentia percipit incorporea / sed non corpo-
rea nisi ratione substantie. Attrahit enī corporibus q fundant in corporibus
non actione: sed consideratione. ¶ Intellectus est ea vis anime: que inuisibi-
lia percipit: sicut angelos/demones/animas/et oēm spm. ¶ Intelligentia est
ea vis anime: que immediate supponit deo: cernit quidē ipsum summū bonū
verū/et incommutabilem. Sic anima sensu percipit corporea. Imaginatione cor-
poris similitudines. Ratione/corporis naturas. Intellectum/spiritū creatū.
Intelligentia/spm increatum. (his dictis ad expositionem littere veniamus)
¶ Construesic. Plura nomina. i. diuersa noia/sunt anime. i. istius dictionis.
anima/pluribus officiis. i. propter plura sua officia. Nam sensus dicitur anima dū
sentit aliquid. Ratio/dum indicat aliquid. Et dicitur mens/dum cōmemorat qd.
id est aliquid. Et dicitur animus/dū cogitat aliqd. Et cor/quando affectat. i.
cupit/quid id est aliquid. Et animus est dicta voluntas/cum vult. id est cum
voluntatem habeat aliquid faciendi.
¶ Hic nota q anima exuta carne viuit/vidit/audit: et omnes sensus atq; inge-
nia viuaciter tenet sine organo naturali. his visis videamus istarū originem
dictionū. et primo de anima. ¶ Anima fm Johanne ianensem in suo catho.
deriuatur ab animos grece qd dicitur ventus latine: qz quidam putauerunt
animā esse ventum: quasi dīe trahentes aerem vnde viuamus. Unde hic ani-
mus mi. hoc animalis. et animo as/au/are. id est animā dare vel exhortari
vel audacē facere. ¶ Sensus a sentio tis/tire/sensi. idē qd anima: et inde deri-
uatur hic et hec sensualis et hoc le. ad sensum pertinens vel sensu et corpori de-
ditus seu pertinens. Unde sensualiter aduerbinm: et hec sensualitas tatis.
¶ Ratio dicitur a rat⁹ a/um. i. firmus a/um. et scribit per t/et nō p c. Et nota dīctāz
inter rationē et ratinationē. Ratio est quidā motus animi vltimū mētis acutēs
verū a falso distinguēs. Vel s; Aug. Ratio est animi aspectus quo p seipm ve-
rū intuet. Ratinatio est inquisitio rōnis. quare illa opus est aduendendū: ast
ad inquirendum. ¶ Item in ratione sunt duo. Unum ad superna et celestia us-
tendens: et illud dicitur sapientia. Aliud est ad transitoria et caduca respiciēs
et illud vocatur prudētia: hec duo ex ratione sunt: et in rōne p̄sistunt. ¶ Et
endū. q ratio diuidit se in duo. s. sursum et deorsum. Sursum in sapientiam.
Deorsum in prudentiam: quasi virum et mulierem: vt vir sit superior et regat
et mulier inferior et regatur. ¶ Item nota differentiam inter sensualitatem et
rationem. Sensualitas est ea vis anime: que corpus sensibilat et mouet/vt ap-
petat que delectabilia sunt corpori et refugiat nocina. Ratio est illa vis anime
que inter bonum et malum/verum et falsum discernit. ¶ Et a ratio deriuat
hic et hec rationalis et hoc rationale. hic et hec rationabilis et hoc rationabi-
le. Et licet ista nomina differenter accipiantur differunt tamen. qz rationale
est illud quod viuit: vel aptum natum est vti ratione: vt homo angelus.

Johannis de garlandia.

Sed rationale est quod ratione agitur vel deducit: et rationabiliter vivit. Un multi hoies sunt rationales: quod deducunt ratione. Et scias quod homo dicitur rationalis. Angelus vero intellectualis. **M**ens dicitur a mene grece quod est luna latine secundum Augustinum. quia sicut luna crescit et deficit varia vicissitudine commutat: in idem tamen quod fuit se quadam perfecta novitate restituit: sic mens nunc caput summo inferit: nunc descendit ad infima. nunc sese refrenans sibi veris falsa secernit/modo ad corporalia regenda reflectitur/modo eternis rationibus inspiciendis vel consoliendis adheret. **U**el mens dicitur amenu. et componit cum ista prepositione a. et dicitur amens: et cum de: et dicitur demens: et utrumque est idem quod insanus a/um. **E**t nota differentiam inter mentem/memorian/et cogitationem. Nam mens futura preiudicat/memoria preterita retinet cogitatio presentia complectitur. Aliquando tamen sumitur unum pro alio. **A**nimus dicitur ab hec anima me. et tot habet significationes quot patet per versus.

Mens.

Animus

Differunt illa.
Mens. Memoria.
Cogitatio.

Est animus ratio/sapientia/vita/voluntas.

Animus.

Impetus/ingenium/proponit/consulit/audet.

Sit virtus/anima/spes/dispositio/cura.

Cogitat/et sufflat/preconcepit/atque figurat.

Hic autor describit significationes huius nominis animus mei. Et est animus (secundum Augustinum) substantia quedam rationis particeps: regendo corpori comodata/sapientia illustrata: et sui principium respicit: et seipsum cognoscit: et quantum sit iudicio (ut extra se querat quod ipse possit vivere) intelligit/corporalibus hominibus passionibus consopitus/et per sensibiles formas extra seipsum adductus/oblitus est quid sit et quid fuit: et quod nichil aliud fuisse se meminit/nihil preter quod videtur esse credit solo sensu circa corpora: et imaginatione circa corporum similitudines/atque locorum varietatis versatur: et hoc fit in eis siue dormiendo/siue vigilando. **C**um vero ab hac distractione per puram intelligentiam ascenderit: in unum se colligit/et rationalis dicitur animus/corporis ductor/rector/habitator/et gubernator/videt se per se/et per seipsum seipsum videt: nec querit auxilium corporalium/primo ab omnibus corporalibus sensibilibus tanquam impediens et prestrepentibus abstrahit se ad se/ut videat se in se/ut movet se apud se/et cum deum vult cognoscere eleuat supra se/mentis acie/natura enim aliquid tale deus est: qualis est animus: non tamen videri (nisi sub animo) potest: nec ita videri ut animus potest. **N**ota animus proponitur cum equus a/um. et dicitur hic et hec equanimis et hoc equanime: vel equanimus a/um. id est habens constantem animum. Un equanimiter adverbium: et hec equanimitas tatis. id est animi equitas. scilicet constantia animi. **I**tem cum unus/et dicitur hic et hec unanimis et hoc me: vel unanimus mea/mum. id est concors vel unus animi. Unde unanimiter adverbium. et hec unanimitas tatis. id est unitas animi. **I**tem cum magnus/et dicitur hic magnanimis et hoc me: vel hic magnanimus mea/mum. Unde statius. Magnanimi eadem. id est audax vel fortis/vel magni animi. Unde magnanimitas. adverbium. et hec magnanimitas tatis. id est animi magnitudo. **E**t cum pusillus/et dicitur hic et hec pusillanimis et hoc pusillanime. vel hic pusillanimus pusillanimitas pusillanimus. Unde pusillanimiter adverbium. et hec pusillanimitas pusillanimitatis. id est paruitas/vel debilitas animi. **E**t cum ex/et dicitur hic et hec exanimis et hoc exanime. id est stupefactus/terratus/mortuus. Unde exanimiter adverbium. Et hec exanimitas exanimitatis. **E**t cum longos dicitur/et hic et longanimis et hoc longanime. Uel hic longanimus/longanima/longanimum. Unde longanimiter adverbium. Et hec longanimitas longanimitatis. **E**t cum semis/et hic hec semianimis et hoc se-

Animus.

Descriptio animi
superna respicientis.

Equanimis.

Unanimis.

Magnanimis.

Pusillanimis.

Exanimis.

Longanimis.

Semianimis.

Synonyma magistri

Cor:

**Operationes cor-
dis/pulmonis/
fellis /s plenis.
et iecoris
Descriptio celi
Periculuz dor-
mientis super
latus sinistrum
Vires anime.
Quattuor ele-
menta in hoie.**

**Cor componitur
Concoris.
Discors.
Excoris. Ecoris
Secor. Uecoris
Unicoris.
Voluntas.**

**Voluntaria
Involuntaria.
Questioytrum
omne peccatū
sit voluntariū.**

Responsio.

**Ignorantia que
et que excusat/
et non excusat.**

**Ignorantia iu-
ris,**

miiane. Vel semianimus semianima semianimū .et sic de alijs. Et omnia ista composita sunt tertie declinationis. et bene possunt esse secunde declinationis. ¶ Cor/a cordian grece:dicitur hoc cor cordis: et vt dicit Isidorus. Cor,ideo est vicinum pulmoni:vt cum fra fellis accenditur pulmonis humore tempe- retur. ¶ Et nota q a corde sapimus/a pulmone loquimur/a felle irascimur/a splene ridemus/a iecore nos amam⁹. vñ⁹. Cor sapit/a pulmo loquit/fell cō mouet iras. Splen ridere facit/cogit amare iecur. ¶ Itē scias q rabbi moy- ses dicit.q celum in vninervo est sicut cor in animali:cuius motus si ad horas quiesceret/vita corporis finietur. Et ex hoc patet q celum sydereum causat generationem et corruptionem in istis inferioribus. ¶ Nota cū quis incubat sinistro lateri. Spar/sel/et stomachus opprimunt cor:quod principium mo- tus est:et inde fit grauitas: et qñq mors subitanea. Unde plures moriuntur in lectis iacentes in tali latere dormiendo. ¶ Tres sunt vires in anima. Vis naturalis/vis vitalis/vis aialis. Scias itaq q cū corpus humanum ex quat- tuor elementis compositū sit.et quodlibet elementū vendicet sibi certā par- tem in copore:sicut terra in carne et ossibus:aqua in humorib⁹:aer in pulmo ne:qm idcirco semper pulmo in motu est: qz ventilabrū est cordis: ne nimio calore cor consumatur. Sedes ignis est in corde:et ideo inferius est latum et superius acutum:quam formā ignis tenet. ¶ Cor componit cū con/a dicitur hic et hec et hoc concors dis. Et cū dis/a dicitur discors dis. Et cum ex/a dicitur excors dis. Et cum e/et dicitur ecoris dis. Et cum se/et dicitur secors dis. Et cum ve/et dicitur vecors. Et cum re/et dicitur recordor aris. verbū deponens. Et cum vnus/et dicitur vñ coris. Et scias q omnia illa nomina cōposita a cor/sunt generis omnis:et ter- minat ablatiuū in e/vel in i/vt ablatiuo ab hoc et ab hac et hoc vecorde vel di ¶ Voluntas dicitur a volo vis. Et sic diffinitur volūtas ab augustin. in li. lxxiij. q. Voluntas est animi motus nullo cogente ad aliud amittendum:vel adipiscē- dum.et tangitur terminus a quo:cum dicitur motus animi:et terminus ad quem cum/cū dicitur:ad aliud admittēdum. ¶ A voluntas dicitur voluntarius a/vm:qd cō- ponit cū in/a dicitur inuoluntarius a/vm.inōvoluntarius. ¶ Hic pōt queri.viz omne pctm sit voluntariū:Vides q sic:qz dicit Aug. Pctm a deo voluntariū est quod si non est voluntarium non est pctm. Item omnis motus:vel est natura- lis/vel voluntarius/vel violentus:pctm non est motus naturalis/nec violentus:ergo voluntarius. Item si non est voluntariū/non est vituperabile. Qz dicit Damascē. q voluntariū est qd neq per ignorantia sit voluntarium/seo contingit peccare per violentia et ignorantia:sicut qui timore mortis menti- tur/vel fornicatur:igif omne pctm est voluntarium. ¶ Ad hoc respondetur q omne pctm est voluntariū:sicut monstrat. Ad hoc qd obijcit de peccato ignorantie dicitur. q ignorantia facti quod est necessarium ad salutē est pec- catum. ¶ Quod vero obijcit de coactione dicendū:q nō potest cogi volūtas coactione sufficienti:Ruis efficiunt:vt in illo qui timore mortis mentitur acci- dit:et in illo qui timore mortis proijcit merces in mare. Duplex est enī volun- tas fm Iohannē de rupella. Absoluta. quando aliquis vult aliquid propter se. Et determinata siue collatua:qñ aliquis vult aliqd p consideratione alicuius cause impellentis:vt propter naufragiū proijcere volumus merces in mare. ¶ Et quia ignorantia aliquando excusat / aliquando accusat:ad questionem istam determinandam necesse est perquirere diuisiones ignorantie. ¶ Dico ergo q ignorantia alia iuris/ alia facti:et hoc vel indifferentis:et illa excusat sufficienter. vt Corin. x. c. Non interrogantes propter conscientia. Vel igno- rantia necessaria ad salutē: et p p m passum et h m d. ¶ Et circa hoc distinquen- dum:qz aut nō potest vitari:sicut est in hoie qui a natuitate sua caret vsu ra- tionis:et hec excusat. Aut qz potest vitari:sicut est in iudeis et paganis. et hoc nō excusat. ¶ Ignorantia iuris subdividitur:quia aut est iuris naturalis:et ista nullum adultum excusat:sicut dicit decretum. Nulli adulto licet legem natu- ralem ignorare/siue ius naturale. Ratio est hec:quia scribitur in corde homi- nis naturaliter:et ideo nullum excusat eius ignorantia.

Johannis de garlandia.

¶ Uel est ignorantia iuris legis scripte scz diuine prophete/ euāgelij/ aposto-
lice doctrine. et ista excusat sicut de mortali delicto eos qui tenentur ista scire
vt prelatos: et p̄cipue ep̄os ⁊ metropolitānos qui tenentur omnipotenti redde-
re rationem de ea que in eis fide ⁊ spe. ¶ Unde de ep̄scopo queritur an sciat
nouum et vetus testamentū: hec accusat sicut de ventali simplices clericos et
illiteratos qui cum potuissent didicisse non didicerunt. Unde ad Thimo. iij.
Attende lectionem/ exhortationem et doctrinam. In nullo autem accusat lai-
cos dummodo nō condēnant. Item ignorantia iuris positui vt decretorum
legum que ad determinationem causarum pertinet. et ignorātia huius iuris
solos iudices accusat. Item est ignorātia iuris positui quod continet mores
constitutiones ecclesiasticas ad vitanda peccata: hec excusat sacerdotes ha-
bentes curas animarum et confessores.

¶ lex nature
scribit in hoīs
corde.

Spiritus et anima/ mānes/ perfectio vita Vis endelechia/ natura/ potentia/ virtus Interior vel homo: predictis additur vmbra.

¶ Superius autor determinauit quomodo hec dictio anima ppter diuersa
sui officia diuersa sortitur vocabula: hic ponit specialem synonimatiōē istius
nominis anima: dicens q̄ omnia ista scz sp̄s ⁊ c. sunt idem quod anima.
¶ Sed nunquid vere sunt idem quod aīa? Ad hoc dicimus q̄ in aīa sunt que-
dam naturalia et quedam accidentia/ et quedā vires. ⁊ ista omnia sunt idem
cum anima et eandem rem significant scdm August. in cap. de sp̄u et anima.
Et sunt quedam accidentalia in aīa: et illa aīa non est. Non est enim sua pru-
dencia/ sua temperantia/ sua fortitudo/ sua iusticia. ¶ Potentie anime sūt con-
cupiscibilitas/ irascibilitas/ rōnabilitas. Vires anime sunt: sensus/ imaginatio
ratio/ memoria/ intellectus/ intelligentia. Potentie p̄nt dici vires et e contra.
¶ Construe sic. Ac pro et: ⁊ p̄ter hec que superius ponunt̄ pro anima ista q̄
hic sequunt̄ sunt idem q̄ anima videlicet sp̄s est anima: mānes sunt anima
id est idem q̄ aīa ⁊ c. ¶ Sp̄s a spiro dicit̄. ¶ Mānes sunt anime infernales
Vel scdm Papiā. Mānes sunt vmbre vel anime mortuorum vel infern⁹ aut
sepulchra/ fanille malorum/ vel nocumenta tercię declinatiōis: ⁊ caret singu-
lari numero. Et dicitur a mene grece quod est defectus latine. Uel per anti-
phrasim: a manum grece quod est bonū latine: quia nō sunt boni immo mali/
quia in inferno morant̄. ¶ Perfectio scz interior est aīa. et dicit̄ a perficio cis
quia p̄ficit hominē: q̄ sine illa perfectione aīa nō esset. ¶ Vita est idē q̄ anima
et dicitur de viuo vis. Et vita componitur cum contra et dicitur hoc conuitiū
sc̄i cum t̄ in penultima syllaba. ¶ Et est cōuitiū dictum opprobriosum contra
bonam vitam alicuius: vt ille dixit plura conuicia id est opprobriosa vel dicta
opprobriosa. Et inde conuitiolus et hoc conuitiolū li. diminutivum id est par-
uum conuitium: et producit hanc syllabam ui. ¶ Vis scilicet interior est ani-
ma. Et differentia est inter vis et virtus secundum Papiam. Nam vis est ani-
me et corporis. Sed virtus est anime. Item vis secundum eundem est pote-
stas/ violentia/ virtus. Vis non habet nisi tres casus in singulari et vnicum i
plurali secundum quosdam. vt sic. Nominatiuo hec vis. Accusatiuo hāc vim
Ablatiuo ab hac vi. Et pluraliter accusatiuo has vires: secundum doctrina-
le habet omnes casus plurales iuxta auersum. Vis vim viqz dabit totum plu-
rale tenebit. et tunc declinat̄ in plurali numero. autō he vires. genitiuo harum
virū. dō his virib⁹ ⁊ c. et d̄ a vireo es. ¶ Endelechia est aīa: ⁊ est endelechia
scdm calidiū: vt ait Papias p̄fecta etas: q̄si indelicia id est intima etas scz
Aristotelem absoluta perfectio. sc̄i d̄ Platonem anima mūdi. et dicitur en-
delechia ab en q̄ est in et delechia quod est perfectio quasi interior perfectio

Constructio

Mānes

Perfectio
Vita.

Conuitium
Conuitiosus

Vis.
Quō dicit vis ⁊
virtus.

Endelechia.

Synonima Magistri

¶ Et nota q̄ potest dici endelechia vel indelechia quia tm̄ valet en apud gre-
cos quantū valet in apud nos. Unde hmoi nomia greca siue notha (que pre-
dictam prepositionē habent in sui compositione) possunt scribi indifferenter.
Modo per en/modo per in: vt encaustū vel incaustū: entunicma vel intunicma
emplastrum vel implastrum: energuminus vel inerguminus: et sic de alijs.

**Natura et est
duplex.**

Potentia.

**Virtus.
homo ē duplex
scz iteri. et exte.**

Umbra.

¶ Natura est anima: et dicitur a nascor eris. ¶ Natura est cuiuslibet substan-
ti specificari pprietas: et hec diffinitio intelligit̄ de natura naturata: quia du-
plex est natura scz natura naturata et natura naturans que est deus. A natu-
ra dicit̄ hic et hec naturalis et hoc le. et naturo as/au/are. i. facere naturā vel
scdm naturā facere/et producit hanc syllabā tu. Unde. Lex et natura christ⁹
simul omnia iura. Damnant ingratiū lugent et eū fore natū. ¶ Potentia scilz
interior est anima: et potentia format̄ a dō huius nominis potens: sic potēti
addita a sit potentia: et dicit̄ de possum es est. ¶ Virtus est idem qđ anima et
dicit̄ a vireo es: qz facit virū virere bonis moribus et nō madere vitijs. ¶ In-
terior vel homo vel p et interior homo est animal. Et nota qđ homo est interior
et homo exterior: et vterq̄ est homo. Exterior homo est corp⁹ hominis. homo
interior est ipsa anima/homo vterq̄ est exterior homo et interior homo. i. cor-
pus et anima: et hec duo vnus homo est. ¶ Umbra addit̄. i. sociat̄: pdictis scz
nominibus: quia umbra idem est quod anima. Unde Lucanus. Umbraq̄ er-
raret crassus multa.

**Differunt aia/
manes/ spūs et
ymbra.**

**Orcus habet manes: aīabus corpora viuunt
Spiritus in celis vmbre per busta vagantur.**

**Poete dixerūt
hoīem habere
tres animas.**

Constructio

**Orcus.
Manes**

¶ Superius autor determinauit de synonymatione istoz nominū et. et quia
inter ista quattuor scz manes/aia/spiritus/et ymbra: est aliqualis differentia
quo ad loca (in quibus proprie credūt inesse) Docet hic quomodo differūt ab
inuicem. Dicens qđ manes sunt apud inferos et sic reperit̄ apud poetas. Ani-
ma proprie dicit̄ dūmodo est in corpore illud vegetando et viuificādo. Spūs
proprie dicit̄ cū exutus est corpore et transfertur ad celum. Et ymbra est spūs
qui (scdm poetas) semp circa mortuorū sepulchra vagat̄. Quia tres aias dice-
bant poete quēlibet hoīem habere. Unā que post mortem hominis aduolat
ad stellas a quibus ortum habet. Aliam que in infernū dimittit̄. Terciā que
dicitur circa busta. i. sepulchra mortui hominis vagari. et hec dicitur ymbra.
¶ Construe sic. Orcus. i. infernus: habet id est possidet: manes id est illas ani-
mas infernales: corpora supple humana viuūt animabus. i. p aias dum sunt
in corporibus/spūs scz in celis/vmbre vagant̄ p busta. i. sepulchra mortuorū.
¶ Hic orcus ci. dicitur de orce grece quod est capere latine. ¶ Hic manes plu-
raliter manuum manibus et. Et dicitur de mene grece quod est defectus la-
tine: quia semper in defectu sunt.

Aula.

Aula/bel atria/castrā/palatia/regia regum.

Constructio.

**Aula. Atrium.
Castrum.**

¶ Hic agit autor de synonymatiōe istoz nominū que p̄tinent ad habitationē
dominorū: dicens qđ omia ista aula. et. idē significant. i. simul signāt scz vnū.
¶ Formatur aliter constructionis sententia sic. hic docet autor quot sunt no-
mina synonyma cū isto nomine he causa le: quod est mansio magnatū. Dices
qđ atrū atrij est idē qđ hoc astrū tri. et idē qđ palatū cū. hec regia gie. idem est
¶ Construe. Aula vel atria. i. atrū: numerus pro numero: castra pro castro.
palatia. i. palatū: regia supple sunt/ regū. i. magnorū dñorū et magaatum.
¶ Hec aula le. dicit̄ ab altrabo rege qđ primo aulās inuenit. ¶ Hoc atrū atrij/
dī de attero ris: qz atterit̄ pedibus ambulantiū in ea. ¶ Hoc castrū tri. dī de

Johānis de garlādīa.

castro as: qz castrē ibi licentia habitantiū: ne passim vagari liceat ⁊ pateant hostibus. Dicunt enī castra in expeditione tm̄ in plurali. Uel dī castrū de cas-
sus a/um. qz ibitanq̄ casti debent esse: luxuria enī viros eneruat. ¶ Hoc pa-
latium cū. de palo as. i. vagari dī ampla domus in qua multivagari possunt.
Uel dicitur a palans tis. qui fuit rex achadie: in cuius honorem regiam con-
ditam palatium vocauerunt. ¶ Hec regia gie. de rex regis dī aula. Uñ Qui
dius. Regia solis erat subliminibus alta columnis.

Palatium

Regia.

Aliger/ales/auis/volucrisqz volatile p̄pes.

Auis.

¶ Hic docet autor q̄ sunt nomina synonyma cū isto noīe auis. Et dī auis ab
aueo es. i. cupere. Dicit q̄ ista scz hic aliger aligri. ⁊ cōponit de ala ale que
est pars volucris. hoc volatile lī: et proprie est omne quod volat: sine musca
sive auis. Hic et hec p̄pes petis/a p̄peto tis. proprie auis que ex rapina
viuit. ¶ Construe. Aliger est auis/ales est auis/qz pro ⁊ volucris est auis/vo-
latile est auis/p̄pes est auis. i. idem quod auis.

Aliger.
Volatile.
P̄pes.
Constructio.

Si sit auis specio/capio/bel garrio iunctum.

Auis.

Auspicoꝝ/auspiciū simul auspex aucupoꝝ auceps

Augur et augurium/ simul auguroꝝ efficiuntur

¶ Hic docet autor. q̄ si ista dictio auis p̄ponit cū istis tribus h̄bis spacio/ca-
pio/garrio: tunc illa q̄ sequunt in sequētibz h̄sibz oriunt ab illis: vt si auis
et spicio cis/ simul p̄ponant. tunc deriuant in de. ¶ Auspicoꝝ ris. verbū depo-
ponēs. qd̄ idē est qd̄ dinare p̄ inspectionē auiū. ¶ Auspiciū. idē est qd̄ diuina
natio. ¶ Auspex cis. i. diuinatoꝝ. Et si capio p̄is p̄ponit cū ista dictione auis/
tūc aucupoꝝ. i. hoc verbū aucupoꝝ aris. h̄bū deponēs. idē est qd̄ aues capere
¶ Et h̄ ⁊ hec auceps. ḡtō hui⁹ aucupis. efficiunt. i. deriuant. Sic si garrio p̄po-
nit cū isto noīe auis: tunc ista tria. Augur/ auguriū/ augurioꝝ/ efficiunt. i. deri-
nant. Augur declinat hic ⁊ hec augur. ḡtō hui⁹ guris. Dīo guri. i. diuinatoꝝ
p̄ cāp̄ auiū/ vel gest⁹/ vel volatu. ¶ Hoc auguriū rī. i. peritia diuinādi p̄ auiū
cātas/ vel gestus/ vel volatū. Augurioꝝ aris. verbū deponēs talit̄ deriuat: vt
superius dī. ¶ Et hic vide qualit̄ de h̄mōi augurijs ⁊ diuinationibus senserit
Aug. ⁊ scribit in canone. xvi. q. vi. Nō obseruabis dies q̄ dicunt egyptij aut
kalendas ianuarij: in q̄bus sunt cātilene ⁊ cōmessatiōes: ⁊ ad inuicē dona do-
nant: q̄si in p̄ncipio anni boni facta auguria/ aut aliq̄t menses/ aut dies/ aut
annos/ aut lune cursuz: qz q̄cūqz has ⁊ q̄cūqz diuinationes/ aut facta/ aut au-
guria obseruat/ aut intendit/ aut attendit/ aut p̄sentit obseruantibus/ aut talit̄
bus credit/ aut in eoz donū vadit/ aut in suā introducit/ aut interrogat/ sciat
se fidē christianā aut baptismū reuocasse: ⁊ paganā ⁊ apostotā. i. retro abeū-
tē: ⁊ dei inimicū/ atqz irā dei incurrere in eternū: nisi ecclesiastica p̄nia emēda-
tus reconcilietur. Ecce q̄ detestabilis sit quelibet diuination. ¶ Construe sic
versus. Si specio. i. hoc verbū specio cis/ spexi/ cere. idem quod video des. sed
nō est in vsu: sit iunctū huic noī auis/ ⁊ si capio sit iunctū huic nomini auis/ vel
si garrio sit iunctum in compositione huic nomini auis: tunc auspicoꝝ ris. hoc
auspiciū cū. ⁊ hic ⁊ hec auspex cis. media cor. simul pro et/ hoc verbū aucu-
poꝝ aris/ et hic ⁊ hec auceps/ aucupis. media cor. et hic hec augur/ ris. et hoc
auguriū rī. simul p̄ et/ augurioꝝ aris. efficiuntur. i. deriuant/ vel facta sunt.

Auspicoꝝ.
Auspiciū.
Auspex.
Aucupoꝝ.
Auceps.

Augur.
Auguriū.
Augurioꝝ.

Augustin⁹ cō-
tra icātatores.

Constructio.

Dic archas thecas cistas vel scrinia capsas.

Archas.

Capsula/capsella/ de capsula diminiuntur.

Synonyma magistri

Hic docet autor quot sunt nomina synonyma cum isto noie hec archa che est idem quod cista te/et idem quod scrinium nūj/ et idem quod capsula se/ et idē quod capsula. idem quod capsella. idem qđ theca. Et autor dicit qđ ista duo vltima scilicet capsula et capsella/ sunt diminutiva de hoc nomine capsula se.

Constructio.

Archā
Theca
Cista.
Scrium.
Capsa.

Construe. Dic thecas esse archas/ vel pro et/ dic scrinia esse archas. Cap-
sula idem est quod archa/ et capsella quod idem est/ diminutivum. i. sunt di-
minutiva de hoc nomine capsula se. **H**ec archa che. de arceo ces dicitur: qđ
arceat. id est prohibeat visus: **H**ec theca ce. positio vel positorium: quia in
ponitur aliquid/ vel dicitur a tego tegis. tunc non aspiratur: sicut nec archa.
Hec cista te. dicitur de hec costa te. **H**oc scrinium nūj. a scrutoz taris.
Capsa se. de capio pis.

Arduus.

**Arduus/ excelsus/ celsus/ sublimis/ et altus.
Summus/ et elatus/ sublimatusq; leuatus.
Est et sublatus predictis associatus.**

Constructio.

Arduus.
Excelsus
Celsus.
Sublimis
Altus.
Summus.

Hic autor docet quot sunt nomina synonyma cum isto nomine arduus/ a
um dicens. qđ omnia illa que sequuntur in versibus idem significant. **C**on-
strue. Excelsus sa/ sum. Et hic et hec sublimis et hoc me. Celsus a/ um. Et al-
tus ta/ tum. Summus ma/ mum. Et elatus ta/ tum. qđ pro et sublimatus ta/
tum/ leuatus ta/ tum. supple sunt idem quod arduus a/ um. et sublatus a/ um
sit associatus. i. adiunctus. predictis scilicet adiectus: quo ad significationē.
Ardus a/ um. de ardeo ardes dicitur. **E**xcelsum de ex/ et celsus compo-
nitur. **S**ublimus: de sub/ et limus mi. **C**elsus: a cello cellis dicitur. Vel a
celo/ quasi celestus. **A**ltus/ de alo lis. **S**ummus/ de supra. **E**latus/ de
effero fers. **S**ublimatus/ de sublimo as. **S**ublatus/ de suffero fers.

Auxiliū.

**Auxilium vel opem/ suffragia dic vel asilum.
Presidium vel subsidium quibus adde iuuamen
His adiumentum/ simul adiutoria iunge.
His adminiculum/ simul addas opitulamen:
Et de propitioz fit propitiatio nomen.**

Auxiliū Opem
Suffragium/
Asilum.
Presidium.
Subsidium.
Iuuamen.
Adminiculum
Opitulamen.
Constructio.
Propitiatio.

Hic docet autor. qđ oia noia que ponunt hic sunt eiusdē significationis cum hoc
noie hoc auxilium lūj. de augeo es dr. **O**pem opes ab ope/ de ops. i. de dea
terre dicitur. **H**oc suffragium gūj. de suffragor aris/ dicitur. **A**silum
li/ cōponitur de a/ quod est sine: et silen quod est tractus: qđ nō licet aliquē tra-
here de loco illo: et pprie est domus refugij quā Romulus fecit Rome. Scđo
modo est ecclesia. **H**oc presidium dūj. de presideo es dr. **H**oc subsidium dūj
de subsideo es dr. **H**oc iuuamē nis. hoc adiumentū ti. hoc adiutoria rīj.
de iuuas/ dicunt. **H**oc adminiculum li. de ad/ et miniculum: sicut hoc opi-
tulamen inis/ dr de opitulor aris. verbo deponentali. **C**onstrue. Dic suffra-
gia. i. suffragia/ vel qđ p r/ opē/ vel p r/ asilū: et auxiliū. idē qđ auxiliū: quibus
noibus/ adde. i. iunge presidij/ vel qđ p r/ et subsidij et iuuamē/ simul p r/ iun-
ge his noibus hoc adiumentū ti. et adiutoria. i. adiutorij rīj. et hec nomē ppi-
tatio qđ consimilis significationis sit cum illis. Et derivat de hoc verbo deponen-
ti ppiitor aris/ qđ idē est qđ auxiliari/ vel suffragari. **A**diumentū/ admini-
culum/ et opitulamē stāt male hic. Scđo autor: excusat de huius positione su-

Johannis de garlandia.

pra in prohemio: ibi. Quod breue. &c.

Torrens flumē aqua fluui⁹ lac⁹ vndaqz limpha Aqua.

Dic riuos latices puteos dic stagna paludes

Illis addatur annis simul atqz fluentum

Est aqua stans arte stagnū stannūqz metallum.

Annis iungatur a quo mediamna vocatur

Immotas natura facit stagnare paludes.

¶ Hic docet autor qd omnia ista nomina que hic ponuntur cōsignificāt. i. sunt eiusdē significationis cū hoc nomine aqua. Ponit etiā equiuocationē huius dictiōis stagnum in illo versu. Est aqua &c. Dicens qd stagnū est aqua stans: & hoc p artē et ingeniuū hominum. Item aliter stagnū naturaliter fit quod innuit autor: cū dicit. Immotas natura. Et late declarant Albertus magn⁹ sup meteoroz. vbi agit de metallis et Bartholomeus de proprietatibus rerū. Item stagnū metallū quod vt quibusdam placet dicitur stannū. Sed vere Isidorus Papias & alij nobiles autores dicunt stagnū p s & nō per n. Stannum (anglice tyn) ¶ Cōstrue. torrens/flumen/fluuius/lacus/vnda. qz pro et. limpha sunt idem quod aqua. Dic riuos id est riuū/puteos: & dic stagnū & paludes esse idem qd aqua: et ponunt in plurali causa metri. ¶ Est aqua stans. hic est equiuocatio huius dictiōis stagnum. Construe. stagnū est aqua stans arte. i. per artē hominū (anglice a ponde) qz pro et stannū est species cuiusdam metalli id est quoddā metallum (anglice tyn.) Annis iungatur his a quo scz nomine hec dictio mediamna vocat id est deriuat. ¶ Et est mediamna spaciū terre: circa quā vtrinqz decurrit aqua (anglice an holme.) Et componit de medius a um quasi sita id est posita in medio annis. Immotas &c. Construe. Natura facit aliquando paludes imotas. i. immobiles: stagnare. i. deuenire stagna nullo homine subueniente. Et pprie palus est cuius supficies tenuis terrā cooperit subtus tamen aqua lutosa est & in parte stans pppter sui spissionem. Et nec pondus magnū ferre potest quin illud absorbeat ¶ Hic torrens tis. de torreo es torrere. ¶ Hoc flumen hic fluuius. de fluo tis. ¶ Hec aqua de equis a/um. ¶ Hic lacus ci. de liqueo es. Et est lacus aqua stans naturaliter vel parū fluens siue habeat pisces siue non: qz autē dicitur lacus quasi locus aque ethymo. est. Et differt a stagno et piscina. ¶ Stannum est aqua stans artificio habens pisces. ¶ Piscina est aqua stans carens piscibus: vnde a pisce dicitur per contrarium. ¶ Hec vnda de eo is dicitur. ¶ Hec limpha a nymphā n/ mutata in l/ dicitur limpha. ¶ Hic puteus rei. a putotas dicitur. ¶ Hic later: tici a lateo lateres dicitur.

Differunt
Stagnum
Stannum.

Constructio

Mediamna

Palus.
Torrens
Flumen.
Aqua.
Lacus
Stagnum
Piscina
Lympha
Later.

Glareā bel gipslis glis est argilla bitumen

Argilla.

Glis animal/ glis terra tenax/ glis lappa vocat.

Bis primum glissis tenet altera: tertia glitis

¶ Auctor docet quot sunt nomina cum isto nomine hec argilla argille. Dicit qd hec glaria glarie est idem. hoc gipsum gipsi est idem. hec glis glissis est idē hoc bitumen bituminis est idem. ¶ Deinde ponit autor equiuocationem.

Synonima Magistri

in ista dictiōe glis: dicit q̄ equiuocat ad tria. Nā glis est quoddā aīal parūū quod per totā hyemē dormiens vigilat in estate. ¶ Glis gliris aīal dicitur a gliscero qđ est dulce vel a glisco cis qđ est ipinguescere: quia dormiendo pin- guescit. Et habet circa collū ⁊ sub ventre albū colorē: ⁊ in dorso rubēū: vt mu- tela. ¶ Isidorus dicit glires dicti sunt q̄ pingues eos efficit somnus. Nā gli- scere dicimus crescere: ⁊ hyeme tota dormiunt. ⁊ immobiles quasi mortui ia- cent. Estiuo tempore reuiuiscūt. Et glis est argilla. Et glis est lappa. ¶ Dein- de dicit q̄ glis scđm diuersā sui significationē/ diuersam habet variationem i- genituo. Nam glis quādo est aīal facit gliris i genituo. Et declinat hic glis gliris. Sed quando est terra tenax facit glissis in genituo. et est feminini ge- neris. Et quando est lappa facit glins in genituo et feminini generis. Unde- versus. hic animal/ hec terra tenax/ hec lappa vocatur. ¶ Construe sic. Sla- ria vel pro ⁊ gipsis p̄ gipsum glis faciens glissis in genituo: ⁊ bitumen est ar- gilla. i. idem qđ argilla. ¶ Glis animal ⁊c. hic est equiuocatio istius dictiōis glis. ¶ Cōstrue. Glis vocatur quoddam animal. ⁊ glis vocatur terra tenax: ⁊ glis vocatur lappa. p̄mū. i. aīal glis tenet. i. habet ris. i. gliris i gto. altera. i. glis quando est terra tenax tenet glissis in genituo. Tercia. i. glis quando est lappa tenet glitis i genituo. hic glis gliris (anglice a dormous.) Hec glis glis- sis (anglice a clay) hec glis glitis (anglice a burres.) ¶ Slaria scđm Virgilium est argilla. i. terra humida vel lupilli parui quos fluminis trahit. ¶ Hoc gipsū scđm hugo. Unde gipseus a/ uni. et gipso as/ are/ aui. i. limre et est grecū no- men gipsum. ¶ Hec argilla le. de argos quod est proprium nomen ciuitatis i- grecia. ¶ Hoc bitumen mis. de bibo bibis.

Constructio
Glis.

Slaria.
Gipsum.
Argilla
Bitumen.

Ahenum Est sartago/ patella/ plebs/ cacabus/ vel ahenū.
A pateo patenam dicens: coniunge patellam
Uas dico patenam: sed quod tegit esse patenam:
De sarcos et ago: sic est sartago vocata
Nam sarcos grece caro dicitur esse latine.

Ahenum

Lebes.

Cacabus

Patella.
Patena.
Sartago.

Constructio.

¶ Hic autor docet quot sunt nomina synonyma cum isto nomie hoc adhenū ni. quod pprie est olla enes (anglice a brasen pot.) Et dicit de hoc es eris. Di- cens q̄ hec sartago mis est idem. hec patella telle diminutiū de patena. est idem. hic lebes ens media producta est idē. et est masculini generis apđ Vir- giliū. Papias dicit lebes etis scđm regulā Prisciani feminini esse. Sed Quid masculinū facit. hec lebeta te scđm papiā est idem quod lebes. Unde versus. Salue sancta lebes que nobis fercula prebes. Per hūc versū notat feminini generis. Tercia dona facit geminos ex ere lebetes. Per hūc versum notat masculini generis. Et dicitur de leuo uas. ¶ Hic cacabus bi est idē. ⁊ dī de hoc camina tis. media correpta qđ est incendiū. q̄ multū est in incendio. i. in igne. ¶ Hec patena ne. media corre. est idē. hec patella le. est idē. Sed patella est pprie in qua frixant carnes. Deinde ponit autor differentiā inter patenā cu- ius media producitur: ⁊ patenā cui⁹ media corripitur. Patena cuius media producitur est coopertura calicis. ¶ Deinde dicit autor q̄ sartago mis/ com- ponitur de sarcos grece qđ est caro latine: ⁊ aga agis. Unde. De sarcos ⁊ ago sic est cartago vocata. Sartago patella est. ¶ Construe. Sartago/ patella/ le- bes/ vel cacabus est idē qđ acen. hic cacab⁹ bi. de caro carnis. ⁊ hoc camina tis componitur. hec lebes ens. est grecum: vel dicit de leuo as. Cetera plana sunt. Dicens. i. tu dicens. patenā a pateo es supple deriuari ⁊ iunge patellam

Johānis de garlādia.

quod est idem qđ ahenū. ¶ Uas dico ꝛc. Cōstrue. Ego dico patenā cuius media corripitur esse vās scz ahenum vel cacabum: sed dico patenam cuius media producitur: esse illud quod regit/supple calicem. scz cooperculum calicis. ¶ De sarcos. Construe. hec sartago mis est vocata sic de sarcos grece et ago sis. Nam sarcos grece dicitur esse caro latine/id est idem quod caro.

Affecto vel amo/cupio/desidero/glisco

Opto vel admiroꝝ aueo vel gestio capto

Ambio quod facit ambitio: simul ambitiosus

Affecto.

¶ Autor docet hic quot sunt verba eiusdem significationis cū hoc verbo affecto tas, dicens qđ omnia illa que ponunt in versibus. Dicit ꝛ in tercio versu qđ hec ambitio onis. idem est qđ cupiditas atis. descendit ab hoc ambio bis. idē quod cupere. ¶ Construe. Amo/cupio/desidero/vel glisco/opto vel admiroꝝ aueo/vel gestio/capto/ꝛ ambio. quod verbum facit. i. deriuat ex se ambitio. si mul pro ꝛ ambitiosus: omnia ista sunt idem quod affecto tas/auī/are. verbum frequentatiuū. Et formatur ab ultimo supino huius verbi afficio cis. scz affectu. u. in o. fit affecto as. ¶ Afficio componitur de ad ꝛ facio cis. Et significat triayt patet per versū. Afficit informat/punit/cupit/hectria signat. ¶ Amo as. componitur cum ad. ꝛ dī Adamo as. et cū re. et dī reamo as. Et aliquando interponitur d/et dī redamo as. i. iterū amare. ¶ Cupio pis/pī vel piui. cupere/pitum/pitu. habet preteritum et supinum. ad modū quarte coniugationis ¶ Desidero as. componit de de/et sideo as. quod non est in vsu. quod descēdit ab isto nomine hoc sydus eris. ¶ Glisco cis/cere caret preterito et supino Unde versus. Glisco preteritum cōquexi tolle supinū. Sensus est qđ glisco nō habet preteritū. et cōquexi qđ est preteritū de cōquinisco cis/cōquexi conquinniscere. i. caput inclinare. Unde Cum caput inclino me conquinniscere dico. Et non habet supinum. ¶ Opto as componitur cum ad. et dicitur adopta tas. ꝛ exopto tas. ¶ Admiroꝝ aris. componitur de ad/et miroꝝ aris. verbum deponens. ¶ Aueo es/ui/auere. i. cupere. vnde quidam dixit. Si dare multa potes quicquid auebis habes.

**Ambitio.
Constructio.**

**Afficio
Amo**

Cupio

**Desidero
Glisco.**

**Opto:
Admi
Aueo**

**Gestio
Capto.
Ambio.**

**Notabile dē cō
positis a verbo
eo is/ire.**

¶ Gestio tis/tiui/tire. quarte coniugationis dicitur de gero geris

¶ Capto frequentatiuum est de capio pis/captu. u. in o/fit capto as.

¶ Ambio bis/biui/bire interposita b/causa euphonie.

¶ Et hic nota qđ omia cōposita de eo is/ire. habent e/ante o: vt transeo/abeo exeo/ineo/preter ambio quod habet i/ante o. Item omnia corripunt i/ante tum in supinis. vt transitum tu. exitū tu. media correpta preter ambio quod producit i/ante tum tu. media producta.

¶ Item eo is. cū suis ppositis facit participium presentis temporis terminare gtm in untus: vt iens eūtis/obiēs obeūtis/subiēs subeūtis. preter ambio quod facit gtm participij sui i entis: vt ambiēs ambientis. Unūsus. Semp iens cū prole sua formabit euntis. Ambio lege caret quod in entis dat genitiuum

Est rector currus auriga bereda: beredus

Plaustrū plaustellū subit illis annumerandum.

De beho de reda dictum reoꝝ esse beredam

Aurigeqꝫ suum dant aurꝫ et rego nomen.

B. i.

Auriga

Synonyma in agistri Sunt supra partes epiredia reda dicte.

**Auriga
Veredus**

Reda

**Epiredium
Constructio**

**Carrus
Plaustrum**

Aper

¶ Hic docet autor quot sunt verba synonyma cum isto noie hec auriga auri ge. Et est auriga ille qui dicit currū (anglice a carter.) ¶ Hic veredus ed. i. auriga: et etiam equus vehens redā ducit veredus. scdm Hug. i cap. de veho his ¶ Hec reda de. de redo dis: vel potius de hec rota te. Et est reda quattuor rotarū. Et qz sollicitudo aurige est circa ducendos currus: docet quot noia ponunt pro curru. Dicit ergo p curru/plaustrū/ et plaustellū siue plostellū/ et reda: que omnia regenda ad officiū aurige requirunt: sunt synonyma et significantia pro vno et eodē sumunt. Deinde dicit. Veredus cōponit de veho his vxi ere. i. ducere, et hec reda e. vnde vereda qsi vehēs. i. ducens redā. i. currū et hec auriga ge. cōponit de hec aures ris/ et rego gis. qz auriga regit equū. ad tactū auris cū virga. ¶ Itē epi. qd est supra cōponitur cū hec reda et dicit hoc epirediū dī. Et est epirediū operimentū quoddā qd collis equoz imponi solet ne trahendo ledant (anglice an homera. ¶ Cōstrue sic. Vereda est auriga id est rector currus. et veredus est auriga/plaustrū/ plaustellū quod est diminutiū de plaustro: subit ānserādū illis scz curru et rede. ¶ De veho. et. reor. i. credo veredā id est hoc nomen veredā esse dictū de hoc verbo veho is. et de hec reda de. ¶ Aurige et. Cōstrue. Aures. i. hec dictio auris. et rego. i. hoc verbū rego. dant aurige. i. dictioni aurige: nomen suū. i. derivationem suam. ¶ Carrus dicit de curro ris. qz videt currere cū trahitur. ¶ Plaustrū a plaudis. vnde plaustellum diminutiū de plaustrum.

**Porcus aper verres: mas et sus. porcaqz scrophā
femina/sus/lucula/porcellus diminuuntur
Sus suis ex illa caro dicitur esse suilla
Scrophā parit fetum: morbus quoqz scrophā vocatur.**

**A scrobe dic scropham: cui rostro terrā cauatur.
Aut quia verrit humū: verres de verro vocatur:**

**Sucula
Porcellus
Porculus
Suilla
Suin^o na nū.
Scrophā**

Constructio

¶ Autor docet de consignificatione dictionū huius dictiōis aper pri. que idē est qz hic porc^o ci. idē qd hic verres ris. et idē qz sus suis: scdm quod est masculī nī gnis. idē qd aper (anglice a bore.) Hec porca ce. hec scrophā phe. et sus suis scdm qd est feminī generis idē significant (anglice a sowe) qz plus declinat hic et hec sus suis significat masculū et puellā inter porcos. Deinde illa nomia que ex istis deriuant et diminuunt scz sucula que est diminutiū de hec sus suis et hic porcellus li/diminutiū. hic porculus li/diminutiū de hic porc^o porc^o ci. Et suilla que vocatur carnes suis: deriua de sus suis. et hoc per mediū: qz de sus suis dī sum^o a/um. dī suillus a/um. et hec suilla ē diminutiū. Postea ponit autor equocationē in ista dictiōe scrophā phe. dicens qz scrophā in vna significatiōe est sus. in alia significatiōe est morbus qdā. Deinde docet vnde scrophā et verres deriuant dicens qz dī de hic scrobs bis. i. fouea: qz libet foueas incolit. vel scdm alios dī a scro sono que solet emittere. Verres dī de verro ris. qz verrit humū cū rostro suo. i. sulcat terrā cū rostro suo. ¶ Cōstrue. Porcus. i. hoc nomen porc^o ci. aper. i. hoc nomen hic aper. verres. i. hoc nomen hic

Johannis de garlandia.

verres ris. et sus mas. i. hoc nomen sus secundum quod est masculini generis scilicet significat idem siue vnum (auglice a bore). Porca. i. hoc nomen porca ce/q; pro 7/ scrophia. id est hoc nomen scrophia phe. 7 sus femina. id est hoc nomen sus secundum q; est feminini generis. scilicet significat vnum (auglice a so we) Sed sucula 7 porcellus diminuiuntur. i. sunt diminutiva de sus suis: porcellus de porcus ci. ¶ Sus suis. 7c. Construe. Sus supple facit suis in genitiuo: 7 caro ex illa. i. sue/ dicitur. i. vocatur suilla le. Scrophia. id est sus parit. id est profert/ fetum. i. partum/ quocq; pro et/ scrophia vocatur quidam morbus. ¶ A scrobe. Construe. O lector dic scrophiam derivari a scrobe. i. ab hoc nomine scrobs bis. i. fovea vel cauea/ cui. i. a qua/ terra canatur. id est sulcatur/ vel perforatur. ¶ Aut q; 7c. Construe. Aut pro 7/ verres. id est hoc nomen verres/ vocatur. id est dicitur de verro ris. id est sulco as. vel quia euerit terram sicut sues faciunt: quia vertit. id est sulcat/ humum. id est terram/ cum rostro suo. Porcus quasi spureus dicitur. id est vilis: quia vile animal est et assuere satiat se vilibus. Porcus quasi puro carēs: vel pus custos. Vel porcus dicitur de puro per contrarium: quia minime fit purus: immergat enim se sceno. id est stercore. hic porcarius (auglice a swynherde) hec porcaria. ¶ Aper dicitur de aperio/ ris/ rui/ ire. quia rostro operit terram. Vel secundū Isidorum. aper a feditate dicitur: quia bestia fera est. Unde aprinus/ na/ nū possessuum. ad aprum pertinens. Et hec aprina caro aprū (auglice a braune) ¶ Sus a subigo/ gis dicitur: eo q; terra subacta est as acquirit. Vel secundū Isidorum dicitur de suo/ suis/ sui/ suere. quia ex cetis eius sotulares suuntur.

Porcus.

Porcarius.
Aper.
Aprinus.

Sus.

Est veruex aries/ cui virtus est generandi
Fit bina de dente bidens dic inde bidental
Fulmen vbi cecidit/ vel victima facta bidentum
Sacrificās ouat/ ex ouibus fit ouatio plausus
Sed cum balatu/ balantem/ halo figurat
Veruex in capite vermem gerit/ arietat inde
Hinc veruecine carnes dicuntur ouine.

Veruex.

¶ Hic docet autor. q; ista nomina veruex/ bidens/ ouis/ balans: sunt idem cum ariete. Et derivatur balans de halo as/ aui/ are: quod est proprium clamare ouum. Et balans est participium de halo as. Sed in priori sensu scilicet pro ariete vel oue tenetur substantiue. In ista significatione participiali tenetur adiectiue. et quando tenetur substantiue declinatur hic balans tis. pro masculino. hec balans tis pro femella. Et a halo as. hic balatus tis/ tui. id est clamor ouum. ¶ Sed cum balatu. 7c. Construe. hoc verbum halo as. figurat id est format balantem. id est istam dictionem. hic balans cum balatu. id est cum ista dictione. balatus/ balatus/ balatus. concordant in significatione cum hoc nomine hic aries arietis. media correpta. Et dicit unde derivatur: et primo incipiens ab hoc nomine aries. Dicit q; aries dicitur de ares grece quod est virtus latine: quia inest sibi virtus generandi. ¶ Bidens dicitur de bis/ 7 dens dens dentis. et non de binis/ a/ um: et dens tis. sed dicitur bidens quia si binos dentes habens. quia habet inter octo dentes altiores alijs. Et q; nō componitur de binus/ bina/ binum: et dens dentis patet. Quia bidens corripit primam syllabam. et binus producit primam syllabam. Sed componitur de illo adverbio numerandi bis: quod scribitur. et de dens dentis.

Balans.
Constructio.

Aries.
Bidens

Synonima magistri

Bidental.
Ovis.

Et de bidens tis: deriuatur hoc bidental alis. media pducta: qđ est locus vbi fulmē cadit: velybi oues ⁊ bidētes sacrificabant antiquis. ¶ Ovis fin assi. dē de offero offers: eo qđ offerebatur dīs apud antiquos. Vel ouis dē de ouo as are/auī. idem qđ gaudere: qđ sacrificātes oues/ouabant. i. gaudebant. Et de ouo as: dē hec ouatio nis. i. plausus vñ gaudiū. ¶ Veruex dē ab eo qđ vehit. i. gerit vermē in capite. cui⁹ pūritu verueces seinuicē pugnātes ꝑcutiunt/et cū magno impetu ferūt. Vel veruex dē a virib⁹: eo qđ ceteris ouib⁹ sit fortior. Vel dē eo qđ sit vir ouis. i. sponsus ouis. ¶ Construe. Veruex est aries/cui scz arietī virtus. i. ptās: generādi est. Bidens fīr de bino dente. i. dē qđ habet binos dentes altiores inter octo. Sed componitur vt dixi de bis: ⁊ dens dentis. Tu dic inde. i. de bidens: hoc bidental: supple esse locum: vbi fulmen cecidit: vel locū vbi victima. i. sacrificium bidentū. i. ouis fuit facta. id est frequentata. ¶ Sa crificans. ⁊ c. Sacrificans. i. aliqđ sacrificans. i. faciens sacrificium ex ouibus ouat. i. gaudet. Et per hoc innuit autor. qđ ouis dē ab ouo as. ¶ Ouatio. i. hoc nomē verbale. quod idem est qđ plausus. i. gaudiū/sit. i. factū. ¶ Veruex. ⁊ c. declinatur hec veruex/cis/ci. media producta. Et inde dicitur veruccinus/ai um. nomen possessiuum aliquod pertinens ad veruecem: ⁊ carnes veruecine id est veruece. ¶ Construe. hinc veruecine. ⁊ c. hinc. id est inde qđ veruex est ouis/veruecine carnes dicuntur onine. Et scribitur veruecis in gentiuo per t. Construe. Veruex vehit. i. gerit vermē in capite suo/inde. id est ea cā arie tat. i. ille veruex arietat. i. ꝑcutit eum capite suo quodcumqđ fuerit sibi obie ctum. Et est pes procellematicus constans ex quattuor breuib⁹: ⁊ ponitur pro dactilo: quia equipollet ei in temporibus.

Constructio.

Ouatio.

Veruecinus.

Constructio.

Astruo. Astruit/affirmat/asseuerat/tria sunt hęc

Asserit est quartum/que signant quattuor vñ

Annuo/concedo/simul autoziso tibi do.

Constructio.

Astruo.

Assero.

Annuo.

Concedo.

Autoziso.

¶ Autor docet hic. qđ ista quattuor verba. Astruit quod componit cū ab/et struo is: et affirmat qđ componitur cum ab ⁊ firmo as. Asseuerat quod com= ponit de ad/et severo as: qđ in simplici nō est in vsu: sed in cōpositione vt hic et componitur cum per: ⁊ dē persevero as. Assero ris/rui/ere. cōponit cū ad ⁊ sero is. ¶ Construe. hec tria verba. scilicet astruit/affirmat/⁊ asseuerat sunt/ et asserit est quartū scz verbū: que quattuor scz verba signant vñ scz signifi catione. ¶ Astruo facit astruxi in preterito: et astructū tu in supinis. ¶ Assero is. facit asserui in preterito: et assertum tu. in supinis. ¶ Annuo is/nui/ere/ annuntum/tu. in supinis: quod componitur de ad/et nuo is. quod non est in vsu. ¶ Concedo/dis/cōcessi/dere/cessum/su. in supinis. quod componitur de con/et cedo/dis/cessi/cedere/cessum/cessu. in supinis. Autoziso/as/ani/are/ Ista tria verba significant idem quod predicta quattuor verba. Construe. Ego do tibi annuo/concedo/simul pro et autoziso in consimili significatione: cum predictis quattuor verbis.

¶ Autoziso as/de autor/autous dicitur.

Abdico.

Abdicat ⁊ contra/negat/abnuat/inficiatur.

Obuiat ⁊ renuit/his vñum significatur.

Et contradicit/his abnegat associatur.

¶ Autor docet hic que sunt ⁊ bā sūbē significationis cū hoc verbo abdico/ as. Et dicit qđ ista nego as/abnuo in quod componitur de ab/et nuo nui.

Abnuo.

Johannis de garlandia.

Inficioz aris. verbū deponens: et cōponitur de in/et facio. fm Catho. 7 in de inficio ar. i. treuge/vel negationes denegate: vel fracte: et caret singulari numero. **O**buio as/au/are. verbum neutrū: 7 constructur cū datiuo casu. et obuio as: contraire: vt cū dico talis obuiauit michi in vico. Similiter est cōtradidere: vt cum dicitur. Dicta tua obuiant rōni. i. contradicūt. Et componit de ob/et via vie. Et dicitur de obuio a/um. quod et sic componitur. **R**enuo is/re nui/ere. componitur de re/et nuo is. et non habet supina ad vsum: tamen sui artem habet scz renuitum/tu. **C**ontradico: de contra/et dico cis: componitur. **A**bnego/as/ani/are. de ab/7 nego as. componitur. **N**ota qz ista verba que hic ponuntur sunt contraria in significatione verbis: in significatione locatis. scilz abstruit. 7c. Quia dicunt affirmatiuam: ista dicunt negatiuam. **C**onstrue. Unum. i. vna res significatur / his. i. in his verbis scz abdicat. negat/abnuat/inficiatur/obuiat/et renuit. e contra. i. contra significationē superiorum verborum scz astruit. 7c. Et contradicit associatur his verbis/abnegat associatur his verbis. **A**bdico as/componitur de ab/et dico as. cuius prior sillaba corripitur. **E**t dico as/habet tres significationes: vt in hoc versu. hec dico signat: confirmo/copulo/sacro.

Inficioz.

Obuio.

Renuo.

Contradico.

Abnego.

Constructio.

Abdico.

Cum suffragatur / iuuat / adiuuat / auxiliatur.

Auxilioz.

Subuenit addatur / succurrit propitiatur

Si permittatur a metris opitulatur.

Hic docet autor quot sunt verba eiusdem significationis cū isto verbo auxilioz aris. Dicit qz suffragor aris: qd cōponitur de sub/et hic fragus gi. Et est fragus patella que est in genu. Et inde dicitur hec suffrago inis. i. poples. Unde poples facit poplitis in genitiuo (anglice a hamme) idē est: et est deponens. Et inde venit hoc suffragiū gi. i. auxilium. **I**uuo as/iuu/iutū/tu. in supino et inde hoc iuuamen inis: pro auxilio. Et iumentū ti. i. equa/ vel animal auxiliare. **A**diuuo/as/adiuu/adiutum/tu. Et adiutor/adiutrix: nomina verbalia Et hoc adiuuamen inis. Et cōponit de ad 7 iuuo. **S**ubuenio nis. et est idē cum auxilioz aris. Subuenio facit subueni in preterito: media pducta. 7 subuentū/tu. in supino. Et astruitur cū datiuo: vt subuenio tibi. Et inde hec subuentio oris: et subuentor/subuentrix: verbalia. Et pponit subuenio eē sub/et venio/nis/nire. 7 retinet dictionē 7 litteraturā simplicis per oēs modos. 7 tēpora. **S**uccurro/ris/succurri/succursus/su. Unde hic succursor/oris. Et hic succursus/sus/sui. i. auxilium. Succurro est idē quod auxilioz/aris: et est verbum medium: 7 constructur cum datiuo casu: vt succurre michi domine. **P**ropitior aris. verbū deponens. est idē qd auxilioz: 7 opitulor/aris. idē est quod auxilioz aris. Et dicitur opitulor de opus: 7 tulo lis: quod non est in vfu Propitior dicitur de propitius/a/um. **N**ota qz opitulor habet primas tres syllabas breues. ideo non potest stare in versu. Sed autor qui posuit illud in versu: excusat se dicens. Si permittatur a metris. 7c. **C**onstrue. Iuuat scz auxiliatur. id est idem quod auxiliatur/et adiuuat cum suffragatur. est idem quod auxiliatur/subuenit addatur. id est iungatur illis: 7 succurrit supple addatur: 7 opitulatur addatur illis: si illud scilicet opitulatur: permittatur. id est tolleretur a metris. scilicet a metro secundum quod debet penultima istius dictionis opitulatur: prout stat hic in versu produci:

Suffragor.

Fragus.

Poples.

Iuuo.

Adiuuo.

Subuenio.

Subuentor.

Subuentrix.

Succurro.

Succursor.

Succursus.

Propitior.

Opitulor.

Notabile.

Constructio.

Subtrahit / 7 tollit / subducit / 7 eripit / aufert

Aufero.

Surripit / 7 spoliat / asportat res alienas

Priuat / predatur / defrauat / et eis sociatur.

B.iii.

Synonima Magistri

Subtraho
Tollo
Subduco.
Eripio.
Surripio
Spolio
Alporto.
Primo.
Predor
Defraudo
Constructio.

¶ Hic docet autor quod sunt verba consignificantia siue synonyma cum isto verbo aufero fers/abstuli/auferte/ablatum/tu in supinis. Dicit q subtraho is/subtraxi/abstractum/tu. est idem quod aufero. ¶ Subtraho est verbum actiuum. Et componitur de traho is/traxi ¶ Tollo is: est idem. et est actiuum ¶ Subduco cis. est idem. Et componitur de sub/et duco/cis. ¶ Eripio/pis/pui/ereptum/tu. est idem. Et componitur de e prepositione: et rapio pis/quod est actiuum. ¶ Surripio/pis componitur de sub/et rapio pis: quod est actiuum. ¶ Spolio/as/au. idē est. Inde hoc spoliū lū. ¶ Alporto as/au/are. est idem. Et dicitur asporto de ab/et porto as. ¶ Primo/as/au/are. est idem. ¶ Predor/aris. predatus sum/predari. est idem. Et dicitur de hic predor/nis ¶ Defraudo/as/au/are. est idem. Et componitur de de/et fraudo as. quod dicitur de hec fraus dis. ¶ Construe. Subtrahit est aufert. i. idem quod auferit/tollit/subducit/et eripit: sunt idē qd aufert/surripit/et poliat/et asportat sunt idē qd aufert res alienas. Per istum actum casus innuit autor. q ista verba regunt actum casum: vt dicendo. fur subtrahit res alienas: et sic de ceteris verbis. ¶ Primit. Construe. Primit hoc verbum sociatur eis scilicet verbis precedentibus: et predatur sociatur/et defraudat sociatur eis.

Alloquor

Conuenit alloquitur/pariter cōpellit/et interpellat/et affatur predictis associatur.

Conuenio.

Conuenit
Compello
Interpello
Effor.
Constructio.

¶ Hic autor docet. q ista vba conuenit/compellat/interpellat/et affatur: conueniunt in significatione cū hoc verbo alloquor ris: qd est deponens. Et componitur de ad/et loquor ris. ¶ Conuenio/mis/ire/ueni/ueniū/tu. in significatione qua hic sumit est actiuum: vt conuenio te: et tu uenieris a me. bñ dñ. Sed conuenire in alia significatione est simul venire: et tunc est verbum neutrum tantum ¶ Itē conuenit aliqn est verbū impersonale: et tūc est idē qd ptingit. Vñ Panphilus. Conuenit vt nostros queras quasi nescia casus. ¶ Cōpello las/are/au. verbū actiuū. Et componitur de con/et pello. Interpello as. verbum actiuū Et componitur de inter/et pello as. ¶ Effor/aris. verbū deponēs. cōponit de ad/et for/faris. id est loqui. ¶ Cōstrue. Conuenit. i. hoc verbū conuenit est alloquitur. i. idē qd alloquit/pariter p simul/et compellat est simul alloquitur. Interpellat est alloquitur/et affatur. i. hoc verbum associatur predictis verbis.

Augeo

Auget et augmentat exaggerat et coaceruat.
Aggregat accumulat congestat congerit addit
Ampliat amplificat apponit et adiicit vnit
Cum supradictis assint adiungit adunit.

Augeo
Auctor
Aurix
Augmento.
Exaggero.
Coaceruo.
Aggrego
Accumulo.
Congesto.
Congero.

¶ Hic docet autor q oia vba superius posita sunt eiusdē significationis cū isto verbo augeo ges/auxi/gere/auctum/tu. in supinis. ¶ Augeo cōponit cū ad/et dñ. ad augeo ges. Et cum ex/et dñ. ex augeo ges. Ab augeo ges. dñ hic autor oris hec aurix cis. hec auctio onis. nomina verbalia. Et hoc augmentum ti. Augeo es. verbū actiuū. cū omnibus suis ppositis. ¶ Augmēto as. de hoc augmentum ti dñ. ¶ Exaggerat componitur de ex/et aggero ras. ¶ Coaceruat componit de ad/et grego as: qd dñ hic grex gregis. sed in simplici nō est in vsu ¶ Accumulo as. de ad componitur/et cumulo as. quod dñ de hic cumulus li ¶ Cōgesto ras. verbum frequentatum: et formatur ab ultimo supino huius verbi aggero ris/gessi/gere/cong. cum/tu. in o/fit congesto ras/tanūtare.

Johānis de garlādīa.

¶ **Congero** ris. componit' de con et gero geris gessi gerere gestum gestu.
 ¶ **Adbo** dis. cōponitur de ad et do das. ¶ **Amplio** as. deriuatur ab ampl' a um. amplificus a/um componitur de amplus a/um. et facio facis.
 ¶ **Appono** nis. de ad et pono nis. ¶ **Adificio** cis adieci in preterito adiectum tu in supino/componitur cum ad et iacio iacis ieci/ere. tercie coniugationis.
 ¶ **Nota** q' adificio cis scribitur in secunda syllaba cum duplici i/et i/prior cōsonante/secunda i/vocali: quia iaceo in compositione mutat a in i/et sic habet duplex i/. Et si ibi esset nisi simplex i/versus esset falsus
 ¶ **Unio** vnīs vniui vniire vnitum/de vnus vna vnum deriuatur.
 ¶ **Adiungo** gis. de ad et iungo iungis iungere componitur.
 ¶ **Aduno** nis/nium. de ad et vnio nis componitur.
 ¶ **Construe**. Exaggerat est auget id est idem quod auget: et augmētat est auget id est idem quod auget: et sic de ceteris v's q' ibi Cum supradictis. Cōstrue Adiungit/et hoc verbum adiunit: assint id est sint cum predictis.

Congero
Adbo
Amplio
Appono
Adificio
Notabile

Unio
Adiungo?
Aduno.
Constructio

Arceat/compescit/inhibet/cohibetqz/coheret
Refrenat/reprimat/angustiat atqz coartat
Cogit/constringit angariat artat et angit
Urget/compellit: his sensus conuenit idem

Arceo

¶ Hic docet autor quot sunt verba eiusdem significationis cū isto verbo arceo ces (anglice to constrain.) Dicit q' omnia illa que ponuntur in versibus. Compesco cis/compescui in preterito caret supino: componitur de con. et pesco quod non est in vsu. Inhibeo bes/inhibui inhibere inhibitu tu. i supinis quod componitur de in et habeo bes. Unde inhibitor/et inhibitor/et inhibitoris. nomina verbalia.

Compesco
Inhibeo

¶ **Cohibeo** bes/bui/bere/cohibitu tu. in supinis: de con et habeo bes componitur. Unde cohibitor/cohibitor/et cohibitoris. omnia verbalia.

Cohibeo

¶ **Coherceo** ces/cui. in preterito/cere/cohercitu tu. vel coherctu tu per sinco-

Coherceo
Refreno
Reprimo.

pam de con et arceo arces dicit'. ¶ **Refreno** as/au/are. de re et freno as dī.

¶ **Reprimo** is/prelli ere/presum su. Unde repressor/ous. et repressio onis. verbalia. et componitur de re et premo mis

¶ **Angustio** as/au/are. de hec angustia angustie dicitur.
 ¶ **Coarto** as/au/are. componitur de con et arto as/au/are.
 ¶ **Cogo** cogis cogi gere/coactu tu. Unde coactor/coactrix: et hec coactio nis hominaverbalia: et componitur de con et ago agis. ¶ **Constringo** gis/stringere constrictum tu. in supino. componitur de con et stringo gis.

Angustio
Coarto.
Cogo
Constringo

¶ **Angario** as/are. de hec angaria rie dicit': et est idē q' cogere. Unde angari auerunt synonem cyreneni vt tolleret crucem iesu id est cogerunt.

Angario;

¶ **Arto** as. frequentatiuū de arceo ces. formatur enim ab ultimo supino scz artu: in o/fit arto tas. ¶ **Ango** angis anxi gere. caret supinis secundū vium Et notent hic versus. Respuo/linquo/timet/disco/pesco/metuoqz. Et eluo cū renuo simul adit vrgit et angit. Sunt licet actiua damus illis nulla supina. Sensus est q' illa verba que in istis versibus continentur carent supinis: non obstante q' actiua sunt: et hoc secundum vsum non secundum artem.

Arto.
Ango
Actiua carentia supinis.

¶ **Urgeo** ges/si/gere caret supinis vsualiter. ¶ **Compello** lis/compulsi ere/compulsum su. in supinis. Inde compulsiō onis. et compulsoz/ous/verbalia.

Urgeo.
Compello

¶ **Cōstrue** sic. Idem sensus id est vnus sensus: vna significatio cōuenit id est est conueniens his scz verbis **Arceat/compescit. &c.**

Synonyma magistri

**Indignans onager seruire per arua bagatur
Est simplex asinus/seruile lege ligatur
Fetus asellus erit/asininant moribus illi
Qui non accipiunt doctrinam pectore duro.**

Onager.

**Asellus
Asinino as**

Constructio.

Hic docet autor duo. Unū de significatione istarum dictionum onager asinus et asellus: que tres unam rem significant: sed hoc implicite alterum de differentia istarum dictionum. dicens quod onager est asinus sylvestris laboribus hominum in-suetus. Asinus contra sub continua seruitute laborat. Asellus est diminutivum de asinus: et proprie pullus vel fetus asini. Deinde autor docet quod asinino as quod proprie pertinet ad asinum transmutat ab illa significatione ad significandum illud quod desipio pis/pui/ desipere. i. male sapere vel stulte sapere: ut dicimus de uno qui habet obtusum ingenium. Ista asininat. i. non bene sapit: vel iste asininat id est ita hebes est sicut asinus. Construe sic. Onager indignans. i. non dignans seruire: vagatur per arua: quasi diceret semper est in sylvis et locis desertis: et simplex asinus. i. humilis asinus: ligatur servili lege. i. lege seruitutis. Asellus erit fetus. i. pullus asini vel asine. Illi supple pueri vel homines asininant. i. faciunt ad modum asini: moribus. i. conditionibus. Qui non accipiunt doctrinam sed magistri sui in pectore duro. i. propter duriciam cordis. Et dicitur onager ab onos grece quod est asinus latine: et de hic ager agri. Asinus de sedeo sedes: quod homines ante equos habebant asinis insidebant.

**Dicitur accusans equales atque minores
Dicitur inculans maiores et meliores
Sed scelus excusans minuit/renuitque recusans**

**Questio.
Responsio**

**Accusare
Inculcare
Excusare**

**Recusare.
Constructio**

Hic docet autor differentiam inter accusare/inculcare/excusare/et recusare. Et si queratur quare ponit hic doctrinam de differentibus ex quo principale propositum fuit tractare de synonymis. Ad hoc dico quod ista verba quodammodo possunt intelligi synonyma: quod omnia derivantur et componuntur de cuso as. quod est frequentativum de cudo dis. formatur enim cuso as. ab ultimo supino illius verbi u/in o/ mutata fit cuso as. Sed quod prepositiones venientes secum in compositione faciunt ea ab invicem differre: non omnino sed aliquantulum: quod illa differentia causatur a parte prepositionis que est pars secundaria et non a parte verbi: que est pars principalis. Ideo ponens differentiam inter ista quattuor verba dicit quod accusare est culpare: sed qui sunt equales id est pares alicui sive minores. i. minoris status et dignitatis. Inculcare est reprehendere vel crimen imponere maioribus et melioribus: scilicet viris qui sunt maioris status vel altioris dignitatis sicut quando aliquis simplex per reprehendit episcopum de aliquo crimine. Et componitur de in prepositione et cuso as. Excusare est crimine impositum repellere/negare deponere aliqua iusta causa exigente et faciente ad hoc. Et componitur de ad et cuso as. Recusare est renuere/refutare/repellere/et componitur cum re. et cuso as. Construe. Aliqua accusans equales id est pares suos: atque pro et minores id est illos qui sunt minoris status ipso. Et aliquis dicitur inculans maiores et meliores se: scilicet illos qui sunt gradus altioris ipso: et aliquis excusans se. minuit. i. minuat scelus. i. culpam sibi impositam per aliquem recusans renuit. i. refutat. et

Johānis de garlādīa.

Quod dat iudicio iudex adiudicat: et quod

Aufert iudicio: iudex abiudicat illud

Iudico te dampno/ tibi iudico commoda quero.

Et litem dirimens partes diiudicat inter

Et quos suppliciis affligit/ iudicat illos

¶ Autor docet hic differentiam inter adiudicare/ qđ componit de ad. et iudico cas. et diiudicare/ quod componit de di/ prepositione isepabile et iudico as deriuantur de iudex cis. ¶ Adiudicare est aliquid per iudicium alicui dare. ¶ Abiudicare est auferre alicui per iudiciū rem quam habuit. Diiudicare est quando aliquis electus arbiter iter duas partes iudicat pro vtraq; parte qđ equum videt et iustum. Iudicare aliquē est damnare. ¶ Deinde dicit autor qđ iudico regit actiū post: et tunc est idem qđ dampno: vt iudico te id est dāno te et tunc est actiuum. Et aliqui regit post se datiuū: vt iudico tibi: et tunc est idē quod bonū iudiciū et vtile tibi dare. ¶ Cōstrue. Iudex adiudicat illud quod ipse dat iudicio id est per iudiciū: et iudex abiudicat illud qđ ipse aufert ab aliquo iudicio id est per iudicium: et iudex dirimens id est delens litem diiudicat inter partes scilicet litigantes. Iudico te id est dampno: iudico tibi id est quero commoda tibi id est vtilia tibi.

Abiudicare
Abiudicare
Diiudicare
Iudicare

Constructio

Artificis nomen opifex assumit: et auctor

Inuenit autor: agit actor/ res ampliat auctor

¶ In isto versu docet autor que nomina cōueniunt in significatione cum isto nomine hic et hec artifex cis. dicitur artifex de ars tis et facio cis. dicens qđ hic et hec opifex cis dicitur de opis opem ab ope et facio cis. et est idem qđ artifex et autor idem est. Deinde in scđo versu ponit differentia inter autor scriptū p u/ et simplex t/ sine c: et actor per c/ et t/ sine u: et enā auctor per u/ c/ et t/ scriptū. ¶ Autor dicit ab autentum grece quod est autenticum vel graue latine. Autor dicitur inuentor materie de qua tractat: et est cōmunis duum generū hic et hec autor oris. ¶ Actor scriptum per c/ et t/ sine u/ est nomen verbale formatū a primo supino istius verbi ago agis egi/ actum tu/ in supino fit actor id est factor. ¶ Auctor scriptū p u/ c/ et t/ est nomē h̄bale de augeo ges/ auxi/ ere. auctū tu. u/ i/ or fit auctor oris. et est ille qđ auget aliquā rē. ¶ Cōstrue. Opifex assumit .i. capit nomē artificis. .i. idē qđ artifex. Autor inuenit .i. inuentor materie de qua intendit tractare. actor agit id est facit auctor ampliat res ampliores. ¶ Nota alios h̄s differentiales. Autor ab autētim hic et hec sine c/ venit actor sine prebet ago: venit autor ab augeo cum c.

Artifex
Opifex

Autor

Actor

Auctor
Constructio

Notabile

Inter se distant timidus/ temerarius/ audax

Liquit omittenda/ facit audax aggredienda

Cessat ab audendis timidus/ simul et fugiendis;

Audet omittenda temerarius et facienda:

Audax

C. i.

Synonima Magistri

Audax

Timidus.

Temerarius.

Constructio

¶ Hic ponit autor differentiam inter ista nomina audax/temerarius/et timidus. Dicens q̄ audax est ille qui audet facere ea que sunt facienda/et dimittit ea que non sunt facienda. ¶ Timidus est ille qui nō audet facere faciēda nec omittere omittēda. ¶ Sed temerarius est ille qui audet facere faciēda et non facienda. ¶ Timidus a timeo es dicit̄. Temerarius a temere. i. stulte dicitur. Audax ab audere audes ausus sum dicitur. ¶ Construe. Timidus/temerarius/et audax/ista nomina distant. id est differunt inter se. Audax est ille qui supple audax loquitur id est dimittit omittēda id est ea que debent omitti: et facit aggrediēda id est ea que audax debet aggredi. Et est aggredi incipere aliquid cum audacia timidus cessat. id est deficit ab audēdis id est rebus faciēdis: et simul. id est pariter a fugiēdis. i. a rebus non faciēdis. Temerarius audet. id est audax est facere omittēda. id est ea que debent omitti: et faciēda id est ea que debent fieri.

Est audus/cupidus/et auarus et ambitiosus Diuitias cupidus cupit: ambitiosus honores

Auidus

Cupidus.

Auarus.

Ambitosus

Ambitio

**Notabile
Constructio**

¶ Autor docet hic q̄ omnia ista nomina sunt eiusdem significationis cū isto nomine auidus a/um. Dicens q̄ cupidus a/um. idem est: et dicit̄ a cupio pio piui. vel pi/cupere. ¶ Auarus a/um. idem est. Et dicit̄ ab aueo aues aui/auere id est cupere. ¶ Ambitosus a/um. est idē. Et dicit̄ de hec ambitio onis. id est cupiditas honoris: et dicit̄ de hic ambitus tus tui: cuius media corripit qz est nomē. nam si media producit̄ tunc est participium. Unde versus. Ambitus est nomen: ambitus participiale. ¶ Diuitias ꝛc. Autor ponit hic differentiam inter cupidus et ambitiosus: dicens q̄ cupidus est ille qui cupit diuitias. Ambitosus est ille qui cupit honores. ¶ Construe. Cupitus et auarus et ambitiosus est idē quod auidus. Cupidus cupit id est optat diuitias. Ambitosus honores supple cupit.

Nutrit/fomentat reficit fouet et refocillat Pascit alit: sensus his verbis conuenit vnus

Alit

Nutrio

Notabile.

Fomento.

Fomentum

Reficio

Foueo

Refocillo.

Pasco.

Pastura.

Pascua.

¶ Autor docet hic q̄ oia ista verba cōueniunt in significatione cū isto verbo alit alit alui alere. ¶ Nutrio is/ini/ire. quarte cōiugationis. Et inde nutritor et nutrix qd̄ nomē sincopat: et dicit̄ nutrix deposita media syllaba tri. Et de nutrix deriuat̄ nutriticus a/um. et est idem qd̄ nutrix si esset omnis generis. Unde architrenius in principio libri. Languida segnicies veneris nutriticia tractat. Ocīa/dilatix: operum dissuada labor. Loquit̄ de vitis que sequit̄ ociosos Et ecce habes ibi in his versibus nutriticia quod declinatur sic. Nutriti/a/um et ibi nutriticia est idem qd̄ nutritices. ¶ Fomento tas. i. fomentū ti dicit̄. Et est fomentū idem q̄ nutrimentū: et dicit̄ de foueo es. ¶ Reficio cis componit̄ de re et facio cis. Papias dicit̄ reficere/refocillare/recreare/constipare. Un̄ versus. Constipat̄/reficit̄/recreat̄/simul et refocillat. ¶ Foueo nes/soni/ere/fotū tu in supinis: componitur cū con/et dicit̄ confoueo ues. media correpta: et cōre/et dicit̄ refoueo ues. ¶ Refocillo as. de refoueo ues dicit̄. ¶ Pasco cis/ere pauī pastū tu/in supinis. Unde hic pastor oris/et hec pastura re. et hec pascua que. Et pluraliter hec pascua orum. et est etheroclitū in genere et declinatione quia in singulari numero est generis feminini et prime declinationis. In plurali vero secunde declinationis et neutri generis. ¶ Unde versus. Pascua sola datur sed pascua plura dantur. Item potest declinari hec pascua pascue.

Johannis de garlandia.

Et pluraliter he pascue/arum. Unde scribitur ezech. xxxiij. capitulo quasi in medio. In montibus israel erunt pascue earum. Item in eodem capitulo. In super reliquias pascuarum vestrarum conculcastis pedibus vestris. Item in eodem capitulo inveniuntur pascua in plurali numero. Nonne sciatis erat pascua bona depasci. Pasco componitur cum de. et dicitur depasco depascis. Nota q passua istorum passuorum scilicet pascor/et depascor: construuntur cum accusatiuis casibus transitiue. Ut capra pascitur vel depascitur siluas. Et cum ablatiuis in eodem sensu. Unde secundum Papiam bene dicit. Pascor hanc rem/vel ab hacre. Alo lis/alui/ere/alitum/tu. in supinis. secundum hugui. Unde hic alitor toris. Et hic alitor toris. verbalia. id est nutritor: et hec alitrix cis. Construe. Unus sensus conuenit. id est conueniens est his verbis. scilicet nutrit. &c.

Notabile

Alo.

Constructio

**Hinc nutrimentum deducitur ac alimentum
Fomentumq; comes simul est alimonia fomes**

Alimentū.

Autor docet hic q ista nomina deriuantur a predictis verbis: et vnum et idem significant: et sunt synonyma conuenientia in significatione: cum illo nomine hoc alimentum ti. et dicitur de alo alis. Nutrimentum ti. dicitur de nutritio tris. Fomentum ti. et hic fomes mis. deriuatur de foueo es. Construe. Nutrimentum deducitur. id est deriuatur/hinc. id est de nutritio/nutris. ac pro et/alimentum deducitur hinc. scilicet de alo alis. q pro et/fomentum est comes. id est sociatum illis in significatione: quod deriuatur de foueo es: simul pro pariter / et alimonia est comes illis: quod dicitur de alo alis: et fomes est comes illis: quod dicitur de foueo foues.

Nutrimētum
Fomentum
Constructio

- albescit - 6

**Inter se distant albescit/albat/et albet
Albitat/albificat/transire scias duo prima:
Inchoat albescit minuit simul atq; frequentat.
Albitat istorum celebratur vtrumq; solutum
Candeo candesco non transit/cauidido transit.**

Albeo

Autor docet hic. quista verba que hic continentur in versibus conueniunt in significatione cum albeo/bes. Item docet differentiam inter ista verba dicens. q aliqua istorum sunt actiua/aliqua neutra et absoluta: aliqua sunt inchoatiua/et vnum istorum verborum est frequentatiuum verbum. Albesco albescis. est inchoatiuum verbum: et caret preterito: quia omnia verba inchoatiua ex significatione significant presentiaiter. preterita vero significant preteritionem. Unde si haberent preterita haberent sibiipsis contraria.

Formatur inchoatiuum a secunda persona presentis temporis singularis numeri: et indicatiui modi: vt amo/amas/addita co/fit amasco amascis. id incipere amare. Albeo albes: addita co/fit albesco. id est incipere albere.

Notabile

Albo albas. id est album facere: vt albus/alba/album. & verbum transitivum. Albeo bes. caret supino: et hoc fm vsum: non fm artem. Item albitatas. est frequentatiuum de albo as. albatu u/in o/et a preposita muta: ea in i/corrupta fit albito as/ani/are. i. par. albere. et est neu. y. Albifico as id est albu facere: et ponit de albus a/um: facio cis. Cadeo des/dui/ere. caret supino. i. candidum: vel album esse. sed idem est q esse vel fieri album

Albesco
Albo
Albeo
Albito
Albifico
Candeo.

C.ii.

Synonima magistri

Candefco.
Candido
Constructio.

Candefco cis. inchoatiuum formatum a candes: addita co/ sit candefco. id incipere candere. **C**andido/as/ aui/ are. i. facere candidum/ verbum transitiuum. **C**onstrue. Albescit/ et albat/ et albet/ abitat/ et albificat: ista verba distant. i. differunt inter se. Scias. i. tu lector cognosca duo scilicet verba: de istis verbis prime coniugationis/ transire. id est esse transitiva. scilicet albo as are/ aui. et albifico as/ are/ aui. Et alia tria sunt neutra. scilicet albescit/ albet/ et albitat. **I**nchoat. et. hic docet autor. q. albescio cis. est inchoatiuum verbum. Albito as. est frequentatiuum: et significat minus q. suum perfectum. scilicet albo: quia albo significat album esse vel fieri: et albito significat modicum vel parum albere. Deinde dicit q. vtrumq. istor. verbor. est absolutu id est nullo modo regat accusatiuum transitive. et sic vtrumq. est neutrum. **C**onstrue. Albescit scilicet hoc verbum/ inchoat. id est inchoatiuum est. Albitat scz hoc verbum/ minuit. i. significat minutione significationis sui perfecti verbi. scz albo/ es. atq. pro et/ simul. i. pariter/ frequentat. id est frequentatiuum est: sicut superius dicitur. Et vtrumq. istor. verborum. scz albescit: et albitat celebratur. i. de esse solutum. i. absolutum. **C**andeo. et. hic dicit. q. hec verba: candeo/ candefco: non sunt transitiva: sed neutra. et q. candido as: est transitivum. **C**onstrue. hoc verbu candeo non transit. i. non est transitivum: et candefco: non est transitivum: sed candido transit. i. est transitivum.

Amomū. Dicit vnguētū cathaplasmaq. nardus amomū
Suauiter hinc redolens/ illis sociatur aroma
Fertur aromaticū / similem quod prestat odorē.

Cathaplasma.

Nardus.

Amomum.

Aromaticum.
Constructio.

Autor docet hic conuenientia significationis esse inter ista nomina: amomū/ cathaplasma/ nardus/ aroma/ et aromaticū: omnia ista nomina significant vnguēta preciosa. **C**athaplasma fm hugui. componit de catha qd est supra/ et plasma tis: qz supra formā morbi ponit: vel inducit et est emplastrū medicaminis. Sed cum methaplasma de a catha prepositione greca. i. iuxta: et plasma. i. formatio: qz efficitur vt ponatur iuxta apostemā: et remouet apostema a membro nobili ad minus nobile. Vñ versus. Dolet apostema iuxta positū cathaplasma. **C** Nardus ponitur pro nardo piscato siue pro nardo pistico/ et vtrūq. est vnguētū factū de nardo arboze. Et est nardus arbor suauissime redolens: et computatur inter herbas: propter suam breuitatem. **C** hoc amomum mi. componitur de aer/ et ama: quod est odor: quasi bonum aeris odorem representans. Et dicit Isidorus. Amomum de q. veluti odorem cynamomi referat. Aromaticū ab aromate: et potest declinari adiectiue. aromaticus ca/ cū. et est omne quod pertinens est ad aroma. **C**onstrue. Cathaplasma qz pro et/ nardus/ et amomū sunt vnguētū / et idem in significatione: aroma hinc redolens. i. hinc: qz redolens est suauiter: sociatur illis scz predictis nominibus **C** fertur aromaticū. et. Construe. Et illud fertur. i. de aromaticū quod prestat. id est dat similem odorem: sicut illa que superius memorantur.

Amurca. Debet fex olei/ sedimen / vel amurca vocari.

Amurca.

Mucrosus.
Mucrositas

Intentio autoris est dicere q. sedimen: et fex olei pueniunt in significatione cum hoc nomine amurca ce: qd est fex olei. et fm hugui. componit amurca ab a quod est sine/ et mergo gis: qz ab oleo se mergat inferius. scz inferior fex olei. Sed murca de superior fex olei: qz fit quasi murus in oleo. Et inde mucrosus fa/ sum. hec mucrositas atis. Et fm quod dicitur ab amarus: quia est amara.

Johānis de garlādia.

Sedimen inis. a sedeo sedes dicitur: qz sedet vel residet in fundo olei. Olea ab hac oliua oliue dñ: hoc oleū oleret est differentia inter oliuā/aleā/ & oleum siue oliuū. Oliua est arbor. Olea est fructus illius arboris. Oleuz vel oliuū est liquor finens vel factus de fructibus illius arboris. **Construe sic.** Fex olei debet vocari sedimen vel amurca. Et dicitur fex a figo figis.

Sedimen
Oliua.
Olea.
Oleum
Constructio

Augur/soztilegus/est diuinatoz aruspex
Atqz mathematicus: illis sociatur et auspex
Additur ariolas hinc dicitur ariolari.

Augur.

Autor hic docet quot sunt nomina synonyma cum isto nomie hic augur ris dicēs qz soztilegus idem est. Et componitur de hec sozt & lego gis. Diuinatoz est idem. Et dicitur de diuino as. Mathematicus ei est idem. Et dicit a mare sis et est diuinatio. Et est differentia inter mathesis cuius media corripit: & cū aspiratione et mathesis cuius media producit sine aspiratione. Mathesis cuius media corripit est doctrinalis scientia. Mathesis cuius media producit est scientia diuinandi. Unde versus. Scire facit mathesis: siue diuinare mate sis. Ariolus li: est idem. Et dicunt arioli secundū Papiam incantatores eo qz circa aras preces nepharias emittunt. Unde arioloz aris. id est diuinare. Cetera nomina exponuntur superius. **Construe. Soztilegus est augur/et sic de ceteris dicas.**

Soztilegus.
Diuinatoz.
Mathemanc.

Mathesis
Mathesis.

Ariolus

Fertur anus betula / minuit sed anicula sensum
Dum dormitat anus: turpis sibi sibilat anus

Anus

Hic docet autor conueniētiam istorum nominū anus/ vetula/ anicula/ que omnia idem significant (anglice an olde wyfe.) Hec anus anus anni. quarte declinationis: & inde hec anicula le. diminutiui: & hic & hec anilis et hoc anile/ aliquid pertinens ad anū. **Uetula v. t. de vetus veteris dicit quia vetus est id est antiqua. **Dum dormit.** &c. Differentia est inter anus cuius prior corripitur: et anus cuius prior producit. Nam anus cuius penultima ylla=ba corripitur est feminini generis et quarte declinationis: et est idē qz vetula. Anus cuius penultima producit est masculini generis et secūde declinationis: & est idē qz culus. **Construe.** Uetula est anus & anicula est anus: sed minuit sensum. i. significatiōē illius: qz est nomē diminutiui. Hic anus ani/ pro culo: & hec anus pro vetula dicit. De hec anus ni. hec anicu' a le. de vetus ris dicitur. **Dum dormitat anus.** **Construe.** dum anus id est vetula dormitat. i. dormit: turpis anus. i. vilis culus sibilat sibi. Et est sibilare proprie serpen=tū. Sed qz cul⁹ emittit similitē sonū ideo trāsumus ad significādū aliū sonare.**

Uetula
Anus
Anus
Anicula.

Constructio

Sibilare.

Unum significant arboz cum roboze stipes
Stips stipis est obolus: sed stipes stipitis arboz
Stipo constipo/ stipendia dicimus inde
Arbitas arbozis est species sunt arbuta fructus.

Arboz

C.iii.

Synonima Magistri

Stipes
Constructio

Stipa.
Stipus

Stipo
Constipo
Sipendium.

Arbutus
Arbuta

¶ Autor docet hic convenientiam istarum dictionum hoc robur ris. et hic stipes tis media correpta cum isto nomine arbor arboris. ¶ Hic stipes tis secundum hug. est ticio vel triuncus ligni qui sustinet aliquid: et dicitur de sto stas. ¶ Construe hec nomina arbor et stipes cum roboze significant unum. id est eandem rem ¶ Stipa pis. et. hic ponit differentiam inter hec stips stipsis et hic stipes pitis dicens quod hec stips pis feminini generis est obolus/quoddam pondus quod olim militibus stipendiariis distribuebatur pro pecunia: et ponitur pro obolo Et quia obolus solet dari mendicis pro elemosina ideo stips quandoque dicitur mendicis/elemosina victus. Unde hic stipus pi. medicus: sed stipes tis. est arbor. ¶ Stipo constipo. Autor dicit quod stipo as componitur cum con. et dicitur constipo as. et hoc stipendium dicitur de stipo pis. ¶ Stipo as. id est facere stipara: hoc stipatum ti. (anglice a stothes) vel stipare est ornare cum stipa. Constipatus (anglice to be costy.) ¶ Arbutus. et cetera. hic autor ponit differentiam inter hec arbutus ti. Et pluraliter hec arbuta orum. dicens quod hec arbutus est quidam species arboris: et sic non est generalis arbor: et arbuta sunt fructus illius arboris. Et declinatur hoc arbutum ti. et dicitur de hec herba: et similiter de hec arbor arboris.

Stips stipsis as obolus: indeclinabile pondus

Illius est natus dipondius as: duplicatus

As assis Altera pars assis semis duo tertia bisse

Tressis/quincussis/occussis/et inde decussis

Dybdius

As assis

Semis

Bisse.
Tressis
Quincussis.
Decussis
Decussis

Notabile.
Partes assis
Constructio

¶ Autor docet hic quod ista nomina hic as assis. et hec stips pis. hic obolus li. Et hoc pondus indeclinabile sunt synonyma et eiusdem significationis. Dein de dicit quod pondus componitur cum dy a quod est duo: et inde dicitur hic dipondius dicitur. Et dipondius est duo asses vel equivalens duobus assibus ¶ As assis est pondus duodecim vnciarum: et ponitur quandoque pro obolo. As componitur cum seulus a/um. id est diuinus a/um. et dicitur hic semis semissis. Et est semis media pars assis scilicet sex vncie: vel oboli quando as ponitur pro obolo. ¶ As componitur cum binus: et dicitur bisse indeclinabile et est pondus octo vnciarum: quia si as diuidatur in tres partes equales octo sunt due partes illius. ¶ As componitur cum tres: et dicitur hic tressis sis/si. id est tres asses vel precum trium assium. ¶ Et cum quinq: et dicitur quincussis sis. Sed quinq: de partibus assis dicimus quod potest dici quodlibet totum: quod etiam potest diuidi in duodecim partes equales. Cuius vndena pars dicitur de nus quasi vna vncia dempta de asse. Dena pars dicitur decussis. Nouena pars dicitur dozans. Octaua pars dicitur bisse. Septima pars dicitur septuns Sexta pars dicitur seuns. Quinta pars dicitur quincuns. Quarta pars dicitur riens. Tercia pars dicitur quadrans. Et pondus duarum vnciarum dicitur sexcuns: quia est sexta pars: et inde fit vncia duodena pars assis quia as continet duodecim vncias. ¶ Construe. Pretermisiss tamen duobus versibus primis satis fecilibus. Altera pars assis: hic annumerat autor quod sunt composita ab as assis: quorum unum exponit scilicet semis. Est semis altera pars id est dimidia pars assis. duo tertia id est tunc continet sex vncias/sunt bisse. Vel si as accipiat pro obolo sicut superius dicitur tunc semis significat medietatem oboli. Cetera plana sunt. ¶ Aliter potest sic exponi. hic semis est altera pars assis et duo. hic semis est altera pars assis. Et duo tertia id est duo trisi partium sunt bisse id est in bisse. Et potest declinari hic bisse sis/si. bisse oblatiuo casu.

Johannis de garlandia.

**Assidet assiduus/studio suo continuato
Dicitur assiduus diues ab esse vocatus**

¶ Hic autor docet equiuocationem de hoc nomine assiduus/a/um. dicens. qd assiduus est idem qd sollicitus: et tunc derivatur de assideo/es. id est indulgeo/es. Et tot habet significationes assideo: quot patent per verbum. Assidet/in-
dulget iuxta sedet assimilatur. Item assiduus. idem est qd diues: et tunc descen-
dit de as/assis. Constructio textus satis patet.

**Assiduus
Assiduo.**

**Calliditas/astutia/bel cautela/bel astus.
His prudentia bel versutia consocietur.**

¶ Hic docet autor. quot sunt synonyma conuenientia in significatione cum hoc nomine hic astus/tus/tui. dicens. qd hec calliditas/atis. est idem. et dicitur callidus/da/dum. id est sapiens. Hec astutia/ne. est idem. Et proprie astus astutus/astutia: sunt in malo. Et dicitur astutia: de astutus/ta/tum. formatur enim a genuino astuti/addita a. Hec cautela le. idem. Et dicitur de cautus/ta/tum. Hec prudentia/ne. idem. Et formatur a datiuo prudenti/addita a. Versutus/ne. idem. Et formatur a genuino versuti/addita a. Versutus/a verito/ris. dicitur. Astutus deceptor est: quia eius mens in quolibet actu ad quenlibet fraudem in facili venit. Textus patet.

**Astus.
Calliditas,
Astutia.
Cautela
Prudentia
Versutia
Astutus.
Versutus.**

**Exigit/ac peragit/facit/efficit/ac operatur
Patrat/agit/plet/cōsummat/perficit/implet/
Exequitur claudit/concludit/terminat/atq;
Decidit/finit/medios deducit in actus**

¶ Hic docet autor. qd sunt verba consignificantia cum hoc verbo ago/agis. dicens. qd ista scilicet exigo/gis/egi/ere/exactum/tu. verbum actiuum. et componitur de ex: et ago/agis. Et est exigere perfecte agere. Ut iste exigit opus suum. i. perfecte fecit opus suum/vel compleuit/vel perfecit. Item exigere est expellere. Exigere est iniuste petere. Unde exactio onis. i. iniusta petitio. Item exigere sumitur pro simpliciter petere/vel requirere. Item exigere est ultra vel extra agere. i. diuidere. Unde exiguus/a/um. Perago/peragis. de per et ago/agis componitur. A facio/facis/feci/facere/facium/factu. Afficio cis/componitur de ad: et facio/cis. et significat tria: que patent per verbum. Afficit informat/punit/cupit: hec tria signat. Item componitur cum ex: et dicitur efficio/cis. Et cum in: et dicitur inficio/cis. id est intingere. Et cum de: et dicitur deficio/cis. Et cum per: et dicitur perficio/cis. Et cum ob: et dicitur of-
ficio/cis. Et cum sub: et dicitur sufficio/cis. Et habet multas significationes Nam sufficere. id est satisfacere. (anglice to suffice). vt sufficit tibi gratia mea Et secundum hanc significationem inuenitur sufficit impersonale. Item sufficere subrogare/substituere. Unde bene dicitur. iste est suspectus. i. substituitur Sufficere. i. subministrare. vt iste sufficit michi necessariū. id est subministrat. Item facio: componitur cū pro: et dicitur proficio/cis. Nota proficiscor/eris. verbum deponens. id est ire. et habet exceptionem preteriti profectus sum: vel fui. id est transiui. Et cum re: et dicitur reficio/cis/feci/refectum/refectu.

**Exiguo plura
significat.
Exactio
Exiguus
Perago
Facio cū com-
positis.**

Sufficere.

Proficiscor.

Synonima magistri

Notabile
Quedā actiua.
Quedā neutra

Operior.
Patro.
Perpetro.
Impetro.

Compleo
Et alia compo
lita a pleo

Cōsumo ⁊ alia
composita

Exequor.

Claudo.

Clatrus.
Termino cum
compositis.

Nota
Exterminium/

Decido
Cedo.
Cado.

Finio

Constructio

¶ Nota q̄ facio est neutrum quo ad vocem: ⁊ non quo ad significationem: q̄
sic actiuum est. Et omnia composita a facio/cum prepositionibus: prout de
natus accipit prepositiones: si in o/ desinant actiua sunt preter ista quattuor
scilicet deficio/ proficio/ officio/ sufficio que sunt neutra. Deficio tamē pro re
linquo: ⁊ sufficio pro ministro: ⁊ substituo: actiua sunt. Si vero desinant in o/
passiua sunt: preter proficiscor/ aris: ⁊ inficior/ aris. que sunt deponentia. Alie
plures regule dantur a facio/ cis: ⁊ eiusdem compositis: quas vide in hugui.
capitulo facio in fine. ¶ Operior/ ris. verbum deponens: dicitur de hoc opus
operis. Et componit cum con/ dempta n/ et dicitur cooperior/ aris. ¶ Patro/
tras/ patrau/ patrare. id est facere: et proprie opus veniens. Et componitur
cum re: et dicitur perpetro as. i. facere. Et cum in/ ⁊ dicitur impetro/ as. id est
querere. ¶ Compleo/ es/ eui/ ere/ completum/ tu. Componitur de con/ ⁊ pleo/
ples: quod in simplici nō est in vsu: sed in composito: vt repleo/ repleo: impleo/
impleo: suppleo/ suppleo: deplo/ deplo: ⁊ est deplere valde depiere vel ena
cnare. Expleo/ expleo: opplo/ opplo: de ob/ ⁊ pleo/ ples. i. implere/ obturare
Et a pleo deriuatur plenus/ na/ num. ⁊ splen/ splenis. ¶ Consumo/ is/ consu/
psi/ ere/ consumptum/ tu. in supinis. de con/ et sumo/ sumis: componitur. Et
est consumere/ deuastare/ destruere/ simul sumere. Unde cōsumptor/ consumi
ptrix/ consumptio: nomina verbalia. Sumo est actiuum cum compositis.
¶ Impleo dictum est. Perficio dictum est supra. ¶ Exequor/ eris/ executus
sum/ exequi. media correpta. de ex/ ⁊ sequor cōponitur. Unde executor/ oris/
executrix/ executricis. Hec executio executionis. nomina verbalia. ¶ Clau
do/ dis/ clausi/ ere/ clausum/ si. in supinis. Unde hic clausor/ oris. ⁊ hec clausis
ra/ re. et hic clatrus/ tri. et est repagulum quō ostium firmatur: vel quod op
ponitur ostio: vel ipsum ostium precipue hortorum vel vinearum. ¶ Termi
no/ as/ aui/ are. de hic terminus/ ni. dicitur. Unde contermino/ as/ aui/ are. id
est simul terminare/ vel coniungere. Determino as/ aui/ are. id est diffinire/
vel terminos auferre. Extermino/ as/ externun/ aui/ exterminare. terminos au
ferre/ vel exulem facere: quasi extra terminos ponere/ ⁊ extrahere. et proprie
dicitur de exilibus. Et ponitur pro demolitur: vt ibi. Exterminant enim fa
cies suas. id est demoliuntur. id est deuastant/ destruunt/ dissipant: ⁊ extra ter
minos humane conditionis ducunt. Unde hoc exterminium nū. id est desola
tio/ concussio extra terminos exilium. ¶ Decido/ dis/ decidi/ dere/ decidam
decisi. in supinis. id est terminare. Unde iste decidit causam. id est determinat
uit causam. Componitur de de/ et cedo/ dis/ cecidi: media producta. Sed ca
do/ dis/ facit cecidi. ¶ Finio/ finis/ finiui/ finire: a finis dicitur. Diffinio/ diffi
nis/ diffiniui/ diffinire. id est determinare/ diffinitionem dare. Deduco/ dedu
cis/ deduxi/ deducere. de de/ et duco/ ducis: componitur. ¶ Construe. Exigit
ac peragit. ⁊ c. omnia ista idē sunt quod ago agis. Medios deducit in actus.
id est aliquis deducit. id est ulterius ducit rem suam: vel opus suū in medios
actus. id est ultra medios actus.

De promo promus qui promptuaria seruat

De promo promis sunt promptuaria dicta:

Promptuaria vel celaria/ dic apothecas.

apotheca

Est apotheca domus cui victus traditur omnis.

Est ypotheca rei non mobilis vt domus aruum

Herum mobilium tra. duntur pignora pugno

Johannis de garlandia.

¶ In istis versibus docet autor quid sit promus. quia in sequētibz facit memoriam de ista dictione promptuarium dicens q̄ dicitur de promo promus. Dicit ergo q̄ hic promus m̄. est custos promptuarij. vtrumq̄ deriuatur de promo/mis. ¶ Construe duos primos versus. Promus dicitur. id est deriuatur de promo/mis/prompti/promere/promptum/tu. id est ostendere: et qui scilicet prunus/seruat. id est custodit/promptuaria. id est cellaria/et promptuaria. id est promptuarium sunt dicta. id est dictum de promo/mis. Et est promptuarium domus secreta in qua omnia victualia reponuntur. ¶ Promptuaria. 7c. Autor docet hic. q̄ ista nomina sunt synonyma. i. consignantia hoc cellariū: quod dicitur a celo/celas. i. tego/regis: quia celat. i. regit res que ibi reponuntur. ¶ Hec apotheca/ce. 7c. dicitur ad apo/quod est re: et theca/quod est positio latine: quasi repositio vel repositorium: quia ibi seruantur res in reposito. ¶ Est apotheca. 7c. hic ponit differentiam inter apotheca/et ypotheca dicens. q̄ apotheca est idem q̄ cellarium. ypotheca est vadium rei immobilis: sicut domus/arium/ager: et similia. Et sic potest esse differentia in istis versibus inter ypotheca et pignus. ¶ Item nota differentiam inter hoc pignus/eris: cum e/in genitiuo: et hoc pignus oris cum o/scriptum in genitiuo. Un̄. Pignora natorum: dicuntur pignora rerum. ¶ Construe. Apotheca est vna domus: cui scilicet domui: omnis victus. i. victualia traduntur. i. dantur/et ypotheca est scilicet vadium rei immobilis: que facile moueri nō potest: vt domus. i. edificium/et aruum. id est campus.

Promus

Constructio
Promere.

Celarium
Apotheca

ypotheca.

Notabile

Constructio

**Nuncupat/appellat/sic euocat/aduocat/ista
Uociferat/enset/censu funguntur eodem.**

¶ Autor docet hic. q̄ ista verba que ponunt in versibus predictis synonyma sunt. ¶ Nuncupo. as. d̄. de nomen/inis. ¶ Nomino. as. d̄. de hoc nomē/inis. ¶ Appello as componitur de ad/et pello/as. quod non est in vsu. i. vocare. ¶ Aduoco/as. de ad: et voco/as. ¶ Uocifero/as. dicit de vocifer/a/um. adiciuū. i. ferens vel portans vocem. et ponitur de hec vox/vocis. et fero fers. ¶ Censeo/es/sui/censere/censum/su. habet istas significationes. i. computo/as. et idem est q̄ nuncupo/as. et idē est q̄ iudico/as: et p̄prie de moribus. 7c. Censeo computo/censeo nūcupo/censeo mores. Censeo componitur cum sub/et d̄. succenseo/ses/sui. et est idem q̄ irasci. Et cum per/et d̄. percenseo es. i. perfecte/vel valde censere: vel perquirere/circuire/pererare. Unde Onidius. in secundo metha. Percensuit orbem. i. circuit orbem. Item componitur cum re/et dicitur recenseo/ses/sui/ere/censum/su. in supinis. i. numerare/vel recitare/rememorari reuenerari. vñ. Censeo si studeas lector: pponere debet. Sub notat irasci: per circuit: et numerat re. Et de censeo venit hic censor/censoris. iudex de moribus: et hec censura re. iudicium. ¶ Construe. Ista verba nuncupat/appellat. 7c. funguntur eodem sensu. ¶ Fungor/ris. construitur cū ablatiuo casu. ¶ Itē nota q̄ est censeo/es/sui/ere/censum/su. in supinis. et Censeo is/sui/ere/censum/su. verbum tertie coniugationis. et censio/sis/sui/sire. quarte coniugationis. et ista nō differūt in significatione: sed in litteratura: q̄ censeo/es. secūde coniugationis. facit censui in preterito. et censum/su. in supinis Censeo/is. tertie coniugationis. facit etiā sui in preterito. et censum/tu. in supinis. media correpta. Sed censio/is. quarte coniugationis. facit censum/tu. media producta in supinis. vñ. Censio/censio/sui/o/situm. sed censeo cēsum. Censio sed quarte volunt prudentius esse. Et ista verba componuntur. Sed s̄m q̄ simplicia variantur in dictione sua composita variantur vt possumus dicere recensita media producta vel correpta: quia recensita penultima correpta. descendit de censo/quod est verbum tertie coniugationis: sed recensita descendit de recensio/sis/sui/sire/recensitū/tu. cuius penultima. dicitur q̄ est quarte. coniugationis.

Nuncupo
Nomino.
Appello.
Aduoco
Uocifero
Censeo cum suis
compositis.

Construe.

Notabile.
Censo.
Censio.

Synonima Magistri

Regula

hec hugui. ¶ Sed alij dicunt. q̄ censeo/es. facit cenium/censu. in supinis. et omnia composita ab eo faciunt censitum/tu. in supinis. penultima correpta. Sed recensio/sis. verbum tertie coniugationis. facit. recensui in preterito. et et recensitum/tu. in supinis. ad modum quarte coniugationis. et nunq̄ recensui/recensitum/recensu. in supinis. penultima correpta. Per istam regulā. q̄ omne verbum desinens in so. tertie coniugationis. facit preteritum in siui. et supina in situm. ad modum quarte coniugationis. preter quinq̄ scz capel so/lacesso/facesso/viso. et pinso. Unde doctrinale. So. siui/situmq̄ facit.

Applico appellens/appellas nomine quemuis

Appello/sis

¶ In isto versu assignat autor differentiam inter appello/sis/appulit/ere/ap pulsum/su. in supinis. verbum actiuum. id est ad portum venire/vel applica re: vt ibi. Postq̄ poeta animum suum appulit ad scribendum. appulit. id est applicauit. Et componitur de ad/et pello/pellis/pepuli/pellere/pulsum/pul su. in supinis. ¶ Appello/as. i. vocare: vt superius dicitur. ¶ Construe. Ap pellens. i. aliquis appellens applicat. Et applicat componitur de ad/et plico

**Appello/as.
Plico
Notabile**

as/plicui/vel plicauit/care/citum/tu. vel atum tu. in supinis. ¶ Et nota q̄ pli co facit preteritum in cui. vel in caui. et supina in citum vel in catum. et omnia sua composita cum prepositionibus similiter faciunt preteritum in cui/vel in caui/et supina in citum/vel in catum. sed frequentius in cui. et raro in caui. et in catum. preter supplico as: quod facit semper preteritum in aui. et supina in atum: vt supplicauit/catum/tu. Esopus habet supplicui: de supplico. Sed cō posita a plico/et ab aliquo nomine faciunt semper preteritum in aui: et supina in atum: vt multiplico/as/aui/catum/tu. Duplico/as/aui/catū. ¶ Construe sic. Appellens. i. aliquis appellens applicat: et tu appellas. i. vocas/quēuis. id est omnem hominem nomine. i. per nomen suum. Vel quem vis sunt due dictiones: et tunc sic expone. tu expellas. i. vocas illum quem vis vocare nomi ne suo. id est per nomen suum.

Aperio.

**Ostia qui reſerat/aperit/panditq̄ recludit.
Eiusdem ſensus depellulat additur istis.**

**Refero.
Aperio**

¶ Hic autor ponit synonymationē in istis verbis. aperio/ris: refero/as. pand do/is. et. Refero/as/aui/are. pponitur de re: et sero/as. i. claudere cum sera.

Pando

¶ Aperio/ris/rui/ire/apertum/tu. in supinis. verbum actiuū. cōponitur de ab/vel ab a: et pario/ris/peperi/re. et componitur aperio cū ad: et dī ad aperio/as.

**Pandus
Curuus.**

rui/ire. ¶ Pando/dis/di/pandere/pansum/su. vel passum/su. in supinis. fīm quosdam. videlicet donatū in maiori. et Pass. Sed hugui. et doctrinale dicūt q̄ facit tīm passum/su. in supinis. De pando/dis. dī: pandus/a/um. i. curuus/a/um. sed differant: q̄ pandus sursum curuat: et curuus deorsum curuat. et cō

**Recludo
Notabile.**

ponitur repandus/da/dum. Unq̄. Dant passum pando: subducit n s/ gemi nando. hugui. dicit q̄ hec tria verba. pando: et pateo: et patior habent simi le supinum videlicet passum. Unq̄. Pando pau pateo passum fecere supino.

¶ Recludo/dis/recludi/ere/sim/su. in supinis. componitur de re: et claudio/ dis claudi/claudere. ¶ Et nota. q̄ re notat aliquādo contrarietate: vt in hoc ver bo recludo dis. q̄ si ostiū sit clauum: et dicā reclude ostiū. idē est q̄ aperi. et si

ostiū sit apertum: et dicā reclude ostiū: tunc idē est q̄ claudē ostiū/ et ita re notat contrarios actus. Depellulo/las/aui/are. i. aperire. Et pponit de de/prepositione: et pellulo/as et est pellulare claudere vel firmare ostiū cum pellulo. hoc pellulum/lī (aperte a lache). Et dicitur de pello pellis.

¶ Construe. Ille q̄ referat ostiū. aperit: q̄ pro et/pandit et recludit depellu

Johannis de garlandia

lat' eiusdem sensus. id est eiusdem significationis addit istis scz verbis.

Hec tria iungas presūmit: vsurpat/et audet.

¶ In isto versu docet autor cōuenientiā significationis esse in istis verbis vsurpo as/au/are. quod deriuatur de vtor et rapio. ¶ Presumo mis/ presumpti/ presumpsum tu/ in supinis. et componitur de pre et sumo is. et inde presūptor presumptrix. presumptio verbalia. et hic presumptus tus/ tui. Unde presūptio sus a/ um. ¶ Audeo es/ ausus sum audere verbum neutropassiuum. ¶ Et differentia est inter verba neutropassiuā et verba neutropassiuā. Verba neutropassiuā dicuntur illa que passiuus sunt similia in hoc qd carent preteritis et habent suppletionem preteritorum per participium et verbum substantiuum sicut et passiuā. Ista autem quinque sunt que indicant versus. Audeo cum soleo fio qd gaudeo fido. Quisq puer nūero neutropassiuā tibi do. ¶ Sit aut neutropassiuā que significationem passiuorum habent: et que significant passiuonem al: unde illatam: que sunt quattuor: vt patet per versus. Exulo/ vapulo/ veneo/ nubo quattuor ista. Sensem passiuū sub voce gerunt aliena. Et ab audeo hic ausus sus/ sui. hic et hec et hoc audax cis. Unde hec audacia cie. ¶ Construe. Jungas vel simil iungas hec tria que sunt eiusdem significationis videlicet presumo/ vsurpo/ et audeo.

Audeo
Notabile

Constructio

Sulcat/ arat/ versat glebas/ colit/ excolit agros:

¶ Autor docet hic conuenientiam esse quā ad significationem inter ista verba sulcat etc. ¶ Sulco as/ au/ are. neutrum dicitur de hic sulcus ci. Et sulcus dicitur de hic sol solis. Unde sulcus quasi solem capiens: et est etymologia et non compositio dicitur de suo is/ suere: quasi fomere transsuntur. Aro as/ au/ arare aratum tu. verbum neutrum componitur cum ex. et dicitur exaro as/ au/ are. id est extra arare vel perfecte arare vel scribere. Unde Job. Quis michi det vt exarentur sermones mei in libro stilo ferreo vel celte sculphantur in scilicet.

Sulcus.

Aro

¶ De aro as. arator oris. aratrix tridis. et hoc aratrum tri. secundum quosdā media producta: et secundum alios media corepta profertur

¶ Verso as/ au/ are. verbum frequentatiuū id est frequenter vertere. Et formatur ab ultimo supino istius verbi verto tis. verti versum su. u/ in o/ fit verso fas. ¶ Hec gleba be. id est durus cespes cū herba vel sine herba terra auulsus. Et dicitur de hic globus globi: qd simul quasi globus. Unde hec glebula le. vt hec glebella le. ambo diminutiuā. Et globosus a/ um. et comparatur globosior globosissimus. Unde hec globositas sitatis. Et de globo dicitur hic globosus. id est rusticus arator.

Verso

Gleba

Globus

Globosus

¶ Colo lis/ lui/ lere/ cultum tu. in supino quinque habet sensus. Colo ciuitatē. i. habito: colo terrā. i. aro terrā: colo formā. id est orno: colo deum id est venoro: colo parentes id est diligo parentes. Quas quinque significationes versus sequentes declarant. Agros/ rus/ formā/ superos colit/ atq parētes. hos arat hos habitat/ ornat/ honorat/ amat. Unde verbalia cultor toris. cultrix: et hic cultus/ tui. et hec cultura culture.

Colo plura significat.

¶ Excolo lis/ lui/ lere/ excultū tu/ in supino. cōponit de ex/ et colo colis lui/ lere

Excolo
Ager.

¶ Hic ager huius agri huic agro: id est campus: et componitur cum cultura: et dicitur hec agricultura agriculture.

Constructio

¶ Construe sic. Sulcat/ arat/ versat glebas/ colit/ excolit agros: omnia ista significant arare. Et ibi versat glebas pro vna dictione accipitur: et etiam excolit agros: et tantum significat quantum arare.

Synonyma magistri

Alget et algescit / friget frigescit: et inde Algidus ac algoz: pariter maris alga vocatur Ac infrigidatur predictis associatur

Algeo.
Indulgeo.
Notabile.

¶ Hic docet autor quot sunt verba cōuenientia in significatione cū hoc verbo algeo es alii algere. Dicens q̄ sunt ista que ponuntur in versibus. ¶ Algeo es alii gere alium su in supino componitur cum in/ interposita d/ a mutata in u/ et dicit̄ indulgeo es/indulsi ere/indulsum su. vel indulsi tu: in supinis. et habet tres significationes. Nam indulgere est gratis cōcedere: vt papa indultit michi potestatem id est gratis ꝓcessit michi. Et indulgere est operam dare. Unde Catho. Indulgere gule noli quia ventris amica est. Et indulgere ꝓ remittere. Ut indulge nobis peccata nostra. In prima significatione indulgere actiuū in alijs neutrū. Unde versus. Est indulgere quicq̄ cōcedere gratis. Ac operā dare siue remittere significabit. Actiuū dicas ꝓ primo ꝓ reliquis non

Algescio
Frigeo.

¶ Algescio cis. verbum inchoatiuū id est incipio algere. Et componitur cum ex/et dicit̄ exalgescio cis. ¶ Frigeo es/gui caret supinis. Et est frigare frigesceri vel esse frigidum. Item frigare ponit̄ sepe ꝓ cessare. sicut econtrario feruere ponitur ꝓ frequentare: vt dicit̄ Hug. capitulo frigeo ges. ¶ Frigescio cis/ichoatiuū a frigeo es/frigare. ¶ Infrigidor arie/atras sum/ari. et est passiuum. Infrigido as. quod componit̄ de in et frigido as. i. valde frigidari. Et est frigidare frigidum facere: sed infrigidari frigidum fieri.

Frigesco
Infrigidor

Constructio

¶ Construe sic. Alget et algescit / friget frigescit ista verba significant idem: et inde. i. de hoc verbo algeo es venit algidus a/um. id est frigidus a/um. ac ꝓ et hic algoz oris. i. frigus. et pariter id est simul hec alga maris id est que est herba maris scz crescens in mari: et quā mare ꝓiicit a se/quelibet istaz dictio- num creatur id est fit/id est deriuatur ab algeo es. ac ꝓ et infrigidatur ꝓ in frigidatur: associatur id est adiungitur predictis supple verbis.

Alga.

¶ Nota quia non potest stare in versu infrigidatur et ideo deposuit i/ ante d/ et dixit infrigidatur.

Ara

Ara bel altare domini / bel mensa vocatur Atqz tripos dici consuevit apollinis ara Aras inspiciens / hinc deriuatur aruspex

Arca
Aruspex

¶ Hic docet autor quot nomina inueniant̄ posita ꝓ hoc nomine hec ara rei et dicit̄ q̄ ista que sequunt̄. ¶ Hec ara res cōm Isidorū dicitur de hoc es eris quia are antiquitus facte fuerunt ex ere. Vel de aro aras cōm Hugui. Et cōponitur cum specio cis. quod non est in vsu id est videre. Et dicitur hic et hec aruspex cis media correpta id est diuinatoz: quia ventura predicat ab aris.

Altare.
Altarium
Mensa

¶ Item ara componitur cū altus a:um. et dicit̄ hoc altare ris. quasi alta ara vel altorum id est deozū superozum ara. Unde hoc altarium rj. idem q̄ ara et hoc altariolum li. diminutiū. et hoc altare ris in eodem sensu. ¶ Hec mēsa mense dicit̄ de metior ris/mensus sum: metiri verbū deponens. Et de mensa mense dicit̄ hec mensula le. diminutiū. ¶ Hic tripos obis. componit̄ de tris quod est tres: et pos quod est pes/quasi tres habens pedes: quia sup tres pedes id est tres columnas stant illa ara. Et ꝓprie dicebat̄ ara apollis id est p̄hebi vel solis: quia in illa solis ara dant̄ responsa de omnibus quesitis. Sed modo fides christiana prohibet. ¶ Un galfridus in poetria. Nouella

Tripes
Notabile.

Johannis de garlandia.

sana fides a lumine tollit. Ecclesie tropidem phebi solius sibile. ¶ Cōstrue. Altare vel mensa domini vocatur scz ara: atq; pro 7/ tripos podis. consuevit id est solebat dici. i. vocari (a poetis) ara. i. altare/ apollinis. i. solis: vt phebi qđ idem est. 7c. ¶ Aras inspiciens. Construe. Dum aliquis est inspiciens aras: hinc id est inde aruspex aruspices deriuatur.

Constructio.

**Induit/ ac operit/ amicit/ vestit/ tegit atq;
Velat predictis sensum dedit vltus eundem**

Amitio.

Occulit/ obnubit/ et obumbzat/ celat/ et abdit.

¶ Hic docet autor quot sunt verba synonyma cum isto verbo amicio cis/ cire quarte coniugationis: 7 est verbū actiū: 7 facit supinū amictū/ tu. iuxta illđ doctrinalis. Amicire figurat amictū. 7 est acti. ¶ Amicio cis. idē est qđ cooperi/ vel adiungere/ vel ligare. Et dicitur de hic amicus ci. Et inde dicit hic amictus tus/ tui. Item amitio. i. fustes angulares: cuius singulare raro inuenit. scz hec amictus. Amicio pponit cū circū/ 7 dicitur circū amictio cis. ¶ Nota qđ hug. vult qđ scribetur circū amictio: ita qđ circū maneret integra dictio: cuius opinio nē: quia rationi nō conuenit non admitto. ¶ Induo is/ ui/ ere. induit/ tu. in supinis. Unde hoc indumentum ti. est verbum actiuum. Et componitur induo de in/ 7 duo is/ quod non est in vsu. ¶ Operio/ ris/ rui/ ire. opertum/ tu. in supinis. verbum actiū. i. tegere. Vel amicire componitur de ob/ et pario/ ris/ peperit/ ere. Vñ opertus a/ um. Et hic opertus tus/ tui. Et hoc operimen inis. penultima correpta: 7 hoc operimentū ti. 7 hoc opertorū rui. Et hoc operculum li. omnia idē quod tegimen. Vñ in veteri lege scribit. Mas sine opericulo id est tegimene: immūdu erit. Inuenit 7 hoc operculum li. p. sincopā. Item cooperio pponit de cū/ vel con/ depositan/ 7 dicitur cooperio ris/ rui/ ire/ coopertum tu. i. tegere. Cooperio pponitur cū dis/ et dicitur discooperio is. i. denudare/ exueri. Unde cū videris nudum cooperi cū. i. tege eum cum vestibus. ¶ Nota qđ habetur operio ris opertus sum riri. verbum deponens. i. expectare: vt operio te. i. expecto te. Sed qñ est deponens producit primā syllabam: 7 qñ est passiuū corripit primā syllabā. ¶ Vestio tis/ iui/ ire/ itum/ tu. in supinis. verbū actiū. dicitur de hic vestis tis. Unde hoc vestimen inis. Et hoc vestimentū ti. Et hic vestitus tus/ tui. ¶ Tego gis/ teci/ textū/ tu. Vñ verbalia. textor toris/ textrix cis. Et hoc tectū ti. i. domus. Et hoc tegimē inis. Tego pponit cū de 7 dicitur detego gis/ deteri/ ere. i. discooperire/ reuelare: vt iste detexit secreta mea. i. reuelauit. Itē cū pro 7 dicitur ptego gis/ teci/ ere/ ptectū/ tu. in supinis. i. tueri/ defendere: vt vbi. Protege me dñe ab oi malo. i. defende. Vel hic. Protege dñe famulos tuos. i. defende. Vñ ptectio. i. defensio/ vel tuitio. ¶ Velo as/ aui/ are actiū. i. tegere. Vñ hoc velū li. illud lintheū quo vehit nautis in mari impulsione venti. Et a velum li. dicitur hoc velamē inis. Et hoc velamentū ti. i. tegimen vel tegmen. Vñ velum dicitur quasi ala volantis. A velo as/ dicitur hoc velabrū bru. illud vas quo frumentū purgat. Itē componit aduelo/ as. i. valde velare. Et aduelo as. i. discooperire: 7 deuelo as. idē. Itē reuelo as. i. detegere/ vel aperire/ manifestare. Et oia composita ab eo actiua sunt: 7 pducūt hanc syllabā ve. ¶ Induit/ ac operit. 7c. Cōstrue. Vltus. i. consuetudo dedit predictis scz vltus eundē sensum. i. eandē significationē. ¶ Occulo lis/ liri/ lere. occultū/ tu. in supinis. verbū actiū: 7 pponit de ob/ 7 colo lis: p. mutationē b/ in c/ 7 illa syllaba co in n: 7 est abscondere tegere. Vñ Ouidius. Rumosas occultit herba domos. i. tegit. Unde occultor/ occultrix. Et hoc occultū ti. i. peccatus. Unde. Ab occultis meis. 7c. ¶ Obnubo bis/ obnupsi/ ere/ obnuptū ti. i. tegere. verbū actiū. Et componit de ob/ et nubo bis/ nupsi/ nuptū. Et hz duas significationes. In vna idem qđ tego gis. vñ obnubo bis. pponit de nubo bis. tūc est actiū. In alia significatione nubo pertinet ad mulieres: 7 tūc

Amitio.

Notabile.

Induo

Operio

Opertus.

Operimen.

Opertorium.

Operculum.

Cooperio.

Operior

Vestio

Tego cum suis
compositis.

Velo cum suis
compositis.

Velabum.

Constructio:
Occulo.

Obnubo:

Synonima Magistri

Obnubo
Celo/as/are/
cū compositis.

Abdo.

voce actiua significant passionē: vt hec mulier nubit michi. i. est michi nupta.
Unde versus. Neutrum nubo feres cum peruenit ad mulieres. Dum signat
tegere vult actiuum retinere. ¶ Obumbo as/au/are/verbum actiuum de
ob/et vmbro as: quod in simplici nō est in vsu. ¶ Celo as/are. i. sculpere/pin
gere/et celas. id est tego tegis per contrarium adreuelare: sicut in presenti le
ctione accipitur: et secundum hoc constructur cum duobus accusatiuis: vt ce
lo te consiliū: et sensus est abscondo a te consiliū. Pro illis duabus significationi
bus nota versus. hoc verbum celo notat duo que ego sculpo. Celo as/cō
ponitur a cor/celo as. id est simul celare. et recelo las. i. reuelare: et est actiuū
cum suis compositis. et omnia produciunt syllabam ce. ¶ Abdo a bdis abde
re/abditum/au. i. tegere: et est actiuum. Et componitur de ad/et do das/de
di/datum/dapi. in lupino.

Aceruus

Est glob⁹ atq; strues cumul⁹ vel aceru⁹ & agger
Est glom⁹ hic glomero globo & globo nascit inde

Globus
Gleba
Globare
Strues.
Strucula
Struma
Notabile

Cumulus
Aceruus

Agger

Glomus

Constructio

¶ Autor docet hic: quot sunt synonyma cum isto nomine hic aceruus acerui
id est coadunatio dicens: q̄ ista que ponunt in versibus ¶ Hic globus bi. est
idem. Unde hec gleba be. durus celpes cum herba. Item a globus dicitur globo
as/au/arc. i. acernare/cumulare/coadunare/conspicare/globosum facere.
¶ Hec strues is. i. aceruus congeries. Unde hec strucula le. diminutiuum. Et
hec struma me. gybbus in pectore: quasi strues humor. Et est differentia in
inter congeries ei: et hec glomeratio onis/et hic strues is. q̄ congeries pprie
est cumulus lapidum/et glomeratio pprie est collectio filii: vel filiorum: sed stru
es est collectio lignorum. vñ. Congeries lapidum/tibi glomeratio filii. Lignorum
pprie dicitur esse strues. ¶ Hic cumulus li. Un cumulo as/au/are: componitur
accumulo as: concumulo as. ambo actiua. ¶ Hic aceruus ui. de acer fm lite
ram. vnde aceruo as/au/are. et componitur coaceruo as. id est cumulare.
¶ Hic agger eris. Si de aggero ris/aggressi/ere. i. asferre/vel apportare. Et
est agger pprie cumulus terre nō naturaliter: sed artificialiter instruct⁹. Lu
canus. Late iacens apparuit agger. ¶ Hic glomus mi. secūde declinationis.
et glomus glomeris. tertie declinationis. idem significant. i. collectio pprie
filiorum (anglice a clewe/or buttyn of threde). Un⁹. Hic glomus hoc ve glo
mus fertur glomeratio filii. Et q̄n declinatur hic glomus ris/ tunc ab eo deri
uatur glomero as. id est facere glomera filiorum. ¶ Construe. Et glomus est
aceruus/hinc. i. ex hoc/ glomero nascitur. id est deriuatur/et inde. i. ex globo
bi. hec verba globo as/et conglobo as. quod componitur de con/et globo as
nascitur id est oritur vel deriuatur. &c.

Anachor
ta.

Dic anachoritas reclusos ac heremitas
Et heremo venit hic/ sed ab ana nascitur ille.
Hinc anachorite quasi corde superna colentes

Anachorita
heremita
heremus

¶ Autor docet hic que nomina pueniūt in significatione cū hoc noie anacho
rita dicens. q̄ ista hic reclusus li dicitur de recludo dis idem q̄ claudere: q̄ clau
sus est in vna cella per se. hic et hec heremita te. est idē. ¶ Den̄ docet vñ hic
et hec anachorita te. et hic et hec heremita te. deriuant dices q̄ anachorita dicitur
ab ana q̄ est sursum/et cor dis: quasi sursum hñs cor ad deum. Vel a theros
q̄ est intendēs: quasi sursum intendit se ad celestia. ¶ Heremita dicitur de here
mus mi/ q̄ debet habitare in heremo deserto. Et heremus mi. dicitur de hereo

Johannis de garlandia

res. hēsi herere: qz ibi nunq̄ vel raro sit mālio. heremus enim est inuia solitu
do vbi nunq̄ habitatū est. vel heremus dī a remoueo es. eo q̄ remotus est a
cōspectu hominū. Et habet hoc heremū mī in eodē sensu. ¶ Cōstrue. Dic re
clusos. ac p̄ et: heremitas esse anachoritas. ¶ Ex heremo ꝛc. hic scz heremi
ta venit ex heremo. et deriuatur ab hoc nomine hic heremus nū. Sed ille sci
licet anachorita dicitur ab ana grece quod est sursum latine. quia circa super
na. id est diuina sollicitus est. ¶ Tūc anachorite. ꝛc. Construe. Vel anachor
te: supple dicuntur quāi colentes id est venerātes. superna id est diuina: cor
de. id est cordibus suis.

Ambulo/vel gradior/ eo bado/ deambulo pergo
Additur his spacioz/ vel itinero vel proficiscoz
Predictis iunge tendo/ cum curro mouere

¶ Autor docet hic q̄ omia ista verba que hic ponunt sunt eiusdē significatio
nis cum hoc verbo ambulo. ¶ Ambulo as/ aui/ are. qd̄ est verbū neutrū. vñ
hoc ambulatū tri. locus spaciosus ad ambulādū. Et hoc ambulatoriū rj. p
loco apto ad ābulandū. et hic ambulus li. porticus lata et spaciōsa. ¶ Ambu
lo componit obambulo as. i. circū ambulare. Deambulo as. i. de vno loco ad
aliū spaciari. Perambulo as. Itē ambulo cōponit cū funis. i. corda. et dī hic
funābulis le. ille qui discurrit per funē. i. cordā. ¶ Grador gradieris gressus
sum/ gradi. verbum deponens. Et componit cum con. et dicitur p̄ gredior cō
grederis/ congressus sum: congregi. i. simul gradi/ simul ire/ cōfugere/ pugna
re disputare. Itē illi pp̄ue cōgrediunt qui contra se gradiuntur ad pugnam:
vt verborū manuū vel armorū. Et cum ad. et dicit aggredior eris. i. assilire in
vadere/ arripere. Discredior ris. i. in diuersas partes gradi: vel diuersis mo
dis gradi. Egredior ris. i. intrare. Progredior ris. i. p̄cedere/ p̄eire. In qua si
gnificatiōe et p̄gredior inueniunt. P̄tergredior ris. i. iuxta gradi vel iuxta trā
sire. p̄terire. Regredior is. i. redire. Transgredior ris. i. vltra gradi. p̄uari
cari. ¶ Grador est deponens. similiter omnia eius composita sunt deponen
tia: et omnia a sui simplicis mutant in e. p̄ter antegradior ris. ꝛ p̄egradior
ris. Et omnia faciunt supina in gressum sicut et simplex.

¶ Item a gradior ris. dicitur grassor aris/ inuadere/ latrocinari/ predari/ in
pugnare. Proprie grassari est cum impetu gradi ad aliquid crudeliter facien
dum. Unde Boetius de cōsolatione philosophie. libro primo. capitulo. iij. i. fi
ne. ¶ Unde hic grassator oris qui crudeliter agit/ latro/ predator/ seuiens cru
deliter homicida. Et quandoq; grassor aris ponitur pro iuri vel conari.

¶ Caueat lector ne proferat grassari pro crassari. vel econuerso. Aliud enim
est grassari et aliud crassari. Secundo libro regum. capitulo vltimo prope fi
nem scribitur. Et cesset indignatio vel infectio que grassatur in populo. i. cru
deliter graditur in populo vel deuastat. ¶ Crassor aris. est passus huius ver
bi crasso as/ aui/ are. id est crassū facere. Crassus a/ um. idem q̄ hic et hec plu
guis et hoc pingue. Ut ille est crassus facie. id est pinguis.

¶ Eo is/ iui/ ire/ itum tu. in supino id est ambulare. vnde verbalia. ¶ Et nota
q̄ eo is et omia ab eo composita corripunt istam syllabam i/ ante tum in supi
nis: vt itum tu. initum tu. transum tu. reditum tu. media de omnibus corre
pta. Excepto hoc solo verbo ambio bis. quod producit i/ ante tum in supino.
vt ambitum ambitu media producta. Item eo is et sua composita habent e/
ante o in prima persona singularis numeri. et modi indicatiui: vt eo is. abeo is
creo is. in eo is. oboeo is. subeo is. adeo is. redio is. p̄ceo is. yeneo is. id est p̄
dor ris. p̄ter ambio bis quod habet i/ s.

herennium
Constructio

Ambulatum
Ambulatoriū
Ambulus

Ambulo cū sū
is compositis

Grador cū sū
is compositis

Crassor
Crassus

Eo is iui cū cō
positis suis.

Synonyma magistri

Vado die. cum
deriuatiuis
Uadum.

Vades

Vadium
Vado as
Vadior

Vado vadis cū
compositis

Deambulo.
Pergo
Spacior
Itinero
Proficiscor

Constructio

¶ Itē eo is et omnia cōposita ab illo faciūt futurū indicatiui in bo et am/preter ambio qđ facit i am tñ. Itē oīa habēt i/ante bam immediate pcedētē. Uibam/transibā/exibam/inibam. preter ambio qđ habet e ante bam. vt ambiebam audiebam sicut cetera verba quarte cōiugationis. ¶ Vado dis vasi vādere vasum vasu in supino. i. ire. vnde hoc vadū dī. locus humilis in aqua: qz per eū possit vadi. i. ambulari pedibus sine periculo. Un hoc vadū lī. diminutuum. et vadofus a/um. plenus vel abundans vadis. et vado as/aui are. i. p vadū transire vel per vadū ducere: vnde vado equū. i. p vadū duco. Item cōponitur peruado as. reuado as. transuado as. Et est neutrū cū oībus suis cōpositis pro trāsire: sed p ducere p vadū est actiū. ¶ Itē a vado is dicitur hic vas vadis. i. fideiussoz qz dato vade. i. fideiussoze licet abire et vadere. Un qui dam dixit alteri. Tu non euadis quin dabis ante vades. i. tu nō a me euades quin inuenies ante fideiussozes reuertendi ad me et c. ¶ Itē de hic vas vadis hoc vadū dī. et hoc vadimonū nī. in eodē sensu pignus vel fideiusso. Vnde vadio as. i. vadū ponere: et pponit conuadio as. inuadio as. i. contrauadio: et est actiū cū suis cōpositis. ¶ Itē a vas vadis vadior aris. verbum deponēs id est vadem dare vel inuenire. vt vadior illū. i. do illū in vadem tibi. id est fideiussozē. Et nō solū pertinet ad homines sed etiā ad alias res: vt vadior tibi equū vel mātellum meum. Et componit euadior aris. i. reposcere a vadione liberare. ¶ Vado dis componit euado is. inuado is. i. aggredi. Vado et eius composita neutra sunt preter inuado is qđ est actiū: et oīa faciūt pteritū in si et supina i sum: vt vado dis vasi/dere vasum su. Euado dis. euasum su. ¶ De ambulo as aui. componit de de/et ambulo as. vnde hoc ambulatozium id est locus spaciosus aptus ad ambulandū in illo. ¶ Pergo gis/perrexi ere pectū tu. ¶ Spacior aris/atus sum/spaciari hū deponēs. de spaciū cī. Et cōponitur expacior aris id est extra spaciari. ¶ Itinero as/aui/arg/verbum neutruz id est ire. dicit de iter itineris itineri: cuius ntis itiner non est in vsu. ¶ Proficiscor eris profectus sum/proficisci. i. ire. et cōponit de pro et facio is. et est verbum deponens. ¶ Tendo is/tendi ere/tensum su. vel tentū tu. in supio. Un hec tendicula le. et sūt tendicule insidie que tendunt ambulanti bus hominibus vel etiā alijs animalibus. Tendo et eius composita qñ significat ire neutra sunt. In alia vero significatione actiua sunt. Item eius composita faciunt preteritū in tendi et supina in tensum vel in tentū. Itē simplex geminat primā syllabā in preterito. sed nullū compositum ab eo genuinat eā. ¶ Curro is/curri ere/cursum su. verbum neutrū. vnde verbalia. ¶ Nota qz curro et omnia composita ab eo faciūt preteritū in curri/et supina in cursū su. Itē curro geminat primā syllabā in pterito vt cucurri. sed nullū eius compositū geminat preter precurro qđ sepe geminat. vt Johānes pcurrit citius petro. Itē curro et eius composita sunt neutra. exceptis pcurro p preuenire. et trāscuro p transire que possunt esse actiua. ¶ Moueo es/moui ere/motū tu. i supino. id est motum facere. Vnde verbalia motor motrix. et hec motio onis: et hic et hec mobilis et hoc mobile. Nota qz moueo es et eius composita sunt actiua: et faciunt preteritū in moui et supina in motū: et oīa corripunt in pnti tempore hāc syllabam mo: sed in preteritis et i supino eam pducit. ¶ Construe. Ambulo vel gradior. et c. significant idem qđ spacior vel pro et itinero/et pficiscor additur his supple verbis que ponuntur in priori versu: et iunge scz predictis verbis: hec verba scz tendo/et mouere. i. moueo cum hoc verbo curro.

Amussis. Amussis perpendiculum quod regula signat
Hinc ex amussum quod dicitur indubitanter
Musso dum dubita musso dum murmuro dico

Johānis de garlādīa.

Dum stolidum stolido lumine respicio:

¶ Autor docet hic q̄ ista tria nomina amissis/perpendiculum/et regula cō-
ueniunt in significatione. et dicit q̄ amissis sis/si. est plumbum vel plumbata
cimentarioꝝ qđ dimittitur a sursum vsq̄ deorsū ad percipiendū equalitatē pa-
rietis. et dicitur ab a quod est sine et nullo as quod est dubitare: quia reddet
commentarium idubium id est certum quomodo parietem dirigat et coquet
¶ Perpendiculum li. a perpendo is dicitur. id est amissis. Item perpendicu-
lum est illud vnde lebetes feruntur id est suspenduntur (anglice a hengell.)
¶ Hec regula le. a rego sis. quia regit: dirigit equalitatem muri. ¶ Hinc exa-
missum. hic dicit q̄ ex amissum est idem quod indubie vel indubitanter: et cō-
ponitur de ex et amissis. ¶ Nullo dum. hic docet autor q̄ nullo as equivo-
catur ad tria. nam massare. id est dubitare vel murmurare cum silentio et nul-
lare est respicere indignanter vel stolidum vel toruo vultu aliquem stultum
dum quis stulte fecerit.

Amissis

Perpendiculum

Regula

Nullo

to

Obliquo/sinuo curuo simul archio lino
Omnibus his verbis sensum dedit vsus eundem
Sic lento: flecto sensu comprehendis in vno.

¶ Autor docet hic quot sunt verba idē significātia cum hoc verbo arcuo as.
dicens q̄ ista. ¶ Obliquo as/au/are. verbū actiū cōponit de ob/ et equo q̄s
au/are. vñ obliquus a um. et hec obliquitas tatis. ¶ Sinuo as/au/are. dñ de
hic sin⁹ nus nui. ¶ Curuo as/au/are. cōponit de curuo as. i. deorsū curuare.
verbū actiū. vnde curuus a/um. ¶ Arcuo as/au/are. arcus cus/cui. dicitur
¶ Lino as/au/are. actiū de hec lima me dicit verbum actiū. ¶ Lento tas
au/are. de lentus a/um. quod idē est quod hic et hec flexibilis et hoc le.
¶ Flecto tis/flexi re/flexum flexu i supinis actiū. Et componitur reflecto
tis. Deflecto tis. omnia sunt actiua et faciunt preterita in xi. et supina in rum
¶ Construe. vsus dedit omnibus his verbis eundem sensum: his verbis dico
obliquo. et sic comprehendis lento flecto in vno sensu cum predictis.

Oblique

Sinuo.

Curuo

Arco

Lino

Lento.

Flecto

Constructio

Conflictus: bellum: congressus: et ala: duellum
Obdio mars atq; rebellio p̄elia pugna
Sunt acies guerra predictis associanda.

Ala

¶ Autor docet hic quot sunt nomina synonyma cū isto noīe hec ala le. i. bellū
dicens q̄ ista que sequunt. ¶ Hic pflictus tus/tui. dicit de con. et frigo sis. cō-
fluxi ere/cōflictū tu/in supinis. i. pugnare bellare. Bellū dicit de bonus a/um
per antifrasi: q̄ bellū non est bonū: cōponitur cū gero ris. et dicit belliger a/
um. et cum in. et dicitur imbellis et hoc imbelle i. debilis nō aptus ad bellū dū
vel imbellus a/um. ¶ Hic cōgressus sus/ini dicitur de congregio: ris. i. pugna
re. ¶ Hec ala ale. de alo lis/lui/ere dicit. hoc duellū li. cōponit de duo et hoc
bellum li. Unde duellum buasi dubellum. i. duorum bellum. ¶ Hec acies ei/
dicitur de acuo is. et tria significat. nam acies est rei summitas: acies oculoꝝ
acumen acies exercitus. eo q̄ armat⁹ acies armis eat ad bellū. ¶ Hec guer-
ra re. vnde guerro as/au/are. pugnare.

Conflictus

Bellum

Imbellus

Congressus

Ala

Duellum

Acies

Guerra

D. i.

Bellus

Synonima Magistri

Bellus/formosus procerus et speciosus

Preclarus/nitidus pulcer/pariterqz decorus

Splendidus egregius forma:faciēqz venustus:

Multorum procerum corpus decet esse proceruz

Est procerum vere procerum corpus habere.

**Formosus.
Procerus.
Preclarus.
Nitidus
Decorus.**

**Dīa inter pro-
cerū & pcerum.**

Constructio

¶ Peracto superius competenter de synonymatione & cōsignificatiōe dictio-
num que ab a littera inceptū. hic auctor intrēdit agere de synonymatione di-
ctionum que incipiunt a B. Et primo docet quot sunt nomina synonymia cu-
iſto nomine bellus a/um. i. pulcer a/um. Et derivat a bonus a/um. i. aliquan-
tulum bonus: dicens q̄ ista. ¶ Formosus a/um. et dicit de forma me. ¶ Pro-
cerus a/um. componit a procul et hec terra re. ¶ Speciosus a/um. et dicitur
de hec species ei. ¶ Preclarus a/um. et componitur de pre et clarus. ¶ Niti-
dus a/um. et dicitur de niteo tes. ¶ Pulcer a/um. & dicitur de hec pellis lis. id
est cutis. ¶ Decorus a/um. & dicitur de decor oris. ¶ Splendidus a/um. & di-
citur de splendo es. ¶ Egregius a um. componitur de prepositione ex. & hic
grex quali extra gregem. ¶ Venustus a/um. de hec venus ris: id est luxuria.
¶ Multorum. &c. hic ponit auctor differentiam inter procerum media cor-
pra et procerum media producta. Procerum cuius media corripitur. est ge-
nitivus casus istius nominis in plurali numero. Nominatio hi proceres. Se-
nitivus horum procerum. Dativo his proceribus. Proceres idem q̄ nobiles.
Et dicitur de pro quod est procul: et hec caries ei. id est turpitudovilitas: qua
si procul a carie. Procerum cuius media producta est accusativus casus de
hoc nomine procerus a/um. Et potest esse nominativus vel vocativus casus.
Quia vbi libet producitur ce in procerus ¶ Construe. Decet. id est decens est
corpus multorum procerum id est nobilium: vel generalorum viro-
rum: esse p-
cerum id est pulchrum. ¶ Est procerum. hic maior differentia inter predicta
nomina q̄ superius ponitur: quia ponit differentiam inter procerum cuius due
pume syllabe corripuntur: et procerum cuius due pume producantur.
¶ Nota q̄ pro. quando stat pro procul in compositione corripitur/ et quādo
stat prepositionaliter semper producitur vt superius ponitur ambobus modis
¶ Construe. Est. id est pertinet (anglice it befallerh) horum procerum. id est
nobilium: habere corpus procerum id est pulchrum.

Est fortunatus felix faustusqz beatus

De trans atqz beans trabeam dic et trabeatum.

**Beatus.
Felix
Faustus**

Trabea

¶ hic auctor docet q̄ ista noīa cōveniant in significatione cū hoc nomine bea-
tus a/um. i. fortunatus a um. Et dī de fortunato as/um. ¶ hic & hec & hoc felix
cis. Et pponit infelix cis. vñ feliciter felicissime/adverbia. & hec felicitas tan-
¶ Faustus a/um. & dicit a foueo es. i. ille cui fortuna accidit vel fauet. vñ fau-
ste faustus adverbia: & hec faustitudo inis. i. felicitas: et cōponit infastus a
um. i. infelix. ¶ Beatus a/um. & dicit de beor aris: atus sum. beari. ¶ De trās
&c. Auctor hic docet q̄ trabea bee. est vestis regalis vel imperialis: & dī a trās
beo as. & illud de trans et beo as. vñ de trabeatus a/um. i. trabea indutus. Vñ
legitur q̄ dominus noster Iesus indutus fuit trabea carnis. id est regia veste
carnis. ¶ Satis facilis est con- ¶ Constructio secundū verbum sic. Dic tra-
beam supple dirivari de trabea.

Johannis de garlandia.

**Res eaiem femoralia sunt/perizomata/bracce
A braccs braccale venit/lumbareq; lumbus**

¶ Autor docet hic. q. iste dictiones perizoma: & femoralia eiusdem sunt significationis cum isto nomine he brace/arum. ¶ Perizoma declinatur hoc perizomia/atia. Et componitur de peri: quod est circū: & zoma. id est corpus: quasi circumnemiens corpus. Et est vestis vt dicit hug. antiquissima scilicet succinctorum. femoralia quo genitalia tantum teguntur. Alij dicunt. q. sit tunica folijs confuta: qualem fecit dominus Ade post lapsum. ¶ hoc femorale/lis ē de hoc femur/ris. i. crus/vel vsq; ad femora deicendis. ¶ he brace/arum ē a braco grece: quod est breue latine. quia breues vestes sunt ¶ hoc braccale/lis. Et hoc lumbare/ris. idem sunt scilicet illud quod ponitur in bracciis/vel circa lumbos: cui ligule ligantur pro caligis sursum ligandis. Et dicitur braccale a braccis. Lumbare a a lumbis.

Perizoma:

Femorale.
Bracce
Braccale.

**Fiber idem castorq; beuer castoria cuius
fiunt testiculi castratos dicimus esse.**

¶ Autor docet hic. q. ista nomina hic fiber/bri. hic castor/oris. sunt eiusdem significationis cum hoc nomine beuer/beueri. media correpta. ¶ hic fiber/ē a findo/dis/di/dere. i. scindere. Quia dum venatores insequantur eum/ findit testiculos suos. i. abscondit: q. medicinales sunt. ¶ hic castor oris. media correpta in genitiuo. Juxta illud doctrinalis. format oris rhetor memor arbor neutraq; castor. Et dicitur castor: de castro/as. q. castra scriptum. vt dictum est dū sentit venatores sequaces sciens se fugari propter testiculos. vnde de hoc castorum rj medicamen: quod fit de testiculis eius. Et adiectiue declinatur castoreus a/um. aliquid pertinens ad castorem.

Bener.
Fiber
Castor
Castorum

**Dragma bisanci⁹ est mna vel aure⁹ atq; talētū
Sed dragma proprie speciem dic ponderis esse**

¶ Autor docet hic. q. ista noia dragma/aureus/ & talentū cōsignēt vnam rem cū isto noie hic bisantius/tij. Et est quidā nūmus aureus: sicut nobile/francus/nuto/florenus: & hmoi. ¶ hec dragma/me. et scribit per c/pm hugui. et est proprie species ponderis. i. octaua pars vncie. Sed dragma/tis. per g/in genitiuo est questio siue interrogatio. ¶ hic bisancius cij. ē de Bisantio ciuitate quadam: que nunc dicitur constantinopolis. et adhuc bisantius monet illius ciuitatis dicitur. ¶ Mna/mne. scribitur cu3 tribus litteris. Et Na est imperatiuus modas de no/nas. vnde in accentuario. N vult nomen Mna Na verbum non habet illam. hic aureus rei. & potest declinari adiectiue aureus/a/um. et dicitur de hoc aurum/auri.

Bisancius
Dragma hec
Dragma hoc

Mna
Na impatiuus
Aureus.

**Est neutrū dragma cui dragmatis est genitiuus
Questio dragmaticū dicas genus esse loquendi.**

¶ Autor dicit hic. q. dragma faciens genitiuū dragmatis. neutrū generis est questio: y supra docetur. Unde dragma facit genitiuū cum i. interrogatiuus. Un

D. II.

Synonima magistri

quoddam genus loquendi dicitur pragmaticum: quia fit interrogatiui et responsiui: et proprie per personas introductas: vt in Therenzio.

Boletus.

**Unum significant boletus tubera fungus
Quos fructus terre faciunt tonitrus pluiesq;
Additur asperagus: his sensus conuenit vnus:**

**Boletus
Tuber**

¶ Autor docet hic. qd hec nomina hic boletus/li. hoc tuber/ris. hic fung⁹/gi. hic asperagus/gi. sunt idem in significatione. ¶ Hic boletus/li. dicitur de hic bolus/li. ¶ Hoc tuber/ris. a tumeo/es. dicitur: quia ex tumore terre procedat. Et dicatur tubera: quasi tumera. i. quasi tumores terre. Et sepe ponitur pro tumore. Et pro peccato generaliter. Unde tuberosus/sa/sum. i. tuberibus plenus/inflatus/superbus. Hec tuberositas/atris. i. inflatio/superbia. ¶ Hic fungus/gi. dicitur a fungo/gis. secundum vocem: ed fungo/ris. secundum significationem. Unde Marcialis corus. Defungi fungis hominē crassine negas. Bas. Boleti leti/causa fuere mei. i. defungo/ris. idē qd maior/ris. ¶ Hic asperagus/gi. vt dicit hugui. dictus est: quia spinosus/et asper est frutex eius quoddam herba. Et etiam dicitur quidam piscis parvus: sed optimi saporis. Et etiam boletus dicitur.

Fungus.

Asperagus

**Balsamus est arbor sunt balsama dicta liquores
Arboris emanant opobalsama cortice ceto
De folijs effecta scias folibalsama tritis.
Crita vel incisa faciunt calobalsama ligna**

**Balsamus.
Balsamum.
Opobalsamū.
Folibalsamū.
Calobalsamū.
Xilobalsamū.
Carpobalsamū**

¶ Autor ponit hic differentiā int̃ hic balsamus/mi. et hoc balsamū/mi. et opobalsamū/mi. folibalsamū/mi. et colobalsamū/mi. ¶ Hugui. dicitur. hec balsamus mi. est arbor crescēs. vbi hoc balsamū/mi. lignū vel fructus / vel liquor/olis. Et pponit cū opo/qd est māsio/vl'cauerna/vl'cortex: et dicit opobalsamum i. liquor manans de incisione corticis: qui per cauernas eximit odoris guttas distillat. Itē pponitur cū foliū/et dicit folibalsamū. i. foliū balsami. liquor manans de folijs tritis illius. Item componit cū calo: quod est lignum: et dicit calobalsamū. i. lignū balsami/vel liquor manans de ligno eius trito. Itē dicit xilobalsamū. ab xilo: quod est lignū. Item componitur cū xiros/vel carpos. quorum vterq; interpretatur fructus: et est carpobalsamū/vel xirobalsamū fructus sine semine balsami: vel liquor qd sit ex ei⁹ fructu/sine semine. ¶ Nota qd multiplex ergo vnguentū balsamus affert. Primū est et preciosius alijs qd spōte manat de folijs: et illud vocatur balsamū. Scdm est carpobalsamū vel xilobalsamum. Tertium est opobalsamū. Quartū xilo balsamū. Quintū colobalsamū/vel xilobalsamū: et pbat ita si ferat in manu ptra solem purit carnē: si nō tūc est corruptus. Et a balsamus: balsamat⁹ a/um. i. balsamo iunctus. Et pōt esse participiū. nam balsamo/as. est balsamo iungere: et est actiui. et componit cū in/et dicitur inbalsamo/as. i. valde balsamare: et est simpliciter actiui.

**Notabile de
balsamo**

Bacchus

**Est bacchus vitifator eius baccha sacerdos
Viuunt insanie qui bacchanalia viuunt.**

Johannis de garlandia.

Quemlibet insanum bacchar i dicimus inde.

¶ Hic docet autor. q̄ ista duo nomina sunt idē in significatione. scilicet vitissator/et bacchus Et est bacchus deus vini: et ponitur quandoq; pro ipso vino. Un̄ hic baculus/li. qui a bacho: vt dicitur est repertus. quia homines moti vi no baculo utebantur. Vel dicitur a baulando: q̄ aptus est ad baulandum. Item a bacchus. hec baccha/ce. femina colens festa bacchi. id est sacerdos: assa eius/que et bachis/dis. dicitur. ¶ Bachanalia declinatur in plurali. hec bacchanalia/orum. i. festa bacchi. Et ponitur hoc nomen aduerbialiter: pro bachanaliter/vel furiose. Unde iuuenalis incipit secundam satyram. Ultra saurionatas fugere hinc licet et glaciale. Oceanum quoties aliquid de moribus audent. Qui curios simulant et bacchanalia viuūt. id est bacchanaliter vel furiose viuunt. Et a bacchus dicitur bacchor/aris. verbum deponens. i. furere/vel insanire. ¶ Hic vitissator/oris. componitur de vitis/tis. et sator. id est ille qui ferit. i. plantat vites. ¶ Construe. Vitissator est bacchus/bacchus est sacerdos eius. Illi viuunt insane: qui viuūt bacchalia. i. bacchaliter. Nos dicimus scilicet a bachis/quemlibet insanum. i. furiosum/bacchari. id est insanire/furere.

Bacchus

Bacha.

Bacchanalia

Bacchor

Vitissator

Constructio

Sustentamenta/columen basis atq; columna Pes substans proprie fertur basis esse columnę.

¶ Autor docet hic. q̄ ista nomina pueniunt in significatione cū hoc nomine hec basis/sis. i. hoc sustentamentū. ti. Et d̄ de sustento/as. et hoc columē/inis. Et est columen/inis. fm̄ hug. alacritas/vel fortitudo. Unde homerus. Hunc patrie columen purgit maiorcius heros. Et est basis/sis. nomen fortissime petre/lingua syrioz. vnde basis futura columen sc̄z qđ supponitur illi. Et d̄. extremitas plante. ¶ Et hec columna/ne. d̄ de hic culmus ni. Et est culmus ipse calamus spice qui a radicibus nascitur: licet culmus inueniatur p ipso foliculo vnde spica erit: et qñq; culmus p spica ponit: et d̄ culm⁹ a calamo quasi calamus. Et nota q̄ columna constat ex tribus partibus. Prima d̄ basis: et est basis. proprie pes columnę. Secda pars d̄ stilus qui portatur a basi. et est illa pars que est a basi vsq; ad summitatem. Tertia pars dicitur epistilium. Et capitellum qđ supponitur columnę. Un̄. Dico basim portare stilum/qui vectus ab ipsa. Portat epistilium: stilus est erecta columna. Et est columna ipsum totum factum ex istis tribus partibus superius recitatis.

Basis.

Sustentamentū

Columen

Columna.

Culmus.

Notabile

Basileos grece rex dicitur esse latine. Hinc scio basilicam nasci simul et basiliscum

¶ Hic dicit autor. q̄ basileos et rex idem sunt. Basilus componit de basis/et leos: quod est populus: quasi basis populi. i. sustentamentū populi. Sed basileos est grecū: et versum latinū: et dicitur basileus ei. i. rex vel imperator. vñ basilica/ce. i. aula regia/vel palatium regis. sed modo basilica per translationem d̄ ecclesia: quod est palatium summi regis. ¶ A basilica dicitur basilicanus/a/um. i. palatinus sc̄z aliquis de curia regali/ve palatio regis: quod componitur cū sub/et d̄ subbasilicanus/a/um. Et subbasilicam pprie dicunt qui habitant iuxta basileas et sub aliis eius. Itē basilica est quedā herba que generans d̄: cuius radix dat fortitudinem et h̄c herba letem omnibus vtenibus ea. Item a basileos dicit h̄c basiliscus/ci. rex ierpens qui solo visu interficit an-

Basileos

Basilica

Basilicanus.

Basiliscus

Synonima Magistri

malia: et dicitur nasci ex ovo galli: cuius pulvis dicitur vertere omne metallum in aurum purissimum: ut dicitur quidam alchimiste: et vocatur ille serpens (anglice a cokatrice).

De balo siue balatu dic foze tu balatrone

De baratro recte formari dic baratrone

Baratro.

Notabile.

Baratro.

¶ Autor dicit hic. quod ista duo nomina baratrone: et balatrone: idem significant. ¶ Hic baratro/one. id est leccator/gulosus/vel prodigus/vel ioculator (anglice a iogler/oz a gloton). Et nota quod hic balatro/mis. producit illas syl labasba/la. fm hugui. et Capho. et Doctrinale. que fm autorem corripuntur. Unde predictus versus potest corrigi sic. dat balatrone balo baratrum baratrone: et isto solo versu continetur sensus illorum duorum versuum. Hic baratro/one. a baratrum dicitur: quod est vorago atra. Et est baratro leccator/vel gluto: quia omnia baratro. id est ventri committit.

Unū significant batulus batus atq; batildus

Uas affirmatur batulus pro prima locatur.

Batus.

Abbas.

Batulus.

¶ Autor dicit hic. quod ista nomina batulus/batus/et batildus: idem significant. ¶ Hic batus/li. est mensura capiens quinquaginta sextarios/vel tres modios. Et deputatur in liquidis: proprie: licet etiam in alijs rebus talis mensura habetur. Unde componitur cum ad/et ablata dicitur hic et hec abbas indeclinabile per omnes casus: qui cum bato dividit aenas vel aliud. Et a bato dicitur baillus/li. vel batulus/li. diminutivum. Item batulus est vas ferreum: quo ardentis prunis siue carbonibus portantur. Unde in vita sancti laurentij. Allati sunt batuli cum prunis ardentibus.

Barrus.

Barrus.

Baro.

Elephas.

Elephantus.

Nam barrin grece graue dicitur esse latine

Baro baronis grauis ac autenticus est vir

¶ Autor docet hic. quod ista nomina sunt eiusdem significationis. ¶ Hic barrus. id est quod dicitur a barrin grece: quod est graue latine: quia animal graue est. Et a barin dicitur hic baro/one. id est vir probus/graui/et autenticus. Et est baro (anglice a baronne). ¶ Hic elephas/antis dicitur de elephas grece: quod est mons latine: quia representat magnitudinem montis. Unde quidam. Cor: pore tam grandes: apud indos sunt elephantes. Ut bene formares montibus esse pares. ¶ Hic elephantus/li. de hoc elephas dicitur. De barrus/li. dicitur barro/ris/rui/ire. id est clamare ad modum elephantis. Unde hic barrus/tus/tui. vox elephantis.

Bidens.

Lanigeras vel oues balantes siue bidentes

Dicimus eiusdem tot nomina sunt animalis

Esset in his si non vitaret oticula verbum

Lanigeras.

¶ Autor docet hic. quod ista nomina sunt eiusdem significationis. hec lanigera res componitur de hec lana/ne. et gerere. quasi gerens lanam. ¶ Hec ouis/uis/uidetur de offero/offers/obtulit/obtulit. ¶ Hec balans/tis. a balo/as. dicitur.

Johannis de garlandia

Hec bidentis. cōponitur de bis/et hic dens tis: qz bimos dentes habet ceteros longiores. hec ouicula le. diminutivum de hec ouis/ouis/oui/ouem.

**Baltheus insignes matronas aures ambit
Hinc auro mixto contexunt serica fila**

Baltheus

Autor docet hic quid sit baltheus. Baltheus est zona facta ex serico: cui fila aurea cōtexunt: quia domine et nobiles mulieres vestitur. Et declinatur hic baltheus tet. an. singulari: sed in plurali inueniunt masculini et neutri generis. huius balthei vel hec balthea: scdm. Hug. est cingulum militare: sed dictum quasi pendens qz ex eo signa dependent ad demonstrandum legionis militaris summam: scz sex nulli: sexcenta et sexaginta sex: quia tot constituunt legione. Unde et baltheus dicitur non tantum quod cingitur: sed qz etiam bene arma dependent. vnde balthaeolus oli. diminutivum a baltheus a/um. id est baltheo ornatus: et baltherio ris/rui/ire. id est cingere: et est actiuum.

Balthaeolus.
Balterio.

**Betam/maguderim/caulem dic esse secundum/
Hinc adiectiuum nomen betatius exit.**

Autor docet hic qz ista nomina beta/maguderis/caulis: sunt eiusdem significationis. Beta est secundus caulis qui post primam abscissionem in eodem trunco nascitur. Maguderis secundum quosdam est truncus species oleris. Unde illud. Maguderis species oleris vel truncus habetur. Hic caulis. de coaleo les. vel de coalo lis. id est crescere dicitur. Et est caulis generaliter herbarum vel olerum medius frutex: que vulgo tyrsus dicitur: quia a terra sursum ascendit ex quo tractum est. vel specialiter quoddam genus oleris caulis dicitur quia tyrsus illius amplius ceteris oleribus coalescat. Nota a beta dicitur betacius a/um. nomen possessiuum.

Beta.
Maguderis
Caulis

Betacius.

**Signat idem bilis/offensa qz rancor et ira
Sed proprie bilis est humor fellis amarus**

Hic ponit autor qz hec nomina bilis/offensa/rancor: et ira sunt eiusdem significationis. Hic bilis lis. a bis dicitur id est vel fellis: vel sedes ire: vel ex commotione fellis procedens amaricatio. Et ponitur quandoqz pro ipso fel le vel pro quolibet nigro vel malo humore: et quandoqz pro ira.

Billis.

Offensa

Hec offensa se. dicitur de offendo dis. quod est facere aliquem irasci vel inuenire/cum enim ad lapidem offendimus illum inuenimus. vnde et hec offensio onis. et hec offensa se. id est culpa fortis facti. Et hoc offendiculum li. illud culpa: vel illud ad quod pedem offendimus/vel obex/vel impedimentum.

Rancor

Hic rancor ouis. a ran/dicitur quod est ira vel locus ire. Et est rancor indignatio/dolor/amaritudo mentis/vel fetor. et proprie carnis ex vetustate putremiens. et hic rancidus a/um. id est iracundus vel fetidus et amarus ex vetustate et insipidus: et randiculus a/um. aliquantulum rancidus. et rancor hec rabies est.

Ira:

Hec ira re. ab vi. quod est lingua chaldeica ignis siue flamma dicitur derivat. et dicitur ira quasi vira: quia accendit et inflat. Unde irascor aris/sum. irasci. Unde iracundus a/um. facile irascens: quia accensio sanguine in furore impellit.

Iracundus.

Synonyma magistri

Ex geminis libris constat mensura bilibris.

Bilibris
Libra

¶ Hic docet autor qd hoc nomen hic et hec bilibris et hoc bilibre componitur de bis et libra e. Unde mensura bilibris constat ex geminis id est duabus libris. ¶ Libra est que perficitur de duodecim uncis: et habetur perfecti ponderis: quia constat tot vitis quot mensibus annus: et dicitur libra a liber a/um, quia sit libera et cuncta inter pondera precedentia in vno concludat.

Dicuntur bifores balve gemine coeunt

Bifores
Fores

¶ Autor docet hic qd hoc nomen bifores componitur a bie et fores. Et dicuntur bifores biforibus duplices fores. Et hic et hec biforis et hoc re. i. duplex. Unde Ovidius. j. metha. Argenti bifores radicabant lumine valve. ¶ Fores a foris vel foras dicitur. Et declinatur in plurali numero: he fores forum. Sed in singulari inuenitur. Sentio huius foris. Accusatio hanc fore. Et dicitur fores quia foris ponuntur et foris aperiantur et voluntur. Unde hic forculus li. deus qui preest foribus et ea custodit. ¶ Hec valua valve dicitur a voluo is. et valve sunt proprie que interius voluntur: et sunt duplices replicabiles. ¶ Ulua quasi valua id est ianua ventris: vel quia semen recipiat: vel quia ex ea fetus procedat. Ulua etiam dicitur sumentis. ¶ Et gemin⁹ a/um. id est duplex vel duo. Unde gemini dicuntur duo simul nati: et non tantum duo simul nati sed plures simul nati. Et dicitur geminus a signo gignis genui gignere/gentum tu in supinis.

Valua
Ulua
Geminus

Intono vel resono/reboo/boo/mugio/clamo
Aboo buccella fit/buccula/bucca/boatus
Decano de bucca: cum buccino buccina fiunt
Os oris bucca: minuit quoq; buccula sensum
Infantum buccas: ostilla vel ostula dicas
Est buccula cibus. quantum semel accipis ore

Intono.
Resono
Reboo
Mugio

Clamo cum com
positus

Boo as. et veri
uatiua

¶ Hic in versibus docet autor quot sunt verba conuenientia in significatione cum hoc xbo boo boas aut are. et sunt ista. ¶ Intono as/aui/are. intoniti intoniti quod componit de iet tno as/aui/are. ¶ Resono as/aui/are. et componit de re/sono as/aui/are sonitu tu/in supino. ¶ Reboo as/aui/are. de re et boo bo as boau boare boatu boatu. ¶ Mugio is/ire/itu/tu. in supinis: et est proprie boum. Unde hic mugitus tus/tui. clamor vel vox boum. Unde Ovidius in de remedijs. Parte sonant alia silue mugitibus alte. Et querit vitulu mat abel se huius. Et componit mugio admugio/comugio: obmugio: et est neutrum cum omnibus suis compositis: et producat hanc syllabam mu. ¶ Clamo clamas aui/are/ab hic clamus mi/dici: id est clamore facere sonare quasi clamare. Unde hic clamor oris. a quo clamor a/um. Et nota qd clamo est verbum neutrum: ponit tamen qd transiret: sed improprie: vt clamo illum. i. cum clamore voco illum. Et componit acclamo as/aui. conclamo as/aui. reclamo as/aui/are. Et sunt neutra omnia composita a clamo. ¶ Aboo buccella. re. hic autor docet ea que sunt deriuata ab hoc o boo boas. et sunt ista: hec buccella le. et est

Johānis de garlādia.

diminutū de bucca ce. et hec buccula le. et est diminutivū de bucca ce. A boos as/dicī folliculus et inflatio. Vel bucca est nomen ficticiū sumptū ex ppieta te vocis ipsius rei. Et a bucca ce. hic bucco onis. i. verboꝝ sator qui multū lo quit et multū comedit. Proprie quidē bucco dicī garrulus qui loquacitatē oris sui nō sensu cunctos eruperet. ¶ Item bucca componit cū durus a/um. et dicī hic duribuccus ci. ille qui nunq̃ vult os vel buccā aperire. ¶ Hic boas tus tus/tui. a boos as dī. i. sonus boum. Itē bucca dicī hec buccina ne. vel di citur a boos as. q̃ sonat. Vel scdm istum autorem buccina pponit de hec buc ca ce. et cano is. q̃ in illa canim⁹ cum scz bucca sufflando. Et inde buccino as id est cum buccina sonare: et hic buccinus ni. i. clangor buccine. Iugu. dicit q̃ cano componit cū buccina et dicī hic buccinien buccininis: cū bucca canēs ¶ Cōstrue. Infantū buccas. et. Dic id est dicas buccas infantū. i. puerorum esse ostilla vel ostula. Ostillum vel ostulum vtrūq̃ est diminutivū de os oris. id est paruum os: et buccella est cibus: accipis. i. q̃tū potes accipere semel in ore tuo. Et est buccella diminutivū de bucca: et etiam buccula. ¶ Item buc cula potest esse diminutivū de hic et hec bos bouis: et tūc buccula est parua bos. Unde Virgilius in buccollicis. Aut errans buccula campo. Item a buc cula hic buccellarius rī. id est gluto vel leccator.

Bucca.
Bucco onis.
Duribundus
Boatus.
Bucca
Buccina.

Constructio

Buccula

Inter se lituus tuba tybia buccina distant
A lituo gracilis sonus exit grandior illis
A componenti sortitur buccina nomen

Lituus

¶ Autor docet hic q̃ ista nomina in generali sunt idē in speciali tamē diffe runt scilz lituus et. Lituus est tuba generalis gracilem sonū emitens. ¶ Ty bia bie. est instrumentū musicū: q̃ pumū de ceruinis et gruis pedibus et cruri bus hynuloz fierent: sed postea abusione de vnaquaq̃ re fiebat tybie. Et di citur tybia cyprus vel genus vasculi in modū scrinij ex virgulis textum. Un tybia dat sonitū sic portat tybia totū. ¶ Hec tuba be (aglice a trumpe) lega lis erit fistula cantatoria de argento ad quattuor ordinata. Un versus. Lega lis populi tuba cum clangore vocabat. In bello castris festisq̃ tonabat. ¶ Buccina scdm istū autorem componitur de bucca et cano. ¶ Cōstrue. Ista nomina lituus/tuba/tybia/et buccina distant. i. differunt inter se. Gracilis so nus. i. exilis et subtilis exit. id est emitit a lituo. sed grandior sonus exit illis. i. ab illis scz tuba tybia et buccina: hec buccina ne. sortitur. i. habet vel percipit nomen a componentis scz a cano is. et hec bucca ce.

Tybia

Tuba.

Constructio

Bubo/bubastus/bos/bostar/buccera/buris
Ambulus et bullus/bucculus/buglossa/bubul⁹
De boue preterea fit bosforus/boetes
Est boar statio bouis: est curuamen aratri
Buris/bubastus tumidus est bua racemus
Bos paruus buculus: sed bubul⁹ est boue maior
Forme consimilis ac alterius speciei

Bubo.

E. i.

Synonima Magistri

Sunt pisces bulbi / seruant armenta bubulci
Lingua bouina sonat : gramē buglossa vocatur
Sed cornuta sonant animalia bucera grece
Sed via bosforus : est bouis appellata meatu
Arcteo defixa polo stat stella boetes

Bostar
Bubastus
Buris.

Buculus
Bubalus

Bulbi.

Bubulci.

Buglossa.

Bucera

Armenta.

Bosforus

Boetes
Polus arcticus
Polus antarticus

Bufo

Rana.

¶ Autor cōmemorat hic quedam nomina consonantia secundum vocem que tamen differunt inter se secundum rem deriuata ab hoc nomine hic et hec bos bouis. Primo ponit numerum: postea repositionem illorum subiungens. Primo ergo dicit quod ista nomina sunt de bos bouis scilicet bubo bubastus. et et preterea hoc nomen bosforus sit de bos atque boetes sit de bos. ¶ Est bostar. et. hic exponit predicta nomina sic. Hoc bostar aris: est statio bouis. i. bouum scilicet stabulum in quo stant boues: et sic videtur bostar componi de bos bouis et sto stas. ¶ Hec buris buris ri. est curuamen id est curuatura aratri: dicitur de bos hic bubastus ti. est vna cum tumidis racemis id est maturis racemis. ¶ Buculus est paruus bos diminutiuum de bos bouis. Sed bubalus est maior boue consimilis forme: ac pro et alterius speciei. Unde in vita sancti Marci dicitur. Trahamus bubalum ad loca bubali. Nec bubalus est idem in specie cum boue. ¶ Bulbi sunt quidam pisces cum magnis capitibus: de quibus commemorat Ouidius. Danus a libicis bulbus tibi missus ab oris. Item quintus seruus dicit. Contritus cum melle dabit mecticamina bulbus. ¶ Bubulci id est custodes bouum: seruant id est custodiunt armenta. Et dicitur bubulus de bus quod est bos et ycos custos quasi custos bouis id est bovis. Unde Virgilius. Tarde venire bubulci. et. Buglossa vocatur gramen id est que dam herba: nam sonat idem quod lingua bouina. Dicitur enim buglossa a bus quod est bos et hec glossa. id est lingua: quasi lingua bouis vel glossa bouis. ¶ Sed bucera sonant grece cornuta animalia latine. Et dicitur bucerus a um / de bus quod est bos et ceros quod est cornu latine. Unde buceri sunt boues cornuti. Unde Ouidius. Lanigerosque greges armenta que bucera paut. Lanigeros greges id est oues: armenta bucera id est boues. Armenta autem sunt proprie collectiones bouum. ¶ Sed bosforus est via appellata meatu vel transitu bouis. Est enim mare bosforus ubi bos transiit. Unde de ipsa dictione commemorat dicena. Astrigens bosforus vndas. Et componitur de bos bouis et foros quod est ferre. Stella boetes stat defixa in arcteo polo id est bo reali polo. Arctos namque est stella fixa iuxta polum arcticum versus partem borealem. Unde arcticus a um. id est borealis. Est enim polus duplex: scilicet polus antarticus polus arcticus est in summitate speræ: et sic directe in borea. Polus antarticus est in infima parte speræ directe in oppositum poli arctico. Et illi duo poli sunt axes quibus voluitur totum celum.

Est bufo / rana ranunculus atque rubeta
Turpis avis bubo / turpissima belua bufo

¶ Autor docet hic quod ista nomina rana / ranunculus et rubeta sunt eiusdem significationis cum hoc nomine hic bufo onis. Et est bufo vilissima rana fugiens et habitans in siccis canalibus murorum et parietum. ¶ Rana dicitur a ran quod est ira: unde et ranco dicitur.

Johannis de garlandia.

¶ Hic ranunculus. h. derivatiuū suū diminutiū. ¶ Hec rubeta te. de rubus
 .i. qz in rubis morat. ¶ Turpis avis bubo. &c. hic ponit differentia inter
 hubonē & bufonem. Bubo est quedam avis que a sono vocis nomē habet. de
 qua commemorans Ouidius dicit. sedaqz sit volucris v̄turi nuncia luctus.
 Ignauus bubo dirum mortalibus omen. Bufo est turpis rana: vt superius
 exponitur. ¶ Construe. Bubo est turpis avis. sed bufo est turpissima belia.
 id est belia. Bubo (anglice an owle). Bufo (anglice a tood).

Ranunculus
 Rubeta

Constructio

Res eadem blata / vespertilioqz vocata.

Hinc Declinare garritu fit blaterare

¶ Hec vespertilio de vespera bz. avis in vespere volans. ¶ Hec blata / te. fm
 hugui. de blatero / as. bz. quoddam animal de nocte tm̄ ambulans que com
 prehensa manū intingit. sed fm istū autozē idē est qv̄sp̄tilio. Alij dicūt qz est
 genius muris in subterraneis cauernis habitans. ¶ Blataro as. fm istū auto
 rē de blata bz. .i. clamare ad modum blate. hugui. dicit de blatero / as. bz. hec
 blatria / blatrie. que est sonus rane. Et est blaterare stulte & sine causa loqui /
 vel detractare / vel detrāhere / vel trepide aliquid proferre. .i. metu trepidatā
 verba referre vel proferre: quod et balbunre dicitur.

Blata

Blatero

Mercedem cursus brauium victoria donat

¶ Hoc brauiuz / uis. est hasta vel gladius ad finem stadij positus: qui solebat
 dari certatim currentibus pro mercede. Et dicitur brauium quasi breuis vie
 precium vel preuiū. hugui. dicit brauiū / laurea / palma / munus / premiu / cur
 sus: quasi paramum. .i. partum & acquisitum vi et virtute. Unde hic et hec bra
 ueta / te. qui accipit brauium. .i. mercedem cursus.

Brauium

Bractea bracteola tenuissima lamina fertur.

¶ Hec bractea / tee. de brancus / ci. dicitur tenuissima lamina auri. Unde hec
 bracteola / le. diminutiū de bractea. Et etiam bracteola dicitur campanu
 la aurea. Unde bracteatus / a / um. id est est bracteis ornatus fm hugui. sunt
 lamina (anglice a blade).

Bractes

Bracteola

Imber hyems bruma tribus his res vna vocat

Sed non ren bruma trahit a breuitate dierum

Ramqz brachos grece breue dicitur esse latine

Fertur humera dies componunt hec duo bruma

¶ Ista tria noia scz ymber / hyems / bruma. idem signt. Hic ymber / bis / bi.
 bz. a greco ymbros. ¶ Hec hyems mis / mi. Alias hyems grece qd est dimidi
 um latine bz. qz sic breuiori & diminuto vsqz ad medietatē vel vltra sol vernē
 circulo. m̄. Et nota qz in hoc noie hyems nō est p. ¶ Hec bruma / me. pponitur
 de brachos: quod est breue: et humere dies: quasi brasilos dies. .i. breues di
 es propter breuitatem dierū qui sunt. Et dicitur bruma matutinale proprie
 frigus. Tempus enim dicitur bruma a breuitate dierum.

Hyems

Bruma

Synonima magistri

Bzucus Bzucus et atelabus res vna locusta vocatur
 Hec tres etates tria nomina dant animali
 Cum brevis est bzucus cum de tellure leuatur
 Dicitur athelabus postq̃ sit adulta locusta
 Nomine conoordi quasi longā dicimus hastam.

Atelabus.
Locusta.

¶ Ista nomina bzucus/atelabus/locusta: idem significant. ¶ Hic bzucus/ci. dicitur a bzachos: quod est brevis: q̃ cum nascitur est brevis. Et de bzuco fit atelabus. Et atelabus: quasi dicitur alta lambans: vel quia est a tellure eleuatus: vel est longus sicut tela. ¶ Hec locusta/sic. componitur de longus. Et hec hasta. Unde et eam greci tam martiniam q̃ terrestrem astaton appellant: et dicunt q̃ est grillus vel aliud simile. Vel locusta quasi loco sta.

Canis Est canis & catulus leporarius atq; molofus
 Si metra peccarent odoriffecus esset in istis

Canis.

Catulus
Leporarius.
Molofus

Odoriffecus

Notabile

¶ Ista nomina canis/catulus/leporarius/molofus/odoriffecus: idē significant. ¶ Hic et hec canis/nis/ni. Unde versus doctrinalis. Et hic et hec testis cuius burgensis et hostis. Et canis. et. Et dicitur canis: de cano/nis/cecini canere. ¶ Hic catulus/li. diminutivum de canis. Et sunt catuli proprie filij canum. Abusue tamen filij aliarum bestiarum. ¶ Hic leporarius/rj. de lepus oris. dicit: quia maxime persequitur lepores. ¶ Hic molofus/li. magnus canis. a malo/lis. dicitur: quasi ad molendum paratus. Vel dicitur molofus a molofia quadam terra: vbi magni et optimi canes abundant. ¶ Hic odoriffecus/ci. et tunc mutatur q̃ in c. Et componitur de hic odor/oris. et sequor sequeris. quia odorem sequitur feras vel bestias quas venat. ¶ Et nota q̃ odoriffecus producit hanc syllabam do. sed autor iste corripit eam necessitate metri. Et ideo excusat se in principio istius operis ibi. Sed q̃ dactilici. et.

Celum Ether et ethra polus celum dicatur olympus

Ether.

Polus
Axis

Celum

Notabile

¶ Ista noia ether/ethra/polus/olympus/idem significant cum hoc nomine celum/li. ¶ Hic ether ris. pprie est superius elementū. s. ignis: et est nomē grecum: et facit actm̃ singularem ethere vel ethera. et ille actus ethera transferatur in nt̃m. et declinatur hec ethera re. ¶ Hic polus/li. a polio/lis. i. ornare dicitur: q̃ pollitus est. i. ornatus stelle. Polus etiā dicitur extremus axis. ¶ Et est axis linea idealis. i. naturalis que dirigit a polo arcticoylq; ad polum antarcticū per mediculum terre. hug. dicit. q̃ poli sunt duo stelle in capite axis. et dicuntur a poliendo: q̃ rotundi sunt. Et ponitur q̃nq; p celo: q̃ politū est et sculptum varijs stellis. ¶ Hoc celum dicitur de celo/as. qd̃ in vna significatione est contrariū ad reuelare: q̃ celat nos celestia. Vel dicitur celum a celo/as. qd̃ in alia significatione idē est qd̃ sculpere vel pingere: q̃ celum est celari. i. sculpsi vel pictum varijs stellis. Vel componitur celum a casa elyos: quod est sol quasi casa elyos. id est solis. ¶ Et nota q̃ triplex est celum. aereum/syderēū/empyreum. Aereum celum est ille locus qui est inter terram et firmamentū. Sydereum celum est vbi fixe sunt stelle in firmamento/et planete errantes. Celum empyreū est vbi angeli et archangeli sunt. Et dicitur empyreū ab en qd̃ est in et ppe

Johānis de garlādīa.

quod est ignis: quia ille locus est totus igneus videlicet ardēs in charitate dei.
¶ Hic olympus pi. dī de olon quod est totum et lampas quasi totus in lani
pade id est ardēs i igne id est in charitate. Vel componitur olymp⁹ ab olon
quod est totum ⁊ fos quod est lux vel ignis. secundum hugu.

Olympus

Est latrina locus idem cacacumba cloaca.

¶ Ista nomina latrina ⁊ cacacūba vñū significant cū hoc nomine cloaca ce.
¶ Hec latrina ne. de lateo es dicitur: id est priuatus secessus in domo que alio
nomine dicitur priuata te. Latrina quasi latrans ani: qz anus. i. culus latrat ⁊
est etymologia. ¶ Hec cacacūba be. dicit de caco as: qz ibi cacaf id est ma-
lus humor vel malo possessio vel mala substantia reponit. ¶ Hec cloaca ce. a
colo as/ani/are. qz feces ibi colantur id est purgant ⁊ emittunt. Unde hic clo-
acarius rīj. qui eam facit vel purgat (anglice a gunge fermier. Et dī cloaca, a
deo. quod est sorbere: quia sorbet feces illuc defluentee.

Cloaca;
Latrina

Cacacumba
Cloaca
Cloacarius

Signat idem quasi triste tegens tristega vocata

Dicunt tristega sunt quedam tricanierata

Nam stegen grece tectum dixere latine

¶ Hoc tristegū gi. idem qz cloaca in vna significatione: in alia vero est dom⁹
habens tres: cameras. Dicit etiā qz arca noe fuit distincta per tristega. ⁊ pdu-
cit penultimā scōz istū auctorem ⁊ plures alios. Unde doctrinale. Ante s. cor-
ripis e: sed abest tristega ceteris. Alij dicunt qz corripit penultimā: quod per-
cipitur per grecū ex quo componitur. Nam componitur de tris quod est tres
et tegan grece sic telop: cuius prima syllaba scribitur cum breui e/ vnde quis-
dam dicit. Qui tristega legit hic contradicit acheis. i. regis.

Tristegum

Cor da fidis restis/est funis funiculusqz

Est antennā rudens amentum iungitur istis

Est a rudo rudens/fidicen fidis et cano format

¶ Omnia ista nomina fidis restis sunt eiusdē significationis cū hoc nomine
hec corda. ¶ Hec corda de. dī de hoc cor dis. qz sicut pulsus cordis est i pecto-
re ita pulsus corde est in cythara. ¶ Hec fidis dis. di. est corda cythare. Et di-
citur de findo dis/fidi findere. fidis componit cum cano is. et dī hic fidicem
fidicinis id est qui cum corda canit. vnde hec fidicina ne. cytharista que cū fi-
de canit vel cantat. ¶ Hec restis tis/ti. i. funis vel qd sit ex funib⁹ ad aliquid
trahendum. Et dicunt restes: qz his retia tendātur: vel qz rates detineāt. ⁊ di-
citur restis ab hoc noie hoc rhete tis. Unde hic rhetio nis. qui facit vel vendit
restes. ¶ Hic funis nis. a fes qd est lux dicit: qz funes ante vsum pappi olim
in vsum luminis fuerunt circūdata terra. Unde funiculus li. diminutiuū: et p
cōpositionē hic funambulū li. qui super funem ambulat. ¶ Hec antennā ne
est corda capitis in nauī que sursum dirigit velum. Et dicitur antennā: quia
ante se habet aquas. Vel dicit antennā parua ex qua velum depēdit quasi
ante annem posita. Unde Ouidius libro tristium. Nō tulit antennās aurea
secunda meas. Et cōponit antēna ne. vñū a amnis nis ni. id est flui⁹ vel

Cor da
Fidis.

Restis.

Rhetio
Funis

Antenna;

Synonyma magistri

Rudens

Notabile.

Amentum.

aqua. hic rudens tis. a rudo dis di/rudere dicitur. Et rudentes dicuntur funes quibus velum sursum trahitur. Et dicuntur sic ex nimio stridore quem faciunt. Et nota quod rudo rudis id est clamare: et proprie est asini orum et est prima brevis. Unde Ovidius. Ecce rudens ranco sileui victor asellus. Intempestiuos edidit ore sonos. Unde ille versus persii falsus est. stridor et archadie pecunia rudere credas. Si enim esset longa faceret preteritum rudi: sicut iudo dis/lus: quod nichil est sic dicit hugui. Doctrinale dicit quod prima syllaba de rudo indifferens est: sicut rudo pones ceu metra requirunt. quia Persius producit ut supra. Et Ovidius corripit in alio loco ibi. Unde rudis a scabra turpis asella mola. Hoc amentum triad est corrigia qua iaculum vibratur et piscitur unde de amento asad est iaculum vibrare. Hoc amentum secundum hugui. est corrigia ligata in medio haste vel lancee quasi amentum ligatum vel quasi haste apum. unde amento as.

Cantaros & patera: calices & pocula crater

Cyphus apud veteres comitant cornua concha

Cimbria/vel ciatus: crachesia iungimus istis

Cantaros.

Patera

Calix.

Poculum

Pyrogramma.

Craterus

Cyphus

Omnia ista nomina sunt idem in significatione scilicet vas in quo potatur vel bibitur. Hic cantarus triad est vas vinorum quod cantando deportatur circum circum templo. Et patera dicitur de pateo es. quia patens est superius. Hic calix cis. a caleo les dicitur. Solebat autem antiqui calidam et frigidam potionem miscere in calice. Unde et calix dictus est a calida potione: ut ait hugui. Hoc poculum id est potus vel vas quo bibitur. Unde Marcialis cocus. Scevola tu comedis apud omnes: nullus apud te. Alterius gustus pocula: nemo tua. Aut tu reddere vices: aut desine velle vocari. Turpe quidem est semper sumere nilque dare. Hic craterus. Dicit hugui. est quoddam vas duas habens ansas. Et est proprie genus calicum id est poculorum. Et fiebat prius de connectione virgarum. Unde hic craticulus craticuli diminutivum. Hic cyphus secundum quosdam dicitur de cephas grece quod est caput latine: quia totum consistit in capite id est in rotunditate: quia rotundum vas est et corripit primam syllabam. Unde versus doctinalis. 3 super f/longa: nisi compositiva cyphusque. Sed dicunt quod apud veteres producit primam syllabam. Unde de cornu mundi. Insignesque thori/cupi/cyphus decori. Cuncta relinquuntur. et cetera. Sed ego credo quod prima syllaba de cyphus est communis syllaba quod grecum est et potius prima dicenda est longa quam brevis: quia sic scribitur apud eos cyphos. Unde de hec caro carnis dicitur. quia veteres solebant bibere in cornibus: ideo ponitur pro vase de quo bibitur: et adhuc cornu pro vase habetur. Hec concha conche pro quodam vase terreo inuenitur: ut dicit hugui. et dicitur de cauis a/uni. quia intus cauiata est.

Conche:

Carchesia.

Trocle

Cimbium

Ciatus.

Carchesia proprie sunt in cacumine arboris maius trocle: quasi foramina per que funes trahuntur. Unde quedam vasa ad similitudinem illorum facta carchesia dicuntur. Trocle autem sunt vocate quia rotulas habet. Troclos autem grece rota dicitur latine. Hoc cimbium bis. de cimba cimbe dicitur: quia fit ad modum cimbe. Hic ciatus ciati dicitur de cieo es. id est commoueo commoues.

Cultellus Artauos/canipulos adiunge nouacula cultros

Cultellosque spatas/poleia iungimus illis

Johannis de garlandia.

Deq̃ spata credas sic dictos esse spadones

¶ Ista nomina conueniunt in significatione scilicet Artanus/canipulus/nouacula. cuꝝ isto nomine hic culter/cultri/culdro. Vel hic cultellus/cultelli/cultello. ¶ Hic artanus/artani. proprie est paruus cultellus cū quo penne aptantur: qui ponitur in pennario iuxta pennas. Et dicitur de artus/arta/artum. quia artum locum vendicat. ¶ Hic canipulus/canipuli. id est artanus/quod nomen vulgus imposuit. ¶ Hec nouacula/nouacule. id est rasoꝝium/rasoꝝij. a nouo/nouas. quia nouat hominem. Unde illud. Nouacula non ascendet super caput eius. Et psalmista. Sicut nouacula acuta fecisti dolum. Item nouacula dicitur ferreum instrumentum quo solet radi pergamemum. ¶ Hic culter/cultri: a colo/colis dicitur. quia anteq̃ falces essent vepres/vites/et arbores cum cultellis putabantur. Unde hic cultellus/cultelli. diminutiuum. ¶ Hec spata/spate. id est gladius a spacio dictus: quia fit spaciosus/amplius et latus. Vel dicitur a spatium quod passio. ¶ Hoc rasoꝝium/rasoꝝij. de rado/radis/rasi/radere dicitur. id est nouacula. ¶ Hic spado/spadonis secundum istum autorem dicitur de hec spata spate. qui cum spata abscidit sibi testiculos/vel cum testiculi abscinduntur cum spata. Hugui. dicit spado deruari de hic spadix/icis. id est palma/spada est emunchus.

Artanus

Nouacula
Notabile

Culter.

Spata
Rasoꝝium
Spado

Est cophin⁹ calathus cū sporta sportula corbis Qualus quasillum simul istis associandum

¶ Omnia ista nomina que hic ponuntur idem significant cū hoc nomine hic cophinus/cophini. Est cophinus proprie illud vas quo simus vel stercorea deportantur ad terras impinguendas. vnde ibi scribitur. Manus eius in cophino seruiunt. id est ad tale officium fuit deputatus Joseph in egypto vt portaret fimum in cophinis: et est grecum. ¶ Hic calathus/calathi. de calon grece quod est lignum latine. ¶ Hec sporta/sporte ab asporto/asportas. dicitur quoddam genus vasis vimineum vel virgeum. Unde Paulus. In sporta dimissus sum per murum. Unde hec sportula/sportule. et sportella/sportelle. diminutiuum. Vel sporta dicitur a sporto frutice. Unde in quibusdam locis inuenitur textiri. Et hic sportarius/sportarij. qui facit sportas. Et sportarius/sportaria/sportarium. ad sportam pertinens. ¶ Hic corbus/corbis/corbi. (anglice a secle lebe) quasi corbis: a curuus/curua/curuum. dicitur. ¶ Hic qualus/quali. de colo/colas dicitur vinarium vimineum: vel de salice per quod nunc colatur. Unde quasillus/quasilli. vel quasillum/li/lo.

Cophinus

Calathus
Sporta
Sportarius

Corbis
Qualus;

Fiscina fiscella quo caseus efficiatur

Vas est vas lactis mulctrū mulctraleq̃ dicās

Quod de mulgere nomen sibi constat habere:

¶ Fiscina/fiscine a findo/findis/fidi/findere. dicitur vas factum ex vimine in quo fit caseus. Unde fiscinula/fiscinnle. diminutiuum. ¶ Hoc mulctrum/tri. Et hoc mulctrale/lis. sunt vasa in quibus lac colligitur siue mulgetur. Et a mulgeo ges. dicitur.

Caseus
Fiscina
Mulctrum

Baltheus et stropheum cū cingula zona

C. lll.

Synonyma magistri

Cingulum
Balthus
Stropheum

Cinctorium
zona.

¶ Ista nomina idem significant cum hoc nomine cingulum/li. ¶ Hic balthus/balthei. Sed in plurali inuenitur hii balthei/vel hec balthes. Et est balthus signum militare. ¶ Hoc stropheum. id est cingulum proprie aureum cum gemmis: quia a posteriori parte conuertitur anterius. Et dicit de strophos grece: quod est conuersio latine. ¶ Hoc cinctorium/rj. hoc cingulum/li. de cingo/gis dicitur. ¶ Sed hec zona/ne. est cingulum proprie latum. unde hic zonarius/rj. qui facit zonas. Et zonarius/a/um. ad zonam pertinet.

Sunt ocree calige quas tibia portat amictus

¶ Ista nomina ocree/calige/tybialia/calciamenta: que suras tegunt dicte: quia crura tegunt. Unde ocreatus/a/um. qui ocreas habet. Unde ocreo/as/au/are. ocreas induere. Et est actiuum cum omnibus suis compositis. Et sunt ocree siue de ferro/siue de correo. ¶ Hec caliga/calige. de calceo/calceas. dicitur. Est calciamentum crurum siue sit de panno siue de ferro. Vel caliga dicitur de caligo/caligas. quia calige sursum ligantur cum ligulis. Vel a callo pedum dicitur caliga.

Camisiam simul interutam/rem dicimus vnam Additur his alias subitura subuncula vestis

Camisia
Camisiatus
Interula
Subuncula

¶ Ista nomina interula/et subuncula. vnum significant cum hoc nomine camisiam. Dicitur camisia: quia in ea dormimus in camis. id est in castris nostris. Vel dicitur sic: quia primum fiebat de canapo. Unde camisiola/le. diminutiuum. et camisiatus/camisiata/camisiatum. qui habet vel indutus est camisia. ¶ Hec interula/interule. dicitur de interius: et uo uis: quod est humectatio. quia humectantur interius per sudorem nostrum. Vel dicitur de interioris/interire. ¶ Hec subuncula/le. de subeo/bis. dicitur. quia subit ceteris vestibus/vel ceteras vestes.

Crudus / crudelis / austerus / et improbus / atrox
Est ferox / atque ferox / violentus / acerbus / et acer
Impius / immitis / seuusque molestus / iniquus
Asper / inhumanusque / tyrannus / siue protervus
Coruus et indomitus / his iungitur atque seuerus
Predictis dirus / sociabitur et truculentus

Crudus

Crudelis
Austerus
Atror
Ferox
Ferox

¶ Omnia ista nomina idem sunt in significatione. Crudus da/bum. de cruor. ouis. dicitur. Et est proprie crudus non coctus quasi cum sanguine. Et inde per translationem dicitur homo crudus: quasi non coctus: nec sanguine humilis. Est enim asper et durus. ¶ Hic et hec crudelis et hoc crudele. a crudus cruda/crudum. dicitur. ¶ Austerus/ra/rum. et hic et hec austeris et hoc austere: in eodem sensu: ab austero dicitur. ¶ Improbus/improba/improbum. componit de in/et probus/a/um. ¶ Hic et hec et hoc atror/cis. de ater/a/um. ¶ Ferox/a/um. a fero/fero. unde hic et hec/et hoc ferox/cis. de fero/fero. dr. ¶ Similiter hic et hec violens/a/um. in eodem sensu. ¶ Acerbus/ba/bum. de

Johannis de garlandia.

acer dicitur. ¶ Hic acer acris: et hoc acre. dicitur de acro/ris. ¶ Impius a/um
componitur de in/et pius/a/um. hic et hec immitis et hoc immitis. de in/et mi
tis dicitur. ¶ Seuus/a/um. unde hec seuitia tie. et seuo/uis/ire. Molestus a/
um. de moles lis. dicitur. unde hec molestia. et molestio/tas. actiuum. ¶ In-
quus/a/um. componitur de in/et equus/a/um. ¶ Asper a/um. Unde hec aspe
ritas/atris. de aspero/as. quod componitur ex aspero as. Et sunt actiua. In-
humanus/a/um. componitur de in/et humanus/na/num. ¶ Tyrannus/mi.
no. a tyro grece: quod est fortis latine dicitur. Unde hec tyrannis/dis. id est
crudelitas. Et de tyrannus. hic tyrannulus/li. diminutiuum. Et tyrannicus/
ca/cum. et hec tyrannia/nie. ¶ Proterius/ua/uum. de pro et torius compo
nitur. Et est proterius valde crudelis/terribilis. et comparatur. Unde hec
proteruitas/atris. et proterius/uis/uis/ire. i. esse vel fieri proterium/superbire
crudere ferocitate. ¶ Torius/a/um. de torqueo/ques. dicitur. i. crudelis/ter
ribilis: quia fit toruo vultu. et comparatur. Et inde hec toruitas/atris. Indo-
mitus/ta/tum. de in/et domitus componitur. ¶ Seuerus/a/um. de satis et
verus/a/um. componitur: qui tenet pietate iusticiam: quod dicitur seuerus qua
si sequens vera: et himologia est: non compositio. Item seuerus est quidam
mons in ytaliam. et seuerus comparatur. Unde hec seueritas/atris. id est auste
ritas/atris. rigor integritas iudicii vehementia ultionis. Et severo/as. quod
non est in vsu. Sed componitur asseuero/as. id est affirmare/asserere. Per-
seuero/as. id est persistere/in proposito permanere. Unde perseueras. Et co
paratur. ¶ Inde perseueranter. aduerbium. Et hec perseuerantia/tie. ¶ Di-
rus/ra/rum. de hec dira/re. dicitur: que est furia infernalis. Et dira/re. de/du
rus/ra/rum. deriuatur. et illud de duro/as. ¶ Truculentus de trux et lentos
quod est plenum componitur.

Impius
Acer.
Seuus
Asper.
Inquus.

Tyrannus

Proterius

Torius.

Seuerus

Asseuero
Perseuero

Dirus

Teluriscutus

Est chorus atq; cohors/concentus/concio/cetus
Dic consortia contubernia/diq; choream
Turma phalanx acies/societur cuneus istis
Est sex centorum sexaginta legio sex
Ut numerum peragas sup hunc sex milia iungas.
Sed quingentorum numerum dic esse cohortem.
Conuentus conuenticulum/manus addit istis.
Istis concilium vel consistoria iungas.

¶ Omnia ista nomina sunt eiusdem significationis cum hoc nomine hic chorus
ri: quod idem est q; societas: proprie tamen chorus est multitudo in sacris col
lecta. Dicitur etiam chorus locus ubi canunt qui de choro sunt: et scribitur cum
aspiratione: et tunc corripit primam. Item habet chorus p quod a vento sine aspira
tione: et tunc producit primam. Boetius. Ut cum precipiti glomerantur sydera
coro. Sed tunc prima de chorus producit: sed pro societate corripitur. vñ in
hymno. Quod chorus vatu. et abi chorus corripit primam. Nam primus pes
est trocheus. hec cohors/tis. de cohortor/ris. dr. Est cohors proprie multitu
do rusticorum. Castrum multitudo militum. Cohors maior continet quigen
tos viros. Cohors minor continet trecentos. ¶ Cōcentus/tus/tui. de pcino.
nis. dr. ¶ hec concio/omis. de concio/cies. cui/citū: vel de concio/cis/cum/ci-
re quarte coniugationis. i. pmouere vel locare. Unde concinor ariavrbū

Chorus
Corus
Notabile.

Cohors.
Concentus
Concio
Concinor.

Synonyma magistri

Cingulum
Balthus
Stropheum

Cinctorium
zona.

¶ Ista nomina idem significant cum hoc nomine cingulum/li. ¶ hic balthus/balthei. Sed in plurali inuenitur hii balthei/vel hec balthes. Et est balthus signum militare. ¶ hoc stropheum id est cingulum proprie aureum cum gemmis: quia a posteriori parte conuertitur anterius. Et dicit de strophos grece: quod est conuersio latine. ¶ hoc cinctorium/rj. hoc cingulum/li. de cingo/gis dicitur. ¶ Sed hec zona/ne. est cingulum proprie latum. unde hic zonarius/rj. qui facit zonas. Et zonarius/a/um. ad zonam pertinet.

Sunt ocree calige quas tibia portat amictus

¶ Ista nomina ocree/calige/tybialia/calciamenta: que suras tegunt dicte: quia crura tegunt. Unde ocreatus/a/um. qui ocreas habet. Unde ocreo/as/um/are. ocreas induere. Et est actuum cum omnibus suis compositis. Et sunt ocree siue de ferro/siue de corao. ¶ hec caliga/calige. de calceo/calceas. dicitur. Et calciamentum crurum siue sit de panno siue de ferro. Uel caliga dicitur de caligo/caligas. quia calige sursum ligantur cum ligulis. Uel a callo pedum dicitur caliga.

Camisiam simul interulam/rem dicimus vnam Additur his alias subitura subuncula vestis

Camisia
Camisiatus
Interula
Subuncula

¶ Ista nomina interula/et subuncula. vnum significant cum hoc nomine camisia. Dicitur camisia: quia in ea dormimus in camis id est in castris nostris. Uel dicitur sic: quia primum fiebat de canapo. Unde camisiola/le. diminutivum. et camisiatus/camisiata/camisiatum. qui habet vel indutus est camisia. ¶ hec interula/interule. dicitur de interius: et uo uis: quod est humecto as. quia humectantur interius per sudorem nostrum. Uel dicitur de interioris/iui/interire. ¶ hec subuncula/le. de subeo/bis. dicitur. quia subit ceteris vestibus/vel ceteras vestes.

Crudus/crudelis/austerus/et improbus/atrox Est ferus/atq; ferox/violentus/acerbus/et acer Impius/immitis/seuulq; molestus/iniquus Asper/inhumanusq; tyrannus/siue protervus Coruus et indomitus/his iungitur atq; seuerus Predictis dirus/lociabitur et truculentus

Crudus

Crudelis;
Austerus
Atrox
Ferus
Ferox

¶ Omnia ista nomina idem sunt in significatione. Crudus da/dum. de cruor ouis. dicitur. Et est proprie crudus non coctus quasi cum sanguine. Et inde per translationem dicitur homo crudus: quasi non coctus: nec sanguine humilis. Est enim asper et durus. ¶ hic et hec crudelis et hoc crudele. a crudus cruda/crudum. dicitur. ¶ Austerus/ra/rum. et hic et hec austeris et hoc austerem eodem sensu: ab austeri dicitur. ¶ Improbus/improba/improbum. componit de in/et probus/a/um. ¶ hic et hec et hoc atrox/cis. de ater/a/um. ¶ ferus/a/um. a fero/fers. ¶ hic et hec et hoc ferox/cis. de fero/fers. ¶ Similiter hic et hec violens/a/um. eodem sensu. ¶ Acerbus/ba/bum. de

Johannis de garlandia.

acer dicitur. ¶ Hic acer acris: et hoc acre. dicitur de acro/ris. ¶ Impius a/uma componitur de in/et pius/a/um. hic et hec immitis et hoc immitte. de in/et mitis dicitur. ¶ Seuis/a/um. unde hec seuitia tie. et seuius/uis/ire. Molestus a/um. de moles lis. dicitur. unde hec molestia. et molesto/tas. actiuum. ¶ Iniquus/a/um. componitur de in/et equus/a/um. ¶ Asper a/um. Unde hec asperitas/atris. de aspero/as. quod componitur ex aspero as. Et sunt actiua. Inhumanus/a/um. componitur de in/et humanus/na/num. ¶ Tyrannus/nino. a tyro grece: quod est fortis latine dicitur. Unde hec tyrannis/dis. id est crudelitas. Et de tyrannus. hic tyrannulus/li. diminutiuum. Et tyrannicus/ca/cum. et hec tyrannia/nie. ¶ Proterus/ua/um. de pro et torius componitur. Et est proterius valde crudelis/terribilis. et comparatur. Unde hec proteruitas atis. et proteruius/uis/tui/ire. i. esse vel fieri proteruum/superbire crudere ferocitate. ¶ Torus/a/um. de torqueo/ques. dicitur. i. crudelis/terribilis: quia sit toruo vultu. et comparatur. Et inde hec tortuitas/atris. Indo-mitus/ta/tum. de in/et doinitus componitur. ¶ Seuerus/a/um. de satis et verus/a/um. componitur: qui tenet pietate iusticia: quod dicitur seuerus quasi sequens vera: etymologia est: non compositio. Item seuerus est quidam mons in ytaliam. et seuerus comparatur. Unde hec seueritas/atris. id est austeritas/ris. rigor integritas iudicii vehementia vltionis. Et seuerus/as. quod non est in vsu. Sed componitur asseuero/as. id est affirmare/asserere. Perseuero/as. id est persistere/in proposito permanere. Unde perseueras. Et comparatur. i. inde perseueranter. aduerbium. Et hec perseuerantia/tie. ¶ Dirus/ra/rum. de hec dira/re. dicitur: que est furia infernalis. Et dira/re. de durus/ra/rum. deriuatur. et illud de duro/as. ¶ Truculentus de trux et lentos quod est plenum componitur.

Impius
Acer.
Seuis
Asper.
Iniquus.

Tyrannus

Proteruitas

Torus.

Seuerus

Asseuero
Perseuero

Dirus

Telurucutus

Est chorus atque cohors/concentus/concio/cetus
Dic consortia contubernia/dique choream
Turma phalanx acies/societur cuneus istis
Est sex centorum sexaginta legio sex
Ut numerum peragas super hunc sex milia iungas.
Sed quingentorum numerum dic esse cohortem.
Conuentus conuenticulum/manus addit istis.
Istis concilium vel consistoria iungas.

Omnia ista nomina sunt eiusdem significationis cum hoc nomine hic chorus: quod idem est quod societas: proprie tamen chorus est multitudo in sacris collecta. Dicitur etiam chorus locus ubi canunt qui de choro sunt: et scribitur cum aspiratione: et tunc corripit primam. Item habet chorus per quodam vento sine aspiratione: et tunc producit primam. Boetius. Ut cum precipiti glomerantur sidera coro. Sed tunc prima de chorus producit: sed pro societate corripitur. vnde in hymno. Quod chorus varius. et ibi chorus corripit primam. Nam primus pes est trocheus. hec cohors/tis. de cohortor/ris. et. Est cohors proprie multitudo rusticorum. Castrum multitudo militum. Cohors maior continet quingentos viros. Cohors minor continet trecentos. ¶ Conventus/tis/tui. de pino. nis. et. ¶ Hec concio/omis. de concio/cies. cui/citum: vel de concio/cis/cum/ciare quarte coniugationis. i. promouere vel curare. Unde concinor aris verbum

Chorus
Corus.
Notabile:

Cohors.
Concentus
Concio
Concinor.

Synonima magistri

Cetus
Contuberniū

deponens. id est populum alloqui. ¶ Hic cetus/tus/tui. de coeo/is/colui/irei dicitur. Consozum/rj. de consoz/tis dicitur. ¶ Contuberniū/nij. de hec taberna/ne. Unde hic contubernio/onis socius. hic et hec contubernalis. Et mobiliter sic. hic et hec contubernalis et hoc le. hec chorea/ree. a choro.

Turma

¶ Hec turma/nie. a turbo dicitur. Et differt ab ala. Ala proprie est societas triginta militum. Turma triginta peditum. Unde hec turmella/turmelle. diminutivum.

Phalanx

¶ Hec phalanx/lancis. vel hec phalanga/ge. lingua macedonū dicitur legio. Unde phalangarum/a/um. id est legionarius scilicet de phala

Cuneus

ga existens vel ad phalangam pertinens. ¶ Hic cuneus/nei. a coeo/is. id est collecta in vnum milium vel peditum multitudo.

Acies

¶ Hec acies/aciei. ab acuo acuis. dicitur. et habet tres significationes: vt ibi. Et acies belli/custelli/virus oculi.

Legio

¶ Hec legio/onis. dicitur a lego/gis. quia legebantur. id est elegebantur qui deberent esse de legione. Vel legio dicebatur a lex/legis. quia lege in castris se habebant. vel lege seu in legione dispositi erant. Et sunt in legione sex milia sexcenti sexaginta sex.

Conuentus

¶ Hic conuentus/tus/tui. de conuenio/nis/ueni. dicitur. hoc conuenticulum/li. Et hic conuenticulus/li. ambo diminutiva de conuentus.

Manus

¶ Hec manus/us/ut in vna significatione est idem qd societas: et tunc de munio/nis. dicitur. vel de munus/eris.

Cocilium

¶ Hoc concilium/li/sine s/ id est collectio sapientum: et precipue episcoporum/vel ecclesiasticorum: et etiam aliorum: vt regum et magnatum suorum. Et componitur de con et hoc cilium/li. quadam similitudine illorum: quia sicut cilia ununtur/et cum oculis quiescere cupiunt: ita quoq; concorditer iunguntur homines in concilio. Vel consistorium/rj. a consisto/nis. deriuatur.

Cymbala campana nola tyntynabula iungas?

Cymbalum
Campana
Nola

¶ Ista quattuor nomina idem consignant. hoc cymbalū/li. a ciēdo dicitur. Proprie instrumentū musicū quo populus accipit. i. aduocat. ¶ Hec cāpana/ne. dicitur a campania/nie. puicia: qd ei⁹ vsus pmi ibi est reper⁹. hec nola/le dicitur a nola quadam ciuitate campanie vbi prius inuenta fuit. Et est nola tyntibulum qd appenditur collis canū/vel pedibus auium. Vel illud quod appenditur frenis et pectoribus equorum cum quodam sonitu incedant. i. vadant vel eant equi. Unde hoc tyntinabulum/li. a tinnio/nis/nuui/ire. dicitur. quod alio nomine dicitur tonabulum. a tono/as.

Cāpus agellus ager rus ortus et ortulus aruū. Quem colit assidue venit ortulanus ab orto.

Campus
Ager
Rus

¶ Ista nomina idem significant. Campus/pi. dicitur a camī grece: quod est breue et humile. Un campulus/li. et campellus/li. embo diminutiva. ¶ Hic ager/agri. ab ago/agis: dicitur. Unde agellulus: et agellus/li. diminutiva. et hic agellarius/rj. id est rusticus vel custos agri. ¶ Hoc rus/ruris. a ruo/ruis dicitur. Unde hoc rusculum/li. diminutivum a paruum rus. Et hic rusticus/ci. et hec rusticia/cie. et rusticus/a/um. Et potest dici a loco scz operarius. vel quia rure moratur et colit rus. qd autē dicitur rusticus quasi ruris custos et himologia est et non compositio. ¶ Hic ortus/ti. ab orto/oris. vel iris. deriuatur. qd semper ibi aliquid oritur. puta herbe et olera. Et hic ortulus/li. diminutivum. Unde. Ortulus iste breuis mitia poma gerit. Unde hic et hec ortilio/onis. et hic ortulanus: custos orti vel cultor. ¶ Hoc aruum/ut ab aro/as. quia ad arandum aptum. Unde hoc aruolum/et hoc aruulum/li. diminutiva.

Ortus

Aruum

Uela vel aulea cognomunt anabyata

Iohānis de garlādīa.

Cortine lymbus peripetasma vocatur

Dicimus aulea que dependuntur in aulā

Cum ana sursum/batim gradus hinc anabatrū:

¶ Ista nomina idem significant. hoc velum de velo as. i. tego gis. hoc aulea lei. ab hec aula le. qz solet dependi in aula. ¶ hec cortina ne. de cozen rei dici ¶ hoc anabatrū tri. componit de ana qd est sursum ⁊ batrum gradus quasi sursum graditur extendit. ¶ hoc peripetasma ans. penultima correpta: peripponit cū petasma qd est velū vel tentoriū vel cortina. Uel poti⁹ qlibet adiectio et i circuitu facta. Uñ ppe peripetasma dñ supior ps i cortinis q depicta est Improprietatē dñ peripetasma i ymbus cortine sicut hic. (hec catholicon.)

Velum
Auleum
Cortina.
Anabatrū.
Perpetasma.

Certamen/lites/rixas/et iurgia bites

Est contentio vel dissensio litigiumqz

Assit agonía que coniugatur agoni.

¶ Ista nomina idem significat. hoc certamen inis. de certo certas dicitur. ¶ hec lis liris a limes liris derivatur. Et dicit lis a contentione limitis: qui a gros diuidit. Unde lingo as. i. contendere/litē agere: ex quibus videtur esse. compositū: vel potest esse etymologia: lingo litem ago. ¶ hec rixa rixe a ringo gis. Unde hec rixula le. ⁊ rixor aris deponens: ⁊ rixosus a/um. ¶ hoc iurgium iurgij. ⁊ hoc iurgamen inis. in eodem sen u: dicit a iurgor aris. Et est iurgium litigatio vel verberatio scdm hugu. vel papiā: iurgij dñ comitū causa liris. ¶ Contentio onis de contendo dis dicitur. ¶ hec dissensio onis. a dissentio tis/et dissentior tiris. ¶ hoc litigij gij. a litigo as. vnde litigiosus a/um. q litigat vel potius de quo litigatur: vt ista terra est litigiosa. i. de qua litigatur. ¶ hec agonia nie. penul. producta ab agon onis. idē qd agon vel agonia. i. vlt gor fiducia/victimia/vel hostia. hic agon onis. ab ago agis. i. certamē/pugna

Certamen
Lis liris

Rixa
Iurgium

Contentio
Dissentio
Litigium.
Agonia.
Agon.

Est coma/cesaries/crinis pilus atqz capillus

Cedo cesariem/maribus facit appropriatam

Fit de como coma/mulieribus appropriata

Anterior capitis pars crinis densa vocatur

Posterior capitis pars cyrrus dēsa pilorū

Dicitur hinc cyrrus quia cyrrum gestat alaуда

Est iuba cornipedis pecorum leta vocantur.

Coma

¶ Ista nomina que hic ponuntur significant vnū ⁊ idē: vt patebit i eoz expositione. ¶ hec coma me. i. crinis de como nis. sed scdm istū autōrē est proprie muliez/qz sepe ponit comas suas. Sed scdm grecismū: coma est proprie crinis quadrupedis colubri. Unde ponit dñ qdam istorum nominum sic.

Coma.

Synonyma magistri

Pilus.
Pilum
Crisis

¶ Est coma quadrupedis colubri iuba siue leonis. Cesaries leonis: crinis p
prie mulieris. hec cesaries ei. a cedo dis dī/et est pprie viroz: decet eni virū
esse tonsū et nō mulierē. ¶ Hic pilus li. ab hec pillis li/li. qz a pelle procedit
Item pilus dicitur instrumentū cū quo tondit et terit in pila: sed pilus pro in-
strumento primā producit aliter eam corripit. Un̄ versus. Qui terit est pilus
pilus est in fronte capillus. Item hoc pilum li. quoddā gen^o telū: et est Roma
noz: et tūc dicit de pello qz pellit .i. emittit et torquet et producit primā. Unde
Lucanus in primo. Signa parces aquilas et pila mirātia pilis. Item hoc pilus
li. et est rosariū: et pducit primā. Unde quidā. Ad tactum pili mille ruere pili.
¶ Hic capillus li. de hoc caput itis. ¶ Hic crisis nis. de cerno nis dī. et sunt p-
prie crines mulieris et sic dicit: qz crinibus a viris discernant: et ita qstū ad vocē
descendit crisis a cerno: sed qstū ad significationem potius a discerno nis.
¶ Hic cyprus ri. i. crisis vel plicatura capilloz: et dī a cryn grece qd est tonde-
re: qz aptus est tonderi ppter sui longitudinē. ¶ Hec iuba be. a iuvo as dicit.
Et est iuba crisis equoz et alioz animalū irrationaliū. Et iuba dī crista que
supponitur galee vel ppter noticiam vel fractionē ictuū. Inde iubatus a/um
et iubo ius a/um id est plenus et abundans iubis ¶ Hec seta sete a lusius qz
a sue pcedit: vel a suo suis suere: quia valet ad suendū. Unde setosus a/um. id
est plenus et abundans seta. Unde hec setositas asis. Et componitur seto cū
in/et dicitur insecto as.

Seta
Setosus.

Corona

Laurea/crinile/certam/dyadema: corona
Addas aureolam: quia paucis sit data: dictam
Et duo quod demat credo dyadema vocatum
Finem: principium sicut facit omne rotundum

Laurea
Serrum.

Dyadema

Aureola
Aurea.

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis: hec laurea ree. a laur^o lauri dī.
hoc crinale lis. a crinis crisis dī. hoc sertum ti. de sero ris .i. corona de florib^o
insertis et cōiunctis facta. Inde hoc sertulum li. diminutivū: et sertatus a/um.
cum sertō ornatus vel coronatus. ¶ Hoc dyadema tis/componit de dya qd
est duo et demo mis. quia duo demit scz principiū et finē. Et nota qd oē rotundū
et omne corpus spericū vel circularē pōt dici dyadema eadem rōne qua duo
demit: scilz principiū et finem. ¶ Hec aureola le. de hec aurea ree dicit. ¶ Au-
rea ree/est premiū substantiale. i. visio diuina. Aureola le. est premiū acciden-
tale quod debetur virginibus/martyribus et confessoribus et ceteris.

Carrus
Vehiculum

Utendo genere dic carrum: curriculumq
De beho vehiculum quod versibus est alienum
Horum dic species ea que subscripta sequuntur
Bedas/quadrigas carpenta vel esseda bigas
Istis pilentum carratum iunge liburnum.

¶ Antoz ponit hic synonyma in generali: et postea in speciali. In generali sūt
ista. ¶ Hic curr^o rus/rui. de curro ris dicit. hic curriculum li. diminū. de curr^o.
¶ Hoc vehiculum li. de beho .i. nota qd vehiculū nō pōt stare in versū

Johannis de garlandia.

quia habet quattuor breues immediate sequentes. Et ideo dicit autor qd vel
sibus est aliquid excusando se: quia posuit hoc nomen in versu in quo rec'e
stare non potest. ¶ Deinde ponit autor synonyma in speciali que continent
sub genere currus: et sunt ista. hec reda/de. et dicitur de redo/dis. ¶ Hec qua-
duga/ge. componitur de quattuor: et hoc iugū/gi. scz currus de quattuor equis
tractus: sicut biga cum duobus: et triga cum tribus equis tractus. ¶ Hoc car-
pentum/ti. de carpo/pis. dicitur quoddam genus currum: quod autem car-
pentum dicitur quasi currus pompatus: quia in pompis solet haberi: potius
videtur esse ethimologia qd compositionis ostensio. Unde hic carpentarius rī
qui facit vel ducit carpentum. Dicitur tamē generaliter omnis artifex ligna-
rius carpentarius. Unde carpentariolus/carpentarioli. diminutiū. ¶ Esse-
dum/di. est species currus: et tātum in plurali. Et similiter pilentum et petori-
um. Unde Oratius. Esseda festinant pilita petoria naues. ¶ Hoc pilentum
ti. de hic pilus/li. quod est instrumentum terendi dicitur. ¶ Hoc sarratum ti
genus currus firmissimum ad portantum ligna et lapides. ¶ Liburnum/nī.
de liburnus populus dicitur.

Quadruga

Carpentum

Essedum.

Pilentum
Sarratum

Testudo cythara chelis et lyra dicitur vnum
A cythara cytharizo venit simul et cytharedus
Hinc lyricū carmen lyricen lyra cuius cano format
Pollice tango lyram facio cum boniere lyram
Delyros inde fatuos censere solemus.
Et delyrare discordes inde feruntur

¶ Ista nomina vnum et idem significant. ¶ Hec testudo/dinis (anglice a har-
pe) unde virgilius. Ipse cana solens egrū testudine amorē. et dicitur de hec
testa/re. vel fm quosdam de tango/gis. quia de tactu somni facit. ¶ Hec cy-
thara/re. Unde cytharizo/as. ludere in cythara. et hic cytharedus/di. id est
cytharista. ¶ Hec chelis/lis. li. de chele que vocatur brachium scorpionis di-
citur. Hec lyra/lyre. de lyros grece dicitur: quod est dulcis latine. Unde lyri-
cus/ca/cum. id est dulcis in sono vt lyra. Unde lyricum carmen dicitur illud
vbi diuersa metra colligantur. Un⁹. Carmina sunt lyra si dissona sunt ibi me-
tra. Et hic lyricen/nis. componitur de hec lyra/lyre: et cano/canis. Et est ly-
ricen ille qui cantat cum lyra. ¶ Et nota differentiam inter lyra: cuius prima
corripitur: et lyra cuius prima producit. Lyra cuius prima corripit est idē
quod cythara. Et lyra cui⁹ prima pducitur: est idem qd fulcus: Un⁹ delyros/a-
um. id est fatuus/stultus. Et delyro/as. id est errare/discordare. Item habet-
tur delyro/as. cuius media corripitur: et tunc deriuatur de hec lyra/lyre. pro
cythara: et hoc melius ponitur pro discordare. Sed delyro/as: cuius media
producit melius ponitur pro errare vel deuare. Un⁹. Delyro discordo/de
lyro deuio dico. Et sic patet differentia inter ea.

Cythara
Chelis
Lyra

Ambigit et dubitat et fluctuat hesitat heret
Necnon predictis mustat cum mustitat hozret

Dubito

¶ Omnia ista verba idem significāt. Ambigit/as. componitur de am/et ago
ss. interposita b ¶ Dubito/as. de dubi⁹. fluctuo/as. de fluctus/us/ui.

Synonima Magistri

Hesito.

Hesito/as/auī. frequētatiuū formatū ab ultimo lupino istius frequētatiui
heso/as/auī/are/hesatū/tu. u in o/r a longa mutata in i/breuē fit hesito/as.
Et heio/as. formatū ab ultimo supino istius verbi heres/es/hesi/re/hesum/su
murat u in o/fit heso/as/auī/are. **H**uſſo/as/auī. i. dubitare: vel cū silentio
murmurare. r. ſz mutio/tis/tui/tire. i. murmurare: vel velle loqui r nō aude
re: vel loq nō audēer. vñ perſius. Men mutire nephās. rē. men. id est mene.
Huſſito as. frequētatiuū de muſſo. **H**orreo es/horui/ere. caret ſupinis
in duabus ſignificationibus inuenitur: vt patet per hos verſus. horreo p. ve
reor reperitur et horreo ſepe. Idem q. terret ſignificare ſolet.

Muſſo

**Muſſito.
Horreo**

Domus. Est domus atq; doma preſepe domuncula tectū
Edes ediculas habitacula vel ſtationes
His poſtoferum magale tuguria iungas
Atq; mapale caſa ſit ypepis manſio iuncta

**Domus
Domuncula
Poſtoferum
Mapale
Magale.
Caſa**

Iſta noīa ſunt eiſdem ſignificationis cum hoc noīe domus/mi. qđ ſm ſe
cundā declinationē per omnes caſus declinatur abſq; datiuo r ablatiuo plu
ralibus: in quibus declinat ſm quartā tantū. ſz enī domibus: et nūq; domis.
Nūq; tñ r pūs plurales r ſingulares dome et domi non ſunt in frequēti vſu
ſm ſecundā declinationē. Similiter ablatiu⁹ ſingularis ſm quartā ſcz domi
Un⁹. Tolle me/mi/inu/mis: in variando domus. **E**t de domus ſz hec do
muncula/le. diuiniuiuium: r. ſz domus de doma/tis. grece quod idē eſt q. do
mus. preſepe/pis. ſz a pre r ſepio/pis. **H**oc tectū/ri. ſz de tego/gis. **H**ec
edes/edis. vnde edicula/le. diuiniuiuium. hoc habitaculum/li. de habito/as
ſz. **H**ec ſtatio/omis. de ſto/ſtas. dicitur. **H**oc poſtoferū/rj. caſa poſtor
ſz. ſz de poſtor/et ſous aduerbiū: q. ſous ſcz in campis ſit pro poſtoribus
vel de poſtor r ſozos: quod eſt ferre: quia fert poſtores. **H**oc tuguriū/rj
de tego/gis. dicitur. **H**oc mapale/lis. de manus: r hic palus. quia ſit de ma
nibus: et palis infixis terre. **H**oc magale/lis. de munus: et ago/agis. Vel
magale lingua pudica. (ſm Iſidor⁹ caſa poſtor). **H**ec caſa/caſe. de cado/
dis. quia cito cadit vi ventorum. **N**ota conſtructionem illius verſus. Atq;
mapale. Et caſa ſit manſio iuncta ypepis. id eſt illis paruis hominibus.

Conſtructio:

Est hera vel domina mulier matrona virago

**hera
herus.
Domina
Matrona
Virago**

Iſta nola conueniunt in ſignificatione cū hoc noīe hec dñā. **H**ec hera he
re: ſz hic herus/ri. Et facit dñm et ablin plurales in abus: vt dominabus/he
rabus: r. ſz herus de her grece terra latine. A domina domucella/le. diuiniui
uum. hec mulier/ris. a mollis. ſz. **H**ec matrona/ne. de mater/tris. ſz: r ma
trona dicitur que iam nupſit et genuit: quaſi mater nati vel natoꝝ/vel quia iſ
potest fieri mater. Unde hic et hec matronalis r hoc le. **H**ec virago/ma
dicitur quaſi viriliter agens: et hic ſupponit p. qualibet nobile muliere. Et cō
ponitur de vir et ago/agis. ſm hugui.

**Doctor & instructor monitor pedagogus & autor
Corrector papas dydasculus atq; magister.**

Iſta nomina idem ſignificā. in hoc nomine hic doctor rts. de doceo/cet

Johannis de garlandia

hic instructor oris de instruo is. hic monitor oris. de moneo es. ¶ hic peda- Instructor.
gogus gi. componitur de peda quod est pene et gogos ducere. et est proprie Pedagogus.
pedagogus ille qui ducit pueros ad studium. hic autor oris de aucto es id est Autor.
ligare quia ligat metra pedibus. hic corrector oris. de corrigo gi. ¶ hic pa- Papas
pas papantis id est doctor magister. Unde Juvenalis. Pregustat pocula pa- Pydasculus
pas. ¶ hic pydasculus li. a pydasco verbo greco. idem q. doceo latine. Magister.
¶ hic magister stri. de magis et sterion quod est statio dicitur et non a maior ut
hugui. placet.

Destruo / desolo / populo / consumoq; vasto

Diruo / disperdo / subuerto / dilapidoq;

Dissipo: predictis pariter demolioz addes.

¶ Omnia ista verba sunt eiusdem significationis cum hoc verbo destruo is /
destruxi. quod componitur de de / et struo is. Desolo aris verbum deponens
de de / et solo aris. ¶ Populo aris deponens quod inuenitur actuum popu-
lo as. Unde Virgilius. Populatoz ingentem farris acerum gurgulio. Et di-
citur de populus li. ¶ Consumo is. de con et sumo mis ere. ¶ Vasto as / au-
are. actuum de vastus a / um. Unde deuasto as / are. de de / vasto as. Diruo
is. actuum de dis et ruo is. ¶ Dispergo gi. de dis / et spargo gi. sparsi. Sub-
uerto tis / subuertere de sub et verito tis. actuum. Dilapido as. de de / et lapi-
do lapidas.

¶ Dissipo as / au. de dis. et sipo as. i. spargere et proprie escam gallinis: et est
dissipo as. actuum. ¶ Demolioz iris. deponens. de de. et molioz iris. compo-
nitur. Et dicitur Tinea demollitur vestem. id est destruit vel corodit.

Destruo.
Desolo.
Populoz

Vasto.

Dissipo
Sipo.
Demolioz

Dic dumos: fruticesq; rubos / arbusta / frutecta

Deq; rubo dictas: bufones credo rubetas

Arboris et fruticis loca: sunt arbusta frutecta

Que crescunt instar fruticis: fruticare feruntur

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis cum hoc nomine hic dumus mi.
Et est dumus spina vel potius spinarum collectio. Unde dumosus a / um. id est
plenus dumis. Et hoc dumetum ti. locus vbi crescit. Dumo mas / mau / are
id est spinare. Unde dumeo es. id est esse vel fieri dumosum vel spinosum qua
dumefco cis / inchoatuum: ut iste ager dumescit id est incipit esse dumosus.
Et est dumus primum. ¶ hic frutex icis. afuroz ris. Vel frutex dicitur desi-
tas virgularum vel paruarum arborum vel spinarum. Unde hoc frutectum ti.
vel fruticetum quod idem est quod locus dicitur vbi frutices crescit. Item
a frutex fructico as. et fruticor aris. verbum deponens in eodem sensu. i. fru-
tices emittere. vel multiplicare / pullulare / crescere ad modum fruticis.

¶ hic rubus bi. id est dumus: et dicitur rubus quasi rubeum habens fructu.
vnde hoc rubetum ti. locus vbi rubus crescit. et hec rubeta te. i. rana vel bufo
que habitat in rubis. ¶ hoc arbustum ti. ab arbore dicitur et est locus vbi ar-
bores crescunt. et pro his quandoq; ponitur: et precipue nouellis. ¶ Arbustum
enim quandoq; dicitur arbor nouella et tenera qua insertio fieri potest.
Et dicitur arbustum quasi arboris statio.

Dumus.

Frutex

Rubus
Rubeta
Arbustum.

Synonyma magistri

**Diuitie vel opes censusqz pecunia gaze
Res et proprietās:hinc proprietarius exit
Est opulentia/vel possessio peculiumqz**

Diuitie
Opes
Notabile.

Pecunie.
Gaza.
Gazetum.
Res
Regula
Proprietas.

¶ Ista nomina sunt eiusdē significationis cū hoc nomine he diuitie arum. Et dicitur de hic et hec diues diuitis. vnde diuitiosus a/um. plenus diuitijs. ¶ Opes in plurali numero id est diuitie. cuius nominatiuus singularis deficit. Et est nomē diuersimodū: aliud in singulari et aliud in plurali. Nam i singulari opis opem ab ope. i. auxiliū/tutela/studiū vsus. Sed opes i plurali. i. diuitie. Tñ inuenit qñqz in singulari pro diuitijs: et i plurali pro auxilio. vnde opulentus a/um. i. plenus opibus. Et hec opulentia tie. i. plenitudo vel abundantia opū. ¶ Hec pecunia e. et hoc peculium lij. de pecus dis. hic census us. de censu sis/dicitur. hec gaze ze. i. diuitie/thesaurus. vnde hec gazula zule. hoc gazetum ti. i. expositoriū qđ et pro ipsa gaze inuenitur. hec res rei. de reor reris dicitur. Et sunt proprie res quas sola rei estimatiōe et intellectu cōprehēdinius. vt incorporalia: alia vero corpora appellantur. Et qñqz dicunt omia que in nostro iure existūt. Unde hec regula le/diminutiuum. Hec proprietatis. de proprius a/um dicit. Unde hic proprietarius rñ. ille qui habet pprietatem rei. Et hec possessio onis. de possideo es.

**Esca esce. Esca dapes epule cibus atqz cibaria pāstus
Papula sunt etiam conuiuia victus et elus.
Iantamur mane iantacula dicimus inde
Sed contra somnum veniunt obsonia cene
Atqz de medio dat prandia debitus ordo**

Esca.
Esculentus.

Dapes
Dapsilis.
Cibus.
Cibarius
Pastus
Esus
Iantoz.

Obsonium

Equus

¶ Omnia ista nomina sunt eiusdē significationis cū hoc nomine esca esce. Et dicitur de edo edis. Unde esculentus a/um. plenus et abundās escis. Unde hec esculentia tie. i. plenitudo abundantia copia escar. et cōponitur inesco as. inter pascere. ¶ Hec dapes vel daps qđ in vsu non est. dapis pi. em. a dape dñ a dñ das. Et sunt dapes nobiliū. sed epule priuatorū vel dapes deorū. epule hominū. Unde hic et hec dapsilis et hoc le. id est largus in cibus. ¶ Hic cibus cibi. de capio pis dicitur. vnde cibosus a/um. i. plenus cibus. et hoc cibariū rñ. vas ad deferendū cibos. et hoc cibariū rñ. a cibo as/are. ¶ Hic pastus tus. de pasco cia. hoc pabulū li. de pasco pascis dicitur. ¶ Hic esus sus. de edo es est edi edere esum esu. vel estum tu. in supino. ¶ Iantoz aris deponens. Vel ianto as/are. deriuat de iano deo principij id est comedere ante prandium soluere ieiunium ante prandium. Unde iantaculo as. et iantaculoz aris. deponens. id est iātan. ¶ Hoc obsonium nñ. de ob et hic somnus ni. qui contra somnum sumitur. ¶ Hec cena ne. de cenon grece quod est cōmune latine. ¶ Hoc prandium dñ de prandeo es/dicitur.

**Est sonipes vel equus ferus equi ferusqz cabal.
Istis cornipes/sim remissarius insunt**

Johannis de garlandia

**Est manui manus/dextre dextrarius aptus
Rede vectores/nos dicimus esse veredos
Quadrupes dictis poteris adiungere si vis**

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis cū hoc nomine hic equus. Et dī equus ab equus a/um. qz eque currit. et inde hic et hec eques itis. i. miles. et eq tissa. i. vxor militis. ¶ Hic sonipes dis. de sonus et pes dicitur: quia facit sonū in pedibus gradiendo. ¶ Hic ferus ri. dicitur de fero fers. ¶ Hic equiferus ri id est equus ferus. componitur de equus et ferus. ¶ Hic caballus li. de cauo as. qz cauat terram pedibus ambulando. Compēs dis. de cornu et pes dis qz habet cornutos pedes. ¶ Hic amissarius rī. equus qui emittitur ad currēdū. libere inter equus vt procreat pullos. ¶ Hic manus ni. equus qui dicitur in manu alicuius. et dicitur de manus. ¶ Hic dextrarius rī. idem qd manus qz a dextra manu ducitur. ¶ Hic veredus di. proprie equus qui vehit redā: et co ponitur de vehois et reda. vt supra. ¶ Hic quadrupes dis. de quattuor et pes componitur. quia habet quattuor pedes

Sonipes
Equiferus.
Caballus
Cornipes
Emissarius
Manus

Quadrupes

**Dicimus eunuchos/castratos atqz spadones
Sicqz metrum sineret ementulatus inesset**

Eunuchus

¶ Ista noia habent vnā et eandē significationē cū hoc noīe hic eunuchus chi Et dicitur ab eu qd est bonum. et noys mēs et icos custos quasi bone mentis custos. ¶ Castratus a/um. de castro as aui/are. ¶ Hic spado omis. de hec spa ta te dī. Vel de spadix scdm hug. ¶ Hic ementulatus ti. vel emulatus a/um. est ille cuius mentula est absca. Vel ementulatus dicitur ille q est extra men tulam positus: id est qui non habet potentia coeundi. ¶ Et nota q hec dictio ementulatus non potest stare in versu. quia ista syllaba tu/est breuis et stat i ter duas longas. Et ideo autor se excusat dicens. Sicqz metrum sineret. ¶ Construe. qz pro et. ementulatus inesset istis dictionibus: si metrum sineret id est pateretur.

Eunuchus.
Castratus
Spado.
Ementulatus

Constructio

**Vocibus hic census verbalibus accidit vnus
Coniecturo: reor vel conicio vel opinoz
Autumo coniecto vel suspicioz estimo credo**

¶ Unus sensus. i. vna significatio accidit. i. conuenit his vocibus verbalibus. i. his verbis. ¶ Cōiecturo as/aui/are. et dī de hec plectura re. ¶ Reor ris. ratū. re. verbum deponēs. ¶ Conicio ris eci/ere. coniectū tu. in supinis. pponi tur de con. et iacio cisi eci re. a mutata in i. Et sic cōicio scribit cū duplici i/afi cio. ¶ Opinoz aris. deponēs. Unde hec opinio nis. ¶ Autumo as/aui/are. cō poni de ab et tunio qd est mēs b mutata i u/et i de timo mutata in u dī autu mo as. et nō autumo: qz nusq reperit sic scriptū apud autores. Catholicō po nit etiā autumo et non autumo: qd pcpit per hoc q autumo ponit post istas dictiones autor et autoritas/ q si scriberet autumo poneret ante illa et nō post Autumare scdm hug. est affirmare credere/putare quasi in mente sic habere Vñ hec autuma me. i. estimatio. et autum

Coniecturo

Conicio

Autumo

Coniecto

Synonima Magistri

Estimo.

latium. conſicio cis/ coniectum tu. u in o/ ſit coniecto. Suspicio aris. verbum deponens de ſuspicio cis. ¶ Estimo as. componitur de ex/ et timo qđ est mēs ⁊ mutata in si quod percipitur ex hoc qđ estimo componitur iterum cum ex. et dicitur exſtimo as. iſta littera e / de estimo mutata in i / et ſic dicitur exſtimo quaſi exſtimo. ¶ Credo diſ/ di/ dere. componitur de cretum quod est iudiciū et do das/ dedi/ dare.

Credo.

Famulus Mancipiū/ famulusqz/ cliens/ est verna minister
fr **Alqz** ministrator/ puer affecla/ vernula seruus
Satrapa predictis coniungitur atqz satelles.

Seruus.
Mancipium.
Verna

Minister
Puer

Affecla
Satrapa

Satelles

¶ Iſta nomina cōueniunt in ſignificatione cū hoc noīe hīc famulus li. Et dicitur famulus a famuloz aris. ⁊ eſt pprie famulus qui pprie ex ſeruoꝝ familia naſcitur ⁊ dicitur famulus quaſi vnus ex familia. Sed ſeruus dicitur ex conditiōe ſeruitutis a ſeruo iſ. ¶ hoc mācipiū pū. i. ſeruus ab hec manū et capio pis. Cliens a cleo eſ. pro inclinare. ¶ hic ⁊ hec verna ne. a vernus a/ um. dicitur id eſt famulus pulcher ſeruens qui vernat in domo militū vel diuitū in pulcritudine veſtium. vnde hic ⁊ hec vernula le. diminutiū. ⁊ hic vernaculus li. ⁊ hec vernacula le. pro verna. ¶ hic miniſter ſtri. de miniſtro as/ au/ are. dī ⁊ hic miniſtrator iſ. de miniſtro as dī. ¶ hic puer eri. de pus puriſ. i. cuſtodia vnde quidā. Pone pueros i pure. i. cuſtodia. Vel puer dī a punio iſ. qz puen debent puniri et coherceri verberibus ne in vitioꝝ precipitum delabantur. Et nota qz tribus modis dī puer. Natuitate. vt puer nat⁹ eſt nobis. Erate vt Decēnis nouēnis. Obſequio ⁊ fidei puritate: vt dñs ad iheremiā. Puer meus es tu noli timere. ⁊ hoc vltimo modo hic accipitur. ¶ hic et hec affecla cle. ſin copatur de affecula. i. comes vel ſeru⁹ qui ſequitur aliquem: ⁊ dī de aſſequor iſ. ¶ hic ſatrapa pe. dī de ſatis aduer. qualitatis. Et dicunt ſatrapeyno modo ſapientes iudices vel reges. Et dicuntur quaſi ſapientes vel potentes. (anglice a wyſe Juge/ a kyng/ a duke a mayer of a prouynce or a cyte. ¶ hic ſatelles litis: pprie eſt miniſter crudelitatis et ſceloꝝ miles/ tyrannus malefactor ſoci⁹ latronū domesticus (anglice a catchepol or a blay erconde) Et dicitur a ſatiſſacio iſ. Et ſatelles dicitur qui heret alteri iuxta latus. ad cuſtodiam: et tunc deriuatur a latus eris. vel ab alter quia adheret alteri iuxta latus ad cuſtodiam. quilibet tamen miles poteſt dici ſatelles. vnde hoc ſatellitium ei⁹ id eſt officiū vel exercitium vel ſtipendium. vnde et cuiuſlibet artificis ſuum eſt ſatellitium et non tantum milicie.

Foramen Cancellus/ forus/ forus atqz fenestra foramen
Cancellum muri quadratum dico foramen
In quo ſunt ſolite ſibi modificare columbe
Cancellus templi pars intima dicitur eſſe
Eſt cancellare que ſunt damnanda notare
Nomina per medium que ſignant linea ducta
Qui male ſcripta **hic** cancellarius extat;

Johannis de garlandia.

In cruce cancellat pro nobis brachia christus

¶ Ista nomina sunt idem in significatione cum hoc nomine foramen/minis
 ¶ hic cancellus/li. Porus/ri. est minum et subtile foramen in corpore per
 quod sudor emanat. id est fluit. ¶ hic forus/ri. Unde foro/ras/auri. id est ca-
 nare: vel deforo/as. dr. hoc foramen/is. et est forus forame in navi per quod
 exit remus. Un. Luca. Ad summos repleta foros. ¶ hec fenestra/stre. dicit
 de foro/feret et extra quasi ferens lumen ab extra. ¶ hic cancellus/li de can-
 cer/ri. Et est equiuocum. Nam cancellus est foramen quadratum in pariete
 in quo columba nidificat. Et cancellus dicitur intima pars ecclesie. Et cancel-
 lus dr. aula palatii. Un. cancellarius. dr. qui habitat frequenter in cancellis palatii
 Et est officium cancellarii scripta regis vel principis inspicere: et male scripta et
 falsie cancellare: et bene et fideliter scripta signaculo sigilli imprimere. CANCEL-
 lare est notare noia. i. verba dñosa cu vna linea ducta per mediu illorum fal-
 sorum verborum: vt hic. Item cancellare est transponere manus vel brachia
 Unde. Christus dicitur cancellasse manus suas in cruce pro nobis.

Foramen
 Porus
 Forus

Fenestra.
 Cancellus est
 equiuocum

Notabile

Fossa specus fouea spelunca cauerna vel antrus

Scrobs scrobis est fouea / sed scobs scobis vnde
 fit illa.

Traco vel amfractus cauus his addat abyssus
 Unde fluunt ymbres celi cataracta meatus.

Fossa

¶ Ista noia sunt eiusde significationis cu hoc noie hec fossa/se. et deriuat de
 fodio/dis/fodi. ¶ hoc specus/ris. hoc specu/ci. hic specus/ci. hec specus/cus
 cui. vel hoc specu indeclinabile i singulari numero. ¶ hec fouea/uee. a foueo
 es. dr. i. fossa: sed fouea est naturalis fossa. fossa vero artificialis. Indifferen-
 ter tñ fouea et fossa accipiunt. Itē fonea pprie est spelunca sabterranea vbi ali-
 qd fouet. Un. illud. Vulpes foueas habent: et volucres celi nidos: filius autē
 hois non habet vbi caput suū reclinet. Un. hec fouella/le. diminutiū. ¶ hec
 spelunca/ce. de speleū dr: et est speleū grece idē q spelunca latine. ¶ hec cauer-
 na/ne. ab hec cauea/uee. dr. ¶ hoc antrū/tri. est grecū: idē q spelunca latine.
 ¶ hec scrobs/bis. dr. de scrophā/phē. proprie fouea quā scrophā. i. sus facit.
 ¶ Nota dñam int scrobs bis. et scobs bis. Scrobs/bis. est fouea. i. fossa. sed
 scobs/bis. est illud qd eijs de fossa. s. purgamentū fosse. Sed pprie est pur-
 gamentū domus. vñ scobo/as/are. i. mūdare/purgare pprie domū. vñ. U-
 li scoba leuat: sed scobs bis aspera planat. Itē scobs/bis. est instrumētū fer-
 reū q ligna planant. et dr. de scobo. Traco/omis. me. cor. est via subterranea.
 ¶ hic amfractus/us/ui. de am: et frango/gis. ¶ hic cau⁹/ui. de cauo/as. dr.
 ¶ hec abyssus/li. dr. de a qd est sine: byssus qd est clar⁹: quasi sine claritate.
 ¶ hec cataracta/te. est via subterrā. aq aqua de tra discurrit. vñ p trāslati-
 onē in celo dñr cataracte nubes vel discursus ac meat⁹ pluuiarū vel tonitrua

Specus.
 Fouea

Spelunca.
 Cauerna.
 Antrum
 Scobs
 Scrobs

Traco
 Amfractus
 Cauus
 Abyssus
 Cataracta

Baptoz vel pzedo latro latrunculus et fur

Sunt et stratilates abigei dispilliones

Tempore nocturno fur aut latro diurnos

J. ii.

Synonima Magistri

Vispilio quasi vi spolians de iure vocatur
Quosdam stratilates quasi strata dico latentes;
Qui pecus aut pecudes abigunt hi sunt abigei

Fur

¶ Nomina hic posita pueniunt in significatione cū hoc nōse hic et hec fur/furis. a
 furnus a/um dī. obscurus/niger. Et dī fur: quia noctis vtatur tempore. Pro
 prie quidē fur est qui de nocte vadit: et perfodit domos. Et de fur hic furuncu
 lus/li. diminutiuū. et hoc furtū/ti. Et est furtū aliene rei inuito dño abstractio
 ¶ Latro vero qui latet in syluis et expoliāt transeūtes. vñ latrunculus/li. di
 minutiuū. et dī de lateo/es. hic pīdo/nis. hec pīda/de. dī. hic raptor/ous
 de rapio/pis. dī. ¶ Stratilates dicuntur latrones quasi latētes in stratis. vñ
 de videtur componi. ¶ hic vispilio/onis. cōponit de vi et spolio/as. vñ vispi
 lio quasi vi spoliāns dī. ¶ hic abigeus/gei. et hic abiges/gis: quod idem est/
 proprie fur amentorum et pecor. eo qd abigat illa aliorum: vt cōpetentius
 illa furari possit. Item abigeus/gei. id est qui pecora terre facit vel cum vir
 ga/vel cum mantello. Et dicitur de abigo/gis. abegi/abactum/ti. id est fuga
 re/separare/de vno loco ad aliū agere.

Latro.

Pīdo

Raptor.

Stratilates.

Vispilio

Abigeus.

Abiges.

Gladius.

Rūphea vel frāmea gladius vel mucro vel ensis
Addatur sica/sicarius ex it ab illa.

Rūphea
Framea.

¶ Ista nomina sunt idem in significatione cum hoc nomine hic gladius/dī.
 ¶ hec rūphea phēe. gladius flammēus et facilis bis acut⁹ ante portas para
 dist positus. ¶ hec framea/mec. a ferrū dī. quasi ferrea gladi⁹ ab vtraq; par
 te acutus. vel a fremo/is. qz fremere facit meticulosos. ¶ hic gladius/dī. dī
 de hec gula/le. Et hoc interest inter gladiū et ensem. Nam ensis tñ de ferro
 est: sed gladius totus est. ¶ hic mucro/onis. de macro grece: qd est longū lati
 ne. Et pprie mucro est cuiuslibet teli acumen: sed ponitur sepe pro gladio. hic
 ensis/sis. a seco/as dī fm huius. Vñ ensiculus/li. diminutiuū. Et ensatus/a
 um. i. cum ense armatus. Et ensifer/a/um. qui fert ensem. Et hoc ensiferum/
 ri. occisio facta per ensem. ¶ hic sica/ce. pprie est absconditus gladius in ba
 culo qualem habent latrones insidiantes viantibus.

Mucro

Ensis.

Ensiculus

Ensifer

Sica

Est stilus graphiū calamus scriptoribus aptus.
Atq; pugillaris fertur capiente pugillo

Graphium
Stilus.
Calamus
Pugillaris

¶ Ista sunt eiusdē significationis cū hoc nōse graphiū/phū. et dī graphiū vel gra
 phius phū. scriptura. Stilus a sto/stas. quia stat in cera. ¶ hic calamus/mi
 pprie est canna vel stipula segetis. qz ex immisso statū calefcit. Et ponit pro
 stilo vel penna: quia cum illo ante inuentionem penne scribebant. ¶ hic pug
 illaris/ris. i. graphium: et deriuatur de hic pugillus/li.

Gratulor exulto letoz plaudoq; resulto
Gaudio tripudio bel ouo cum iubilo psallo
Jocundo simul exh. ato sit in his hilaresco

Johannis de garlandia.

Omnia ista verba idem significant. **Gratuloz/aris.** verbi deponens de gratus/ta/tum. **Exulto/tas/au/are.** frequentatiuum de exilio/liui. vel exiliu/ire/exultum/tu. u in o/sit exulto/as. **Zetoz/aris.** verbi deponens. de letu/um. **Plaudo/dis/plausi/ere.** i. gaudere. et componitur a plaudo/dis. de ad: et plaudo/dis. **Resulto/as/au/are.** frequentatiuum de resilio/is/resultum/tu. u in o/sit resulto/as. **Saudeo/des/gausus sum/dere.** verbum neutropassiuum. Unde hoc gaudium/dij. et hoc gaudiolum/li. diminutiuum. **Tripudio/as.** de hoc tripudium/dij. Unde hic tripudiator/ris. et tripudia trix/cis. **Quo/as/au/are.** i. gaudere. **Jubilo/as/au/are.** de hic iubilus/li. psallo/lis/psalli/psallere. caret supinis verbi neutri. **Jocundoz/aris/atus sum/dari.** dicitur de iocundus/da/dum. et producit primam syllabam iocundus et iocundoz. **Exhilaro/as.** componitur de ex et hilario/as. et scribuntur cum vno l/hilaris hilaro. exhilaro/hilarisco/cis. Item reperitur hilaresco cis et tunc venit de hoc verbo hilare/hilaras. addita co.

Gratuloz
Exulto
Zetoz.
Plaudo
Resulto
Saudeo.

Tripudio
Quo.

Jocundoz
Exhilaro

Gybbas vel struma fertur pars turgida dorso
Istinc gybbosus strumolus dicitur inde

Gybbus.

Ista duo nomina idem significant. sed sic differunt. quia gybbus est tumor in dorso. Unde gybbosus a/um. Et hic gybber/bri. i. gbbus: vel ille qui habet gybbum. **Hec struma/me.** est tumor in pectore. Et dicitur de struo/is. unde strumolus/sa/sum. Et hec strumofitas/atis.

Gybbus

Struma

Horreo formido metuo timeoqz tremisco
Et tremo cum paueo trepido pauidoqz pauesco

Horreo

Ista nomina idem significant. **Horreo/es/rui/ere.** qd componitur exhorreo es. Un horridus/a/um. **Formido/as.** componitur reformido/as. **Metuo/is.** ui ere. sine supino. **Timeo/es/mui/mere.** sine supino. **Tremisco/cis.** inchoatiui cōtremisco. Et de tremo hic tremor/oris. et tremebundus/a/ū. et tremulus/a/um. Un tremulo/as. et tremefacio/cis. et tremefio/is. p compositionem Tremo neutri est: facit preteritū in ui. et supina in itū cū ppositis. exceptis tremefacio et tremefio: que faciunt tremefactū/rū. **Paueo/es/ui/ere.** sine supino. Et pponit cū ex: et dicitur expaueo/es. Unde expauesco/cis. inchoatiuum. De paueo. pauidus/da/dum. Unde pauido/as. et de paueo pauesco/cis. inchoatiuum verbum. **Trepido/as/au/are.** de trepidus/a/um. dicitur.

Timeo
Tremisco
Tremulo.

Paueo
Pauido.

Ignis et igniculus fornax focus atqz caminus
Est rogas atqz pyra fornacula iungitur istis

Ista nomina sunt idem in significo. **Ignis.** cum hoc noie hic ignis/nis. quod componit de in qd est nō: et gigno/nis. quasi nō gignens: qz nichil ex se gigni possit: sed consumit cuncta que reperiuntur. Unde igniculus. **Hec fornax/nacis a fos:** quod est ignis. et dicitur fornax quasi fos vna vngens. Un hec fornacula/le. vel hoc fornaculum/li. in eodē sensu ambo diminutiua. **Hic focus/ci.** de foueo/es. dicitur: et est focus quicquid fouet ignē: ignis est ipsa flamma. **Hic caminus/mi.** de camplo/as. dicitur: quod idē est qz flecto/tis. et sic: qz flammās in se reflectit. **Hic rogas/gi.** a rogo: et est rogas ignis pro mortuo. sed est proprie compositio lignorum et corpus impositum est.

Ignis.

Fornax.

Focus
Caminus
Rogas.

Synonima Magistri

Pyra

Pyra re. dicitur ignis. a pyra grece quod est ignis latine. Sed hec pyra re. proprium nomen mulieris. Unde versus. In feruente pyra calet ouum femina pyra. Et est rogas dum non accensus est. Pyra dum ardet. Bustū post q̄ arserit.

Ianua/porta/fores/bifores sunt hostia valua

Porta

Ianua nomina vnum significant cum hoc nomine hec ianua/nue. Et est ianua proprie primus ingressus/primus introitus. Vel ianua est ostium quale videmus in cellarijs per q̄ videri potest intus et extra. Et dicitur a iano deo principij: quia ianus fingitur videri ante et retro. **Hec porta** te. proprie est ciuitatis. Cum enim antiqui ciuitatē aliquam volebant edificare in circuitū deducebant aratrum ne terram tangeret et portabant. Potest etiam ab alijs dici porta ab exportatione vel importatione rerū per eam. Et a porta hec portacula/le. et hec portella/le. diminutua. Et hic portitor/oris. id est ianitor. Et hic portensis/sis. pro eodem. Et hic porticus/ci. domus illa que preest foribus. et dicitur sic: quia ibi sit transitus et non standū sit. quasi porta vel porticus sit ibi aperta. **Fores** sunt que extra viuuntur: et dicitur de fori. Cōponitur cum bis/et tunc bifores: et sunt duplices fores. **Hostium**/hostij. ab hostis dicitur: quia hostem moratur. ibi enim aduersarijs nostris nos obijciunt. **Hec valua**/ue. a valuo/uis. dicitur: et sunt valua que intus aperiuntur et vultuuntur: et sunt duplices et replicabiles: quia in se replicantur cum aperiuntur. **Valua** a velo: quia a se velent.

Fores
Hostium.
Valua

Insanus/vehemens/vecors/belanus & excors Secors/& demēs/bacchans/cerritus/& amens

Insanus
Vehemens
Vecors

Belanus
Excors

Bacchans.
Cerritus.

Ista nomina conueniunt in significatione. **Insanus**/na/num. quod componitur de in: et sanus. **Hic et hec et hoc vehemens**/tis. componitur de ve: et habeo/habes. et hec mens/tis. Unde vehemens: quasi ve habens in mente. **Hic et hec et hoc vecors**/dis. componitur de ve: et cor/cordis. Unde vecors quasi ve habens in corde. vel componitur de ve: quod est sine: et cor: quasi sine corde. **Belanus**/na/num. de ve: et sanus/na/num. quasi non sanus: vel sine sanitate. **Hic et hec et hoc excors**/dis. componitur de ex prepositione: et cor/dis. **Hic et hec et hoc secors**/dis. de se: quod est sine: et cordis. **Hic et hec et hoc demēs**. de de: et mens/tis. **Hic et hec et hoc bacchans**/tis. de bachor aris. i. furere: vel insanire. **Cerritus**/a/um. de ceres reris. dea fragili in festo cuius solebant furere: et insanire. sicut in festo bachi. **Hic et hec et hoc amens**/tis. de a/ quod est sine: et mens/tis. quasi sine mente.

Tartarus infernus acheron stix orcus auernus his herebum barat/et tungas atq; gehennā:

Infernus

Tartarus

Ista nomina idē signant cum hoc nomine hic infernus/ni. q̄ declinat in plurali. hec inferna/oz. neu. ge. et dicitur de infra: quia inferiori parte terre est: vel infraterram quia sicut cor hoīs est in medio corporis: ita infernus in medio terre esse perhibet. **Hic tartarus**/ri. et plur hec tartara/oz. dicitur a tartarus: vel a tartari grece quod est horrere latine: et tremere. Et est tartarus profundissimus locus infernoꝝ de quo neminē extrahit deus. **Iste enim est fletus et stridor dētiū/horror tenebrarum/tremor frigus**. Unde tartarus/a/um: et tartarinus/na/num.

Johannis de garlandia

Thic acheron ontis. dicitur ab a quod est sine et chere salus quasi sine salute et saluatione. **T**hec stix gis. id est flumini infernalis. et dicitur de stigo as. id est stimulo as: quia valde stimulat et angustiat potantes de eo. Vel dicitur a sto stas: quia sepe stat ad penam. vel a statim quia statim interficit. Vel a greco stige- stos quod est tristitia: quia tristes facit: et quia tristitiam gignit: et sepe ponit pro inferno. Unde stigius a/um. et hic et hec stigialis et hoc le. **T**hic orcus ci. dicitur de orce grece quod est capere latine: quia quos capit semel iterum non reddit. **T**hic auernus ni. componitur de a quod est sine et ver quasi sine vere id est delectatione. **T**hic herebus bi. de horreo dicitur. **T**hoc baratru est nomen nimie profunditatis vel altitudinis. Et est dictum quasi voratrum id est vorago atra ex profunditate quia omnia deuorat: et quandoque dicitur infernus: et quandoque profundissimus locus inferni a quo deus neminem extrahit: quandoque fossa quandoque gurgis vertiginosus: quandoque venter. Unde baratro onis. id est leccator: quia omnia batratro id est ventri committit. **T**hec gehena ne. dicitur de ge quod est terra et hemon profundum: quia in profunditate terre est.

Acheron
Stix.

Orcus
Auernus.
herebus.
Baratrum

Gehenna.

Est iuncus biblus cyprusque papyrus arundo
Cum canna calamus simul est his associandus.

Ista nomina conueniunt in significatione cum hoc nomine hic iuncus de iungo gis. eo quod aliquid cum eo iungitur vel ligatur. unde hic iunculus li. diminutiuum: quia iunctis radicibus hereat. hoc iuncetum ti. locus ubi iunci abundant: et iuncus a/um. de iuncis existens vel ad iuncos pertinens: et inde hec iuncata id est lac concretum et iuncis inuolutum. **T**hic biblus bli. a bibo bis quia aquarum est biblus. **T**hic cyprus pi. a carpo pis. unde cyprus a/um. **T**hec papyrus ri. a py: grece quod est ignis: eo quod igni et cere est aptus. **T**hec canna de cano is dicitur: quia in eo canitur. unde hoc canetum ti. locum ubi canne crescunt: et hec cannula le. et hec cannella le ambo diminutiva. **T**hic calamus mi. a caleo les. id est canna vel stipula segetis: quia ex immixto flatu calefit. Unde calamizo as. id est lete cantare et calamos post messorum res colligere. Et hec calamitas tatis. id est miseria dicta a calamo. Canna que est inanis et vacua: et ad instar calami. proprie quidem est calamitas quando aliquis non habet in spe nec in re: nec exterius nec interius: sicut canna vacua est et exterius et interius. **T**hec arundo nis. ab arceo es dicitur: quia cito aret. et proprie de folio dependens: sed simpliciter sepe ponitur pro canna. Unde de arundineus a/um. et hoc arundinetum ti. locus ubi arundines crescunt.

Iuncus.

Biblus.
Cyprus.
Papyrus
Canna
Calamus

Arundo.

Suffio thurifico suffumigo cum quibus addo
Incenso sensum dedit istis blus eundem
Suffio sumatur quod sic auctore probatur
Et suffire locum sumpta properabat acerra

Ista verba habent unam et eandem significationem. Suffio suffis suffui/ere. de sub et fio fis. et tunc suffio est actiuum (anglice to ensense) **T**hurifico as de th^o thuris et facio facis. **S**uffumigo as. de sub et fumigo gis. **I**ncenso as. de in et censo as. vel derivat ab incendio dis: quia thurificantes incendunt th^o. **I**ncenso as. verbum deponens frequentatiuum: incendio dis.

Suffio
Thurifico.
Suffumigo
Incenso.

Synonima Magistri

Acerra

¶ Hec acerra re. i. thuribulum. Ille ultimus versus est dñs Virgilij induc-
in exemplum quò suffio is/idem est quod thurificare vel suffumigare.

Interimit perimit interficit & necat occat
Occidit mactat extinguit siue trucidat
Suffocat iugulat funestat siue sugillat
Mortificat truncat determinat examinatz

Interimo
Perimo.
Neco
Notabile.

¶ Ista verba conueniunt in significatione cū hoc verbo interimo mis. quod cō-
ponitur de inter et emo is/emire. ¶ Perimo pinus de per et emo is. Interfi-
cio cis. de inter et facio. Neco as/cui/are. et cōponit eneco/pneco as. Et nota
q neco as. et oia sua pposita faciunt preteritū in aui. vel in ui/yr neco as/aui
vel necui et supina i arū vel in nectū: vt necatū tu. vel nectū tu. vt dicit hugui.

Occo

¶ Occo as/aui/are. de ob et ceco deriuat. Et pprie occare est cū rustici rōne
satione dimissis grandes glebas cedunt: et ligonibus frangunt: sed ponitur p
scindere/secare/et truncare: ynde hec occa ce. quoddā instrumentum ad per-
scindendū terrā aptum: sicut istaz. et componit occo exocco cas. et est actiū

Occido
Macto

cum suis compositis. ¶ Occido dis/occidi re. penul. pducta: de ob et cedo dis
cedi re. penul. pducta. cessum su. in supinis: et est actiū. ¶ Macto as/aui/re.
id est interficere. ynde hoc macellum li. (anglice a boucher ye) qz ibi mactantur
pecora. Unde hic macello omie: et hic macellarius rñ. qui pecora mactat et
dit carnes. ¶ Extigo istinxi guere. de ex et stinguo guis. qd nō est in vsu. Tru-
cido as/aui/are. de trux cis. dr. Suffoco as/aui/are. media pducta componit
de sub et hec faux cis. ¶ Iugulo as. de hec gula le dicit. ¶ funesto as. de fune-
stus a/u. Sugillo as. de suggero ris. et est sugillare/suffocare/strāgulare/vel

Trucido
Suffoco.
Funesto
Sugillo

ma gule dare et eam stringere: et tūc dicitur quasi suggulare. i. sub gula ca-
pe. ¶ Mortifico as/aui/are. de moris et facio cis. Trunco as/aui/are.
de truncus ci dicitur. ¶ Determino as. de dis/et termino as. ¶ Examino as
aui/are. de ex et animo as componitur: et est idem quod debilitare/terreface-
re vel vitam alicuius rapere.

Mortifico.
Examino.

Veneficas/magicas. dicas lānas quoqz sagas
Istis signantur eandem quibus associantur
Hec incantatrix/strix/sagana/prestigiatrix.

Venefica
Magica.

¶ Ista nomina sunt eiusdē significationis: hec venefica ce (anglice a wycche
et dr a venenū et facio cis. et pōt declinare mobilitate veneficus a/um. ¶ Hec
magica ce. vel magicus a/um. hec lāna re. a lamo as. et dr lanna quasi lania
a laniādo scz puerorū. fabule fingunt iannas clausis ianuis intrare: et infan-
tes corrūpere et laniare: et postea vultu restitueret: et habet hominis vultū. sed
corpus bestiarū. ¶ Hec saga ge. a sagis. i. ingeniose aliquid facere. Et est
saga ingeniosa vel incantatrix vel diuinatrix. Unde hec sagana fuit nomē
quidā incantatricis: sed ponit modo p qualibet incantatrice. Item sagana
est genus gummi vel festis. ¶ Hec incantatrix cis. ab incanto as dr incārare.
(anglice to enchaunt) sicut faciunt magici. ¶ Hec strix proprie est quedā avis
nocturna de sono vocis diuina qz enī clamat. stridet: hec avis scz strix vulgo
dr quare pueros pñt et larvab. fertur nascentibus: et dicit a strideo strides

Saga.

Incantatrix
Strix.

Johānis de garlādīa.

¶ Hec prestigiatrix cis. de hoc prestigium gū dicitur: et est prestigium quod edā species magice artis scilicet humanorum dicitur sensuum illusio. et dicitur prestigium a prestriendo: quia aciem oculorum prestingit per prestigium incredibiles rerum mutationes videntur fieri: ut terre cumulus videtur castrum: lapis videtur talentum seges cohors militum galeata.

Hystrio / vel palpa / mimus vel gesticulatoz

Est ebulo / nebulo / parasitus / scurra: leccatoz

Sic pantominus: comedus vel ioculatoz

De serpente nepa dictos his adde nepotes

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis: hystrio nis (anglice a ioguler) q: hystrio. herramit a bordoare. Et dicitur hystrio ab hysteron grece quod est iestacula re latine. ¶ Hic palpo nis. de palpo as / au / are. i. adulari. ¶ Hic numus uii. di Palpo Minus dicitur ioculatoz: et componitur cum panteo quod est deus et dicitur pantomimus mi id est deus vel dominus vel magister vel princeps mimorum. ¶ Et nota q: qui mimo vel huiusmodi ioculatoribus donat exenia nō minus arguitur q: si dyabolo sacrificium immolaret. Unde quidam. Momo donare ihus est dare et demonizare. hic ioculatoz nis. a ioculor arie. hic epulo nis. ab hoc epulum li. ¶ Hic nebulo nis. a nebula le. hic parasitus ti. a parapsis dis. hic et hec scurra e. de sequor is. et hec curia curie dicitur componi et est scurra leccatoz. vaniloquus propue: et dicitur scurra qui sequitur curiā gratia cibi. q: autem dicitur scurra quasi scutellam radens vel rodens ethimologia est et non compositio. ¶ Hic leccatoz dicitur de hec leca ce. et est leca proprietas lingendi de lingogis / linxi lictum lictu dicitur. hec leccacitas id est proprietas lingē di hic leccatoz et hec leccatrix. hic comedus di. a comedia df. vel a comos qd est villa. ¶ Hic nepos tis. pro leccatore dicitur. Et hec nepa pro quadam serpente.

Calx: scrupus: et scrupulus: mola: calculus: atqz molaris.

Addatur cantis: quia sepe fit obula nautis

Petra / lapis: saxum: scopulus: silicesqz: lapillus.

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis. hec petra tre: dicitur de petros grece quod est durum latine. unde petrosus a / um. vel petra de pes et tero is Unde petra quasi pede trita. hic lapis dis. de laos grece quod est lapis latine dicitur. Unde hic lapillus li. ¶ Hic saxum xi. de scando dis dicitur. unde sa reus a / um. et saxosus a / um. hic scopu. s li. unde scopulosus a / um. hic et hec siler cis. id est lapis durus sic dictus notu ob eo saliat ignis. unde silicis a / u et siliceus a / um. de silice existens vel ab silicem pertinens. hic lapillus li. di minutium de lapis. ¶ Hic calx cis. minutius lapis: a calco as dicitur. ¶ Hic scrupus pi. parvus lapis asper: a scruto. unde hic scrupulus li. diminutium. hec mola mole dicitur de mole molio. ¶ Hic calculus li. diminutium de calx calcis. hic molaris de hec mola m. e dicitur. hic cantis de caueo es dicitur: quia caneri debet a nautis.

Synonima Magistri

Lectus Est thorus & stratum lectū thoreunia grabatum
Accubitus his dormitoria iunge cubile

Thorus ¶ Ista nomina idem significant hic thorus ri. et dñ a torqueo es. hoc stratum. de sterno nis stram. sternere dñ ¶ hic lectus ci. de lego gis dicit. unde hic lectulus li. diminutiuū: et hec lectica ce. currus i quo sternitur lectus: vel dicit lectica scdm quosdam a lectis herbis. et est idē quod thorus. ¶ hoc thoreunia tis. et est nomen grecum. ¶ hoc grabatum ati. et dicitur a grabaton grece quod est caput latine. hic accubitus tus/tui. de accumbo bis. hoc dormitorium rij. de dormio mis dicitur. hoc cubile lis. dicitur de cubo as/au/are.

Luna. Phebe bel luna tytania cynthia mene
Ac nouitas luna neomenia dicitur esse

Tytania
Mene ¶ Ista nomina vnum et idem significāt. hec phebe bes. hec luna de luceo es dicitur. ¶ hec tytania nie. dicitur de tytani tamis/quod est sol. ¶ hec cynthia e. de cynthius tij/quod est sol dicitur. ¶ hec mene dicunt grece vbi nos dicimus luna. Et mene prout est luna componit de neos grece quod est nouum latine: et dicitur hec neomenia nie. i. nouitas lune vel noua luna: quā nos alio nomine nouilunium appellamus: de nouus a/um. et hec luna lune.

Cartula bel carta codex liber atqz libellus
Si breue longari licet et longum breuiari
His codicillus coniungitur atqz volumen

Carta ¶ Ista noia sunt eiusdē significationis. ¶ hec carta te. et dñ de careo es. eo q caret pilis & carne. Un̄ hec cartula le. diminui. hic codex cis. vñ hic codicillus li. & dñ codex de hoc noie codex cis. qd est trūcis qd dñ de codex quod est idē ¶ Et nota q codicillus non pōt stare in versu quia ista syllaba di/est breuis & stat inter duas syllabas co/et ci/et iō non pōt in versu stare & ideo excusat se autor cū dicit. Si breue longari. ¶ hic liber bu. dñ de liber a/um. unde hic libellus li/diminutiuū. hoc volumen is. de voluo is/volui/voluerē/volutū tu.

Gusta libellum visu commendo libellum

Libellum ¶ hic ponitur differētia inter hoc libellum cuius prima producitur: & libellū cuius prima corripit. Libellū cuius prima longatur est diminutiuum de hoc libum et est libum quidam parū: sed libellum cuius prima producitur est acufatiui casus huius nominis hie. i. dñ quod est paruus liber.

Subligar et ligula caligas quia subligat alte

¶ Ista duo noia hoc subligar ne. de subligo as. & hec ligula le. de ligo as. significāt idē m.

Iunge luto scerū q bus addo volutabza limū.

Johannis de garlandia.

**Cum sterquilinio predictis adlice finum
Hinc scenolentus illimis dicitur inde**

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis. hoc lutum/luti. et dicitur de luo luis. hoc scenum/sceni dicitur de hec cena. ¶ hoc volatubrum/volatubri. peultima correpta de voluo/voluis. et proprie volutabrum est illud in quo porcus inuoluit se. ¶ Limus/lini. de hic et hec leuis et hoc leue dicitur. Et componitur cum in/et dicitur hic et hec illimis et hoc illime. id est purum mandu et sine limio. ¶ Item scenum componitur cum lentus quod est plenum: et dicitur scenolentus/ta/tum. ¶ hoc sterquilinum/lini. stercus vel locus plenus stercorebus. Et dicitur sterquilini a stercus/oris et stercus a sterno/nis.

Lutum.
Volatubrum
Limus

Scenum
Sterquiliniuz.

**Dic mare/dicq; salū/dic equora/dicq; profundū
Dic pelagus/pontū/freta/iungas et bitalassum
Dic amphitritem/qui circuit et terit orbem**

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis cum hoc nomine mare/ris. et dicitur a meo/as/au/are. quia continuo meatu. id est transitu est. ¶ hoc salum/li. a sal/salis. quia aqua maris est salsa. ¶ hoc equor/ris. dicitur de equus/aum. quia eius superficies equa est. id est equalis. nulla procella mouente mare. Similiter mare dicitur altum. quia altum est et profundum. ¶ hoc pelagus/gi. de pello/is. dicitur: quia pellitur huc et illuc per procellas et tempestates. ¶ hic pontus/thi. a pons/tis. dicitur per contrarium: quia non possit pontari. i. habere pontem. ¶ hoc fretum/ti. i. mare. Et dicitur fretus/a/um. impaudus/tutus per contrarium: quia fretum reddit pauidum. ¶ hoc bitalassum/si. i. duplex mare: ubi duo maria concurrunt. Et dicitur de bis/et talasim grece quod est mare latine. ¶ hic amphitrites/tis. dicitur ab amph: quod est circum: et trites quod est tritor: quasi circumtritor orbis: et est grecum nomen. Unde Ouidius. in primo metamor. Nec brachia longe. et. Margine terrarum porreperat amphitrites. Et est versus spondaicus.

Mare

Salum
Equor

Pelagus
Pontus
Fretum.
Bitalassim

Amphitrites

**Est meretrix scortum thaps lupa capra chimera
Post nonam prostans nonaria iungitur istis.**

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis hec meretrix/cis. Et dicitur meretrix: quasi meretrica. i. clara trica. id est plica vestis. Sed etymologia est. Componitur enim meretrix a merces/cedis. et trico/tricas. i. impedio/dis. et dicitur meretrix quasi pro mercede hominem tricans. id est impediens. Vel derivatur de mercoz/mereris. quia meretur precium libidinis. ¶ hoc scortum/ti. a scortes/tis. quod est pellis arietis. Vel dicitur a scorton grece: quod est dulcelatine. ¶ hec thaps/idis. proprium. Vnde cuiusdam meretricis: nunc p omni meretrice accipitur. ¶ hec lupa/l. i. similiter dicitur meretrix. ¶ hec capra/capre: quia fetet vt capra. Et chimera dicitur meretrix. Unde quidam Omnis reuera meretrix est dicta chimera. Parte leo puma/media caper/anguis in una. Non moroz cetera exponere. quia sensus patet intelligenti. ¶ hec nonaria/nonarie. est meretrix prostans in nona vel post nonam. Prostrare verbum meretricum est. nam ipse prostat ante hostium prostrabit. parata cuilibet commisceri.

Meretrix

Scortum
Thaps
Lupa
Chimera.

Synonima magistri

**Gausape mensale mappas manutergia dicas
Addas mantile manibus quasi tela vocamus**

Gausape
Mensale
Mappa.
Manutergium.
Mantile

¶ Ista nomina idem significant. hoc gausape pis. et dicitur de gaudium et la-
pio/pis. ¶ hoc mensale/lis. de hec mensa/se. dicitur. qz tegit mensam quādo
comedimus. ¶ hec mappa/pe. de manus: et pio/as. qz piat. mūdāt mīans.
¶ hoc manutergium/gij. de hec manus: et tergo/gis. et est proprie manuter-
gium quo manus tergimus. Et potest dici mensale. ¶ hoc mantile/lis. dici-
tur de manus: et hec tela: quasi tela pro manibus.

**Miles eques tyro tyzunculus atqz quiritis
Atqz neoptolomus nouus est regnator in istis.**

Miles

Eques
Tyro.

¶ Ista noia significant vñ et idem cū hoc noīe miles communis generis.
Unde Ouidius in epistolis. Nescio que subit faceret mihi causa doloris. Et
rudis ad partes: et noua miles eram. Et dicit miles a nulle: qz olim mille milites
erant in numero. ¶ hic et hec eques/tis. i. miles. de equus/equi dicitur. ¶ hic ty-
ro/onis. dicitur de tyro grece: quod est fortis latine. Et est tyro nouus miles noui-
ter ad militiam electus sic dictus: quia fortis ad hoc officium solet eligi: vt qz
ad querendum probitatem se angustiat laborando per diuersa regna. Unde
et tyro grece: dicitur angustia latine. Et de tyro hic tyzunculus/li. et hoc tyro-
cinum/nij. noua militia officium tyronis/rudimentum/initium/nouitas mili-
tie. ¶ hic quiris/tis. dicitur de quirinus/ni. i. romulus qui condidit romam/
et proprie quinis: cuius romanus dicitur quiris. ¶ hic neoptolomus/mi. dici-
tur a nouos quod est nouum: et ptolomus miles: quasi nouus miles. Vel a ne-
os nouum: et tholomo regno: quasi de nouo regnans: et neoptolomus diceba-
tur pyrrus filius achillis.

**Maceria Maceriam vel maceriem dic esse domorum
A pariete venit paries qui iungitur istis
Sed muros proprie vel menia dicimus vrbis
Dicitur ac vallum palis cum vimine factum
Hinc inuallare res est includere vallo.
Sepibus leptis includitur ortus et aruum
Indago syluas syluisq latentia claudit
Hinc indagare res explorare latentes.**

¶ Ista noia sunt idē in ghali. sed differūt in speciali. hec maceria/rīe. vel ma-
ceries/et. dicitur a macron: qd est longū. ¶ hic paries/tis. de par/ris. i. equus. Et
pprie ista noia pertinent ad domos: et mansiones includēdas. ¶ hic murus
ri. Et hec menia/or. dicunt de munio/is. p. defendere: et pprie sunt vrbis vel
ciuitatis quas muniūt. i. defendū. ¶ hoc vallum/li. de vallus/valli. Et est
vallus. id est palus. scz lignum acutum quod figitur in terra (anglice a stake)

Johānis de garlādīa.

de validus a/um. quasi validus palus. Et hoc vallum li. concathenatura q̄
fit de palis super aggerem. Vel vallū est ipse agger scz illud molle qđ e terra
erigitur vt custodia pretendat. Et est vallum inter murum ⁊ fossam: sic vallū
li/est locus munitus pervallos. i. palos. Unde Salterus i alexādreidos. Non
opus est vallo id est castro. ¶ Nota versus differentiales valloz. Est vallus
palus circa castrū preacutus. Nexo paloz sibi mutua sit tibi vallum id est lo
cus qui minuit talis connexio virgarum dicitur vallum. ⁊ de vallo dicit vallo
as/are. id est munire cum vallo: et inuallo as/ed est intus vallere/includere.
¶ hec seps sepiis: et hoc septum ti. dicuntur de sepio sepiis sepiui. Et sunt ppe
sepes et septa munitiones facte circa ortos et arta sata cum virgis et vimini
bus vel spinis. ¶ hec indago mis. proprie est inquisitio vel interrogatio: sed
hic ponitur pro munimine factio circa sylvas et portas. Et dicitur de indago
as/au/are. i. inquirere/explozare res latentes.

Vallus
Vallum

Seps.
Septum
Indago

Intima/insinuāt/enucleat atqz reuelat
Designat/tetigit/edisserit atqz retexit
Publicat et pandit/enodat atqz serenat
Punciat/exponit/elucidat atqz serenat
Explicat extricat declarat et manifestat
Exprimit et referat/propalat et indicat atqz
Notificat verbis his sensus conuenit idem
Expedit euoluit aperit nudatqz recludit.

¶ Omnia ista verba sunt eiusdem significationis cū hoc verbo manifesto as
are. qđ dicitur de manifestus a/um. Intimo as/au/are. de in/et time grece: Intimo.
qđ est mēs latine. ¶ Insinuo as/au/are. de in/et sinuo as/cōponitur. ¶ Enu Insinuo.
cleo as/au/are. de e/prepōne et nucleo as/are: quod dicit de hic nucleus clei. Enucleo
Reuelo as/au/are. de re ⁊ velo as/are. ¶ Designo as/are. de de ⁊ signo as. vn Designo
de horatius. Quid non ebrietas designat aperta recludit. id est quid est ita se
cretum qđ ebrietas nō reuelat. Juxta illud. Ebrius insipiens pueri dicent tibi
verū. ¶ Retego gis/reteri. de re ⁊ tego gis. ¶ Edissero ris/rui. de re ⁊ dissero
ris. Retexo is. de re ⁊ texo is texui. ¶ publico as. de publicus a/um. i. publicū
facere. ¶ Pando pandis pandi re. passum passu i supinis. ⁊ scđz aliquos pan
sum pansu i supinis. Enodo enodas de e ⁊ nodo as. ¶ Promo mis prompti Promo
promere promptū promptu in supino. Et componitur depromo/exprimo.

¶ Edo edis edidi edere. de e ⁊ do das. ¶ Nuncio as/are. de nuncius cū. ⁊ cō: Nuncio cū cōz
ponitur a nuncio as. Denuncio as. Renuncio as/are. ¶ Expono nis/expōni positis
exponere: de ex ⁊ pono ponis posui ponitur ¶ Elucido as/are. de e ⁊ lucido lu
cidas. ¶ Sereno as/au/are. de ser. ¶ Explico as/explicui vel expli
caui. de ex ⁊ plico as. ¶ Extrico cas/a. de ex ⁊ trico cas. id est impedire Extrico.
tardare/morari. ¶ Declaro declaras. declarui declarare. de de ⁊ claro as. Declaro
quod non est in vsu. ¶ Exprimo exprimo expressi exprimere expressū expres
su in supino: de ex ⁊ premo prius dicitur. Refero as. de re/et sero as. dicit
¶ Propalo as/propalau propalare: id est aperte vagari scđum Papiam. Propalo
Indico as/au/are. de in ⁊ dico dicas dicitur. Notifico as/au/are. dicit de no
tum ⁊ facio facis. Expedito expedis expedit. Expedit. id est manifestare. Expedito.

Synonyma magistri

Euolo
Aperio

Unde Persius in prio. Quis expedituit postatū suū chere. id est manifestat
¶ **Euolo** euoluis euoluere componitur de e/et voluo voluis volui voluere vo-
lutum volutu in supinis dicitur. ¶ **Aperio** aperis aperui: de ad et perio peris
Nudo as/nudavi nudare de nudus a/um dicitur. Recludo recludis reclusi/
recludere: de re et clando dis/clausi.

Mozior

Interit expirat moritur defungitur atqz
Occumbit vel obit: dissoluitur examinatqz
Excidit exalat: discedit eis lociatur
Interit occumbit mortem signant violentem
Ad naturalem concordant cetera mortem
Et potes illud idem complexa dicere voce
Tollitur e medio/nature debita soluit
Nature nostre soluit generale tributum
Claudit presentem supremo funere vitam
Carcere corporeo resolutus spiritus exit
Mortuus est mundo victurus postea christo

Intereo
Expiro

¶ **Uel** profaice sic. Presentis vite cursum feliciter terminauit vel consummanit
¶ **Uel** sic. De corporeo spiritus se relaxauit ergastulo. hic ponit verba eiusdē
significationis cū hoc verbo morior eris vel iris. mortuus sū mori vel moriri.
Et primo docet quot modis pōt dici iste hō mori: et hoc primo vñico verbo.
Secundo rōne metrica: et tercio rōe profaica. Primo ibi. Interit scdo ibi. Tol-
litur e. Tercio ibi. Presentis vite. &c. ¶ **Intereo** is/interui vel interij interire.
componit de inter et eo is. ¶ **Expiro** as. de ex et spiro. i. morior. ¶ **Nota** q mor-
rior scdm hug. fere vbiqz inuenit scdm terciā et quartā piugationē: et caret su-
pino. deberet ei facere mortū: qd exigit mortuus: vel mortū tu. qd exigit mo-
riturus: neutrum tñ est i vsu. Unde mortuus a/um cōponit semimortuus a/um
ex parte mortu⁹. Et dñ morior de mors tis. et est deponens. ¶ **Defungor** ris.
defunctus sū defungi: de re et fungor deponens. ¶ **Occumbo** bis/bui/bere/bi-
tum tu. de ob et cūbo bis. Et docet autor. q ista duo verba scz interit et occum-
bit significāt mortē violentā vel a vi illa dñet qñ aliquis submergit vel suffo-
cat vel cōburit vel trucidat vel hñmōt. Quia alia significant mortē que accidit
naturaliter homini. ¶ **Obeo** bes/bui/ire. vel obij. de ob et eo is cōponit. Dis-
soluor ris/dissolut⁹ sum. dissolui verbū et vñu de dissoluo is. et pponit de dis
et soluo is. ¶ **Examino** as/au/arc. vñ neutrum pro mori: alia significatiōe
pinterficere est actiuū: et componit de ex et mīno. ¶ **Ex** animo as: qd dñt de animus mī
¶ **Excido** is/cidi/cidere. media cor. et caret supino. componit de ex/et ca-
do dis. ¶ **Exalo** as/au. est pprie expirare/expuffare. Vñ Virgil. Animā me-
dios exalat in ignes. ¶ **Decedo** bis/celli/dere. de de et cedo cedis componit.
¶ Postea docet quomodo sententia cuiuslibet verbi positi potest dici in ora-
tione metrica. &c. Tollitur e medio id est isto mūdo qui est medius inter celum
et terram. Uel sic. Nature debita quia (teste horatio) cuncta suum repe-

Defungor
Occumbo.
Obeo.

Examino
Excido
Exalo.
Decedo.

Johannis de garlandia.

tunt. Vel sic. Iste claustrum presentem supremo funere. id est ultima morte
Vel sic. Spiritus resolutus a carcere corporeo exit. id est decessit. Vel sic. Iste
est mortuus mundo. Vel sic. Decessit mundo victurus postea christo: profa-
ce presentis vite. ¶ Consummo/consummas/cansummare. id est terminare:
finire/perficere/ad effectum deducere. ¶ Hoc ergastulum/ergastuli/lo. id est
carcer corporis in quo anima in hac vita tenetur tanquam in carcere. Et dicitur
ab erge quod est labor et stolon missio. Et est carcer ad quem relegati mitte-
bantur: et ibi continue laborant operantes omnia sibi iniuncta. Ergastula di-
cuntur vincula et compedes: quibus illi qui erant in ergastula ligabantur.

Notabile

Consummo
Ergastulum

**Funus et exitum lectum mors excidiumque
Adde necem vel perniciem simul et libitinam
His obitum simul interitum coniungito fatum
Quod minime libeat sic est libitina vocata
His exterminium simul occasum sociamus:**

Mors

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis cum hoc nomine mors/mortis.
quod dicitur de mordeo/mordes. ¶ Hoc funus/funeris. Et dicitur a funis/
funis. et est proprie cadaver sic dictum a funibus accensus. id est candelis quos
anteferetrum ante usum papyri reges cera circumdatos ferebant. ¶ Hoc exi-
tum/exitus. de exitus/exitus/exitui. ¶ Letum/leti. de leo/les. id est deleo/
deles. quia delet vitam. hoc excidium/excidij. de ex: et cido/cidis. dicitur.
¶ Necis/neci/necem/a nece. cuius nominativus non est in via. quem tamen
posuit Ambrosius super egesippum dicens. Et erat mortuorum nex pluri-
ma. Et dicitur de neco/necas/necam/vel necui/necare. ¶ Hec perniciēs. et di-
citur de perneco/pernecas. ¶ Hec libitina/libitine. de libeo/libes. per contra-
rium: quia minime libet. Item libitina inuenitur per feretro quo mortuus de-
portatur. Libitina est dea libidinis: et tunc dicitur de libido vel libet. ¶ Obitus
tus/tui. de oteo/es. dicitur. ¶ Hic interitus/tus/tui. de intereo/is/interi-
ui/vel interij. ¶ Hoc fatum/ti. a for/faris/fari dicitur. ¶ Hoc exterminium/nij.
de ex: et hic terminus/ni. ¶ Hic occasus/sus/sui. de occido/dis. quod de obiet
cado/cadis. dicitur. id est componitur.

Funus

Exitum
Letum.

Nex

Libitina

Obitus

Exterminium

**Est linter lembus scapha proza liburna phalclus
Nauiis nauicula puppis ratis atque carina
Et cum classe sclataria vel motoria celos
Cymba biremus eis coniungitur atque triremus
Quam regit ordo triplex hanc dicimus triremen
Quam regit ordo duplex dicimus esse biremen**

Nauiis.

¶ Ista nota unum et idem significant cum nomine. hec nauiis/nis. dicitur

G. lili.

Synonima in agistri

Linter
Zembus

Proza.

Liburna.
Nauicula.
Carina
Sclaterea.

Celor
Biremis

denotias/naui/are. Unde hec nauicula/le. & hec nauicella/le. ambo diminutiva. hic et hec naualis & hoc nauale. locus ubi naues stant scilicet portus: vel locus ubi fabricantur: hoc textrinum vocatur: et hoc naulum precium p transmeatione datum. **L**inter/tris. a limo/mis. i. nauicula. quia vadit super aquam quasi limendo. **L**hic lembus/lembi: a lego legis: dicitur. hec scapha phe. habet nomen quod vulgus imposuit. hec pheselus/li. feminini generis. a phase: quod est transitus dicitur. Unde Lucanus. Tenui sufflata phaselus **P**hec proza/re. est prior pars naus. Et dicitur de prior. hec puppis/pis/pi. est posterior pars naus. Ponuntur tamen aliquando proza et puppis pro tota nau. **L**hec liburna/ne. a liburno quodam populo dicitur. **L**hec nauicula/le. de naus. dicitur. **L**hec cratis/tis/ti. de ratus a/um. **L**hec carina/ne. dicitur de caries/ci. Vel carina quasi currina. a curro/ris. dicitur. **L**hec classis/sis. si. i. multitudo nauum. Et dr de calon quod est lignum. **L**Sclaterea est genus naus. id est naus pyratice: et dicit de hec clata/te: quod similiter est genus naus. Notoria/rie. dicitur de moneo/nies/ni/uer. **L**hec cymba/be. dicitur de cumbo vel de scindo/dis: quia scandit mare: et tunc subtrahitur. **L**hec celox/cis. a celeritate dicitur. (anglice a balyng). **L**hec biremis/mis Un Lucanus. Quem contra non longa vecta biremi. Appulerat scelerata manu. &c. Et est biremis nauicula habens duplicem ordinem remoz. Triremis est naus habens triplicem ordinem remoz. de tris: et remus compouitur.

Nobilis

Strenuus/ingenuus/illustris idem generosus
Insignis/presignis/et inclitus/egregiusq
Istis patricius preclarius nobilis assit
Debes predictis preclius addere si vis

Strenuus

Generosus

Patricius

Preclarus.

Omnia ista nomina sunt eiusdem significationis cum hoc nomine hic & hec nobilis et hoc nobile. quod dr de hic notabilis & hoc bile. **L**Strenuus/a/um de hecstrena/ne. dr. **I**ngenuus/a/um. de in: et genuus. hic et hec illustris: et hoc illustre. de illustro/as. dicitur. **G**enerosus/sa/sum. de genus/eris. dicitur **L**hic et hec insignis et hoc ne. de in: et hoc signum/mi. **L**Inclitus/a/um. de in: et cleos quod est gloria dicitur. **L**Egregius/a/um. de ex: et grex/gis. Un egregius quasi extra gregem positus. **L**Patricius/a/um. i. nobilis: et vocabatur patricij nobilissimi romani quorum nomina litteris aureis scribebantur: huj et patres propter excellentiam dignitatis fuerunt appellati. Et dicitur patricius. de pater/patris/tri. **L**Preclarus/a/um. de pre: et clarus/a/um. hic & hec preclius et hoc precline. valde nobilis. de pre: et cleos gloria.

Remus

Lucus/silua/nemus/bimen/birgulta/biretam
Istis arbusum sociemus ab arboze dictum.
Pecto nemus/sylua sil / dat luceo lucus
Lucarius luci custos / iera quoq lacar.

Lucus

Ista nomina sunt eiusdem significationis cum hoc nomine hic nemus/ris **L**hic lucus/ci. & dicit de luceo /o/o contrariu: quia ibi minime incet. Vel potest dici lucendo crebus luminibus: quia lucebant cerei: propter lucis tenebras quia ibi fiebant sacrificia dno. Unde hic lucellus/li. diminutivum.

Johannis de garlandia.

¶ Hec sylua/ue. a xilon quod est lignum: quia ibi ligna ceduntur. Vel sylua dicitur a xilon quod est vastitas vel silentia: quia in sylua sunt loca vasta et desertata: et silentio plena. Iste autem dicit. qd dicit de sileo/es. ¶ Hoc nemus/ris. fin istum autorem. de necto/tis. dicitur. secundum hugui. de hoc numen/inis. eo qd est plenum numinibus ibi sacratis et sculptis. Unde nemorosus/sa/sim.

Sylua

Nemus

¶ Hoc vimen/inis. de vireo/es dicitur. Unde vimineus/a/um. et hoc viminetum/ti. locus ubi vimina abundant. ¶ Hoc virgultum/ti. de hec virga/ge. dicitur. ¶ Hoc viretum/ti. de vireo/es dicitur. Et est viretum locus viriditate plenus scilicet viridarum. ¶ Hoc arbustum/ti. de arbor/ris. dicitur. hic lucarius/rj. est custos sylue. (anglice a forster) et dicitur de hic lucus/ci. ¶ Hoc lucor/aris. id est precium quod accipitur pro ludo/vel pro lignis venditis de ludo: vel pro pastura luci. Vel lucar est omne lucrum quod habetur de ludo. (anglice paluage or iustement.

Vimen

Virgultum

Viretum

Arbustum.

Lucar

Retracto/referoq; retexo/recenseo/narro

¶ Verba ista idē signant quod narro/as/au/are. Et est narro actiuū: qz componitur enarro/as/au/are. renarro/as/au/are. ¶ Retracto/as/au/are/dere. et tracto componitur: vel est frequentatiuū de traho/his/retractum/tu. u/in o/fit retracto/as. ¶ Refero/refers/retuli/referre. de re: et fero/fers. ¶ Retexo/is/terui/ere/retextū/tu. in supinis. de re: et texo/is. ¶ Recenseo/es/sui/seusum/su. in hugui. in supinis de re: et censeo/es. componitur.

Narro

Retracto

Refero

Recenseo

Negligit/et spernit/aspernatur refutat

Contemnit/renuit/simul abunit/atq; recusat.

Et paruipendit vilipendit in istis

¶ Ista verba idem significant cum hoc verbo negligo/gis. qd pponit de nec et lego/gis. abiecta c/assumpta g/p adiectionē: si enī mutaret c/in g/oporteret qd esset de precedēti syllaba: qd nō pōt esse. vt dī hug. Sperno/is/spreui/ere spreui/tu. in supinis. Un hic et hec et hoc spernar/nacis. qd frequēter alios spernit. ¶ Un hec spernacitas/atīs. spernaculus/a/um. i. aliquantulum spernar. Sperno/is/ui/re/spreui/tu. in supinis. cōponit cū ad/et dī aspernoz/aris. verbum deponens in eodem sensu. cū sperno. ¶ Refuto/as/au/are. de re: et futo/as/au/are. i. arguere/convincere/confundere. ¶ Contemno/nis/cōtempfi/re: et contemptū/tu. in supinis. de con: et temno/nis. ¶ Renuo/is/nui/re. de re et nuo/is. Abnuo/is. de ab: et nuo. ¶ Recuso/as/au/are. de recudo/dis/recudi. recusum/su. u/in o/fit recuso/as. Vel componitur de re: et cuso/as. frequentatiuū de cado/dis. ¶ Paruipendo/dis/di/ere/paruipensum/su. a paruus a/um. et pendo. Et similiter vilipendo/dis/di/re. et nichilpendo/dis. et floccipendo/is. nauisipendo. omnia pro contemnere ponuntur.

Negligo.

Sperno.

Refuto

Renuo

Recuso

Paruipendo.

Stragula cento thora. puluinum culcitra lodes

Est et puluinar/et filtra/pedibus addas

Cum ceruicali ceruici dante calozem

¶ Hic ponuntur diuersa nomina que ou nō selecti sunt. ¶ Hec stragula/le. vel hoc stragulum/li. yestis est discalocque et toga dicitur. Et dicit de sterno

Synonima magistri

Cento.

sternis/stravi/sternere. et dicitur sic. quia amictu vel in strato apta sit. **C**hic cento/centonis. Et dicitur cantor: vel pulvinar: vel velum de multis pannis. Vel cento est ille qui facit ipsum filtrum. Item cento dicitur fetor ex assuetudine libidinis veniens. Cento vt quidam dicunt est panniculus cum quo meretrix inguina viroꝝ post coitum tergit. Versus. Est cento cantor/filtrum/filtri quoq; factor. Cento pulvinar sit pannus/sic quoq; velum. Est cento fetor/sit et hinc meretrix quoq; centrix. **C**hec centrix centricis. id est meretrix. et dicitur de cento/centonis. vel de centum propter multitudinem. **C**hoc thoral/thoralis. et hoc thozale/thoralis. est quicquid in lecto sternitur: et etiam longa mappa. Et dicitur de thorus/thori. **C**hoc puluinu/pulvini. de pulvis dicitur. **C**hec culcitra/culcitre. de calco/calcas. vel de culus/culi. et circa quasi circa culum. hic loder/lodicis. quicquid loco sternitur. a lauo/lanas dicitur. **C**hoc pulvinar/pulvinaris. quasi pulvinar. de pluma/me. dicitur. **C**hoc filtrum/tri. proprie est sponda siue pes lecti. Inuenitur tamen pro lecto. Quandoq; pro ornamento lecti. **C**hic tapes/tis. et hoc tapetum/ti. et tapetis/tis. in eodem sensu a sterno/sternis. et pes/is. eo q; sternitur pedibus. **C**hoc cervical/lis. de ceruix/cis. dicitur et caleo/es.

**Thoral
Pulvinum
Culcitra**

**Filtrum.
Tapes.**

Lanula lunia perichelides. torques et in aures
Pectoris est proprie spinter pariterq; monile
Ornatus colli sit torques et auris in auris
Anulus est manuū sunt armille scapularum
Atq; perichelides exornant brachia nymphae.

Murenula

Perichelides

C Lunule sunt genus monilis: et proprie lunule sunt auree dependentes ab similitudinem lune facte: quibus mulieres ornare solent pectus suum (anglice a lyteyl/ mone/or a moche/or a baralyk amende. **C** Murenula (anglice a poldenheme/or a bawderye). et fiebant in sinibus vestimentorum contexte ex diuersis coloribus. **C** Perichelides (anglice a bee/a bow'd a thyn ges in theye/a womans arme/or the porfell at the ende). Mutatoria (holly day clothyng. Olfactorium (a bore with oyntement). Perichelides. dicitur a peri quod est circum: et chiloum crurum: quasi circa cura.

Peplum. Flammea flammeolū cum vitta fascia peplum
Dextreolas addas armillas atq; monile
Sertum crinale spinter vel fibula mitra.
Anulus et gemma lynit Scyotheca thyara
Istis pilliolum contur as atq; galerum
Detricatura mulierilis est sua cura.

Vitta.

Chic ponitur ornamenta quibus mulieres vstuntur hoc flammei/flammei
Unde hoc flammeolum/li. de her. imma dicitur. hec vitta/te. de vincio/cis
s. i. ligare. **C**hec fascia/cis. quod. ligatura. pñ hec fasciola/le. diminutivum

Johānis de garlādīa.

De fascio cis. ¶ Hoc peplum pli. primitiuū vel de pello is. vt quidā volunt qz pellit frigus a capite. Omnia ista sunt ornamenta capitis.

¶ Hec armilla le. de armus mu. id est brachium: ornamentum brachij. Et si milit hoc monile lis. a moneo nes. et hec dextriola le. a dextra tre. Et hoc sertum ferti de sero seris. ¶ Hoc crinale lis. ornamentum circuiens crines.

¶ Hec spinter indeclinabile vel spintris in gtiō a spina ne. (anglice a pynne) vnde spinterculum li. diminutiū. ¶ Hec fibula le (anglice a lasse / or a boton.) vnde fibulo as. Et est fibulare ligare vel vincere cū fibula: et est fibula quod dam firmaculum. ¶ Hec mitra tre. de mitos quod est filum et traho is. quia cum diuersis filis contrahitur et contextitur. ¶ Hic anulus anuli de anus: ppter rotunditatem.

¶ Hec gemma me. a gummi dicitur propter claritatem. Unde i libro lapidū Gemmis a gummi nomen posuere priores.

¶ Hic lymbus lympi. est ornamentum circa extremitatem vestis: scilicet fasciola quedam. ¶ Hec cyrotheca ce. dicitur a cyros grece quod est manus latine et theca positio: quasi impositio manus.

¶ Hec tyara tyare. ornamentum est capitis. Unde Iunialis. Et frigia vestitur bucca tyara. ¶ Hic pileus lei. Unde hic pillecolus li. diminutiū de pilus li. dicitur. ¶ Hic galerus. ri. a galeon quod est corium dicitur. Quia tot⁹ de corio factus est galerus. ¶ Construe sic vltimum versum de tricatura sic incipe cōstructionem ibi. Mulieribus sua cura id est sua sollicitudo est de tricatura crinis.

Peplum.

Spinter.

Fibula

Anulus.

Gemma

Lymbus.

Tyara

Pileus

Galerus

Constructio

Urcens vrceolus est vyna bel amphora testa

Phyala

Olla bel ydria vas vini dic esse lagenam

Obba vel onoforum vel orca fidelia vas est

Ampullas phyalas his bullas associamus

¶ Hic ponit autor diuersa nomina vasorum vel ollarum. Hic urcens cei. Unde hic vrceolus vrceoli. diminutiū de orce quod est capere vel recipere

¶ Hec vyna vine de vrgeo ges: quia vrgeat collum scilicet quedam mensura quam quartarium quidam dicunt. Item vyna vas est proprie quod pro condendis defunctorum cineribus adherere solet. Unde hec vrnula vrnule diminutiū.

Urna

¶ Hec amphora dicitur ab am quod est circum et foros ferre: quia circumfertur per ansas. hec ansa est auris per quam fertur olla

Amphora.

¶ Hec testa teste / de testus a / um. Et est testa quedam olla. Unde Oratius.

Testa.

Quo semel est imbuta recens seruabit odorem. Testa diu etc. Item Marthe⁹ vndocinensis. Consuetudo sapit naturam teste saporis. Quam noua concepit immemor esse negat.

¶ Hec olla le. de oleo oles dicitur: quia olet in liquore primo imposito ¶ Hec ydria e. est vas aquaticū: ab ydus quod est aqua dicitur. ¶ Hec lagenena ne. de latue a / ri. hec gena: quia latam habet genā: et est vas vini. Unde Virgilius. Primum dicit francigena sacco portat auena:

Olla

ydria

Lagena

Aut bacchi vena clato cratere lagena Et lagena est quedam mensura vini / vel alterius (anglice a galon) ¶ Hec obba. be. quoddā vas habens nomē a sono quam facit quando funditur de eo aqua liquor. ¶ Hoc onoforum ri. ab onos quod est asinus et foros ferre quia solebant portare illa vasa. Et vocat⁹ (anglice a costrell)

Obba.

Onoforum.

¶ Hec orca ce. de orcos quod est capere. ¶ Hec fidelia lie. vas a fidelis: quia fideliter seruat liquorem impositum. Unde Persius. Disce nec inuideas q multa fidelia putet. In lo plere penu.

Fidelia.

Synonyma magistri

Ampulla
Phiala

¶ Hec ampulla le. dicitur de am quod est circum et pulla inflatio: vel ab am. et pello lis. quia circumpellitur in ventrem. ¶ Hec phiala le. ab alan quod est vitrum: quia vas vitreum est. Hec bulla le. dicitur: quia inflata est sicut bulla quod est tumor laticis: id est aque.

Sumen et aruina sagimen pinguedo sagina Abdomen vel adeps predictis adde popisma

Pinguedo

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis cum hoc nomine hec pinguedo inis: id est sagimen nis. a facio as. et plerique producant mediam syllabam. Unde quidam. Egredior lumen curruum paro posco sagimen. Detulit ancilla coitum peto noluit illa. Et de sagimen dicitur sagiminosus a/um: et hec laginositas tis. ¶ Hoc sumen nis. de suis suis dicitur. hec aruina ne. de aruum. ¶ Hec pinguedo nis. de hic et hec pinguis et hoc pingue: hec sagina ne. ¶ Hoc abdomen inis. de abditus/ a/um. Et hoc omentum ti. quoddam intestinum: et est pinguedo que est in intestinis porci: et maxime porci siluestris et feri. Omentum dicitur ab omen: et est mappa ventris: vel illa membrana que continet maiorem partem intestinum. ¶ Hic adeps adipis. componitur de ad et hoc epulum li. quia pinguedo solet addi epulis. Unde adipisculus li. parius adeps: vel adipatus a/um. adipe condit? Et hoc adipatum ti. quodlibet edulium adipe impingnatum. hoc popisma tis. dicitur a popos grece quod est pinguedo latine.

Omentum

Popisma.

Fornix prostibulum genethea crepido lupanar Predictis tegetem coniungas atque proleucam

Fornix

¶ Ista nomina idem significant: scilicet domum meretricum. ¶ Hic fornix cis. peultima genitui correpta dicitur de fornix quod est arcus lapideus: quia in huiusmodi fornicibus meretrices solebant meretricari. Unde fornicor aris id est meretricari. ¶ Hoc prostibulum li. de prosto as dicitur.

Prostibulum
Genetheum
Crepido.

¶ Hoc genetheum thei. dicitur de genetha quod est mulier et thesis positio. Et est genetheum locus ubi mulieres imponuntur ad fornicandum.

¶ Hec crepido nis. proprie est riparum vel arbuti saxi vel rupis vel extremitas altitudo vel summitas. Ponitur quandoque tamen pro cauerna ubi vie conueniunt in qua pauperes solebant latitare et mendicare: et etiam meretrices fornicari cum pertransuentibus viam. Et dicitur de crepo as/pui/pare. prosonare. quibus frequens sonitus est ventorum et aquarum. ¶ Hoc lupanar aris. de hec lupa lupe: quod idem est quod meretrix dicitur. ¶ Hec teges tis. de tego gis dicitur. Et est proprie parua domus que et tugurium dicitur scilicet casula quam sibi faciunt custodes vinearum: vel pastores ad sui tegimen. Et in huiusmodi tegete solent meretrices meretricari. Et ideo ponitur pro lupanari. ¶ Hec proleuca ce. dicitur a proth quod est procul et eu quod est bonum quasi procul a bono.

Lupanar,
Teges

Sarcina Sarcina sarcinula porcus clitellaque fascis Fasciculus belonus galebus et moles et aceruus

¶ Ista nomina vnum significant: hec sarcina ne. proprie onus vel pondus quod ex carne fit. Caro enim pondus facit: hinc quodlibet pondus sarcina dicitur. vel a sarcinandis rebus insimul. Hec sarcinula le. et hec sarcinella le. ambo

Johannis de garlandia.

diminutus. Et sarcino/as/aui/are. qđ cōponitur de sarcino/nas. i. de onero/ras. Ex sarcino/nas. idē. In sarcino/as. i. intus: vel valde sarcinare. Et est acti-
uum cum suis compositis sarcino. ¶ Hoc pondus/eris. a pondeo/es. dicitur
¶ Hec clitella/le. est tantum pondus qđ auius portare potest. Et secun-
dum quosdā dī de cleo/es. quod est gloriari: quia gloriosum est portare et du-
cere huiusmodi onera. ¶ Hic fascis/cis. i. onus. Unde hic fasciculus/li. dimi-
nutium: et dicitur de facio/cis. ¶ Hoc onus/ris. Unde hoc onusculum/li. Et
onustus/4 onero/ras. et scribitur sine aspiratione. ¶ Hic globus/bi. proprie
quodlibet solidum et rotundum: et ponitur pro admiratione aliarum rerum.
¶ Hic aceruus/acerui. ab acer dicitur. Et est aceruus cumulus terre.

Pondus
Clitella.

Panes artocopi pastille liba placent:

Panis

Jungitur artocrea simul artocasius illi

Et quia materia fruitur vice materati

Additur his simula pariter simulago subigo

¶ Autor ponit hic diuersa nomina panum. Et dicitur panis a pan. quod est
torum: quia cum omni cibo sumitur. ¶ Artocopus componitur ab artos pa-
nis: et copos labor. i. panis cum magno labore compositus. hic pastillus/li di-
minutium: siue potius deriuatiuum de hec pasta/paste. ¶ Hoc libum/bi. de
libo/as. id est sacrificare. ¶ Hec placenta/te. de placeo/es. quia placet gustui
¶ Hec artocrea/tocree. dicitur de artos panis: et creos caro. id est panis cum
carnibus confectus (anglice a pye). ¶ Hic artocasius/sij. de artos et caseus.
(anglice a flawne) Et quia materia ponitur sepe pro materiato: vt aurum po-
nitur pro anulo qui est ex auro: ideo hec simula/le. potest dici panis qui fit ex
simula. Et simula est flos tenuissimus farine: et etiam simulago. Et siligo dici-
tur genus frugis. Et ponitur pro pane qui fit inde. Et dicitur simula: et simu-
lago de simul aduorbio. Theologus simulam florem fert esse farine. Itē pa-
nis factus ex siligine dicitur siligo. ¶ Hec siligo/inis. est quoddam genus tri-
ticis electum ab alio. Nam in pane species eius est precipua. Unde quando
qđ tenuissimus et purissimus flos farine dicitur: vt sit panis nobilissimus. Un-
de Iuuenalis. Sed tener et niueus mollior siligine factus. Et dicitur siligo a
seligo/gis. secundum Catholicon.

Artocopus.

Libum
Placenta
Artocrea
Artocasius

Siligo

Pallia palliola clamis est cum ciclade palla

At abiles manibus mantellos iungimus illis:

Pallium

Dant pelles pallis matris beuer et cyzogrillus.

Id quoq; cuniculus dant asinus et lacerones

Sed bestes que sunt de his pellibus he sunt

Pellicium ceno quibus ei roma de sociantur

¶ In primo ponit autor ea noia qđ conueniunt in nōtione cū pellibus cū quibus
pallia dñt foderari. Et ultimo ponit illaz vestiu noia: que tñmō sunt de pella-
libus. Primo dicit qđ ista noia conueniunt in nōtatione. ¶ Hoc pallium/lj.
dī de hec palla/le. qđ dī palliū mulieris. ¶ De palliū de pellibus pñ fiebant.

Synonima Magistri

Clamis

Beuer

Asinus

Lacero

Reno

Endromada

pūs. Sed modo pallium dicitur quoddam genus pāi ex serico. Unde hoc palliolum/li. diminutiuum. Et pallio/as/are. pallio tegere/vel occultare/vel induere/vel ornare. Repallio/as. Suppallio/as. id est sub pallio latitare/vel latenter occultare. et est actiuum cum suis compositis. ¶ hic clamis/dis. idē est quod pallium. hec ciclas/dis. a cilon quod est rotundum. hec palla/le. a palum dicitur. hic mantellus/li. dicitur de manus: et re/on quod est longum/ quasi ad manus tela: vellongus. ¶ hec matrix/cis. est animal cuius pellis cōueniens est mantellis. hic beuer/ri. et hic cyzogrillus/li. qui secundum istum autorem vt apparet vocatur. (anglice a squyrell) secundū alios puta Jfido. Papiā ⁊ hugui. est herinacius scz animal spinosum manus herinacio. hic cuniculus/li. de hec cuna/ne. dr. hic asinus/ni. est animal cuius pellis apta est vestibus. Unde Bernardus. Siluester asinus obrepit. hic lacero/nis. aliud animal feruens ad hoc. hoc pellicium. de pellis dicitur. (anglice a pylche.) ¶ hec reno/reonius. vestis quidam de pellibus qua vniunt longobardi. ¶ hec endromada/de. vel endromus/midis. spissis vestis de pellibus arietis. ab endros grece: quod est aries latine.

Paruulus ⁊ pusio puer infans atq; pusillus Inde pusillanimes animi ratione pusilli

Paruulus

Pusio

Puer

Pusillus

¶ Ista nomina conueniunt in significatione. hic paruulus/li. diminutiuum de paruus. Et potest declinari paruulus/la/lum. ¶ hic pusio/nis. de pupus a/um. id est paruus/ua/uum. et est pusio paruus infans vel puer. Unde Juuenalis. Nōne putas alius tecum ī pūis pusio dormit. ¶ hic puer pueri. a pu nio/nis. dicitur: quia debet puniri sepe ne delinquat. hic et hec infans/tis. ab in: et fans componitur: quasi non fans. id est non loquens. ¶ hic pusillus/li. Et potest declinari pusillus/a/um. a pusio dicitur diminutiuum. Et componitur cum hic animus/ni. Et dicitur hic pusillaninus/ma/mina. Vel hic ⁊ hec pusillaninus et hoc me. id est pusillum habens animum.

Ponthus

Letofagus Syrtis acroceramina Syrtis

Syrenes estulq; ceramina Scylla carybdis

Fluminis est vortex ponthi dic esse carybdim

Letofagus

Syrtis

Acroceramina

Syrtis

Syrena

Notabile

¶ Autor docet hic que sunt pericula maris. Dicēs q; sunt ista. hic letofagus fagi. Et lothos dr. de lethe. Et est quedam arbor cuius succus gustatus pferit obliuionē. Et pponit lothos cū fagum qd est comedere: et dr. letofagus/fagi id est fructus illius arboris qui valet ad irritandū amorē. Sed hic videt pōni pro quodā periculo maris. Un̄ Ouid. de remediis amoris. Illic letofagus illo syrenis in antro. Esse putes remis adijce vela tuis. ¶ Syrtis est. ppriū nō mē culusdā mulieris mutates: fabulosa monstrū marinū. ¶ hec acroceramina/oz. dr. illud idē qd montes. dr. illud idē quod sunt saxa preminentia in mari ad instar cornu. Et ceramina/ceraminorum de seros qd est cornu: et amnis/ni. Unde ceramina quasi cornuta amnes. ¶ hec syrtis/tis. de syren quod est tractus dicitur: et sunt syrtis loca periculosa in mari. ¶ hec syrena/syrene. Et hic syren/syrenis dicitur de syren quod est tractus: quia dulcedine sui cantus nautas ad se trahit/ et facit eos submergi. Et est monstrum marinum hec syrena/syrene. et syren/syrenis. in specie mulieris. ¶ finguntur tres fuisse syrenes ex parte virgines/ ex parte volucres: ex par

Johannis de garlandia

de pisces. Quarum vna voce/alteya tibijs / tercia lyia cantabat: que illectos nauigantes sub cantu in naufragia trahebant. ¶ Papias putabat syrenes esse demones vel dracones. Esaye. iij. Et syrenes in delubris voluptatis. Sed secundum veritatem meretrices fuerunt. hic estus tus/tui: dicitur de pro vris et est tempestas in mari. ¶ hec scilla le. fuit filia Phorci regis (secundum fabulas) que est mutata in illud monstrum marinum.

Scilla
Caribdis

¶ Caribdis dis. est illud periculum in mari. De quibus sic scribitur. Accipit et nunq̃ reddit mare scilla receptum.

Euomit acceptas dyra caribdis aquas.

¶ Differunt vorax et caribdis. Vorax est vorago in flumine et carenti aqua Caribdis est vorago ponti. id est maris.

Vortex.

Pellis/pellicula/cutis/atq; cuticula/pellis

Pellis.

Est cum carne caret/carni cutis associatur

Est caro cum cozie tergum/sunt tergoza pelles

¶ Autor dicit q̃ ista nomina in generali conueniunt in vna significatione in speciali differunt. hec pellis lis. dicitur de pello lis. vnde hec pellicula le diminitiuum. ¶ hec cutis tis. Unde hec cuticula le. dicitur cote quod est incisio: s; in hoc differunt. quia pellis est quando est extructa a carne. Sed cutis est proprie quando est cum carne. Et est eadem differentia inter tergum gi. et hoc tergus ozis. Tergum dicitur esse caro cum cozio: sed tergus dicitur esse pellis cum cozio sine carne.

Cutis

Tergum.
Tergus

Libra bilanx trutina pensum pondusq; statera.

Pondus.

Lanx/simul examen/crit equilibris in istis

Appensum staterem/trutinam dic esse stateram

Est examen apis/examen lingua bilancis

¶ hic ponit aucto nomina ponderum: hec libra bre. a liber a/um dicitur: per scitur duodecim vncijs et habetur perfecti ponderis: quia constat tot vncijs quot mensibus annis. Et componitur cum equis a/um. et dicitur equilibris bus. Vel sic. hic et hec equilibris et hoc equilibre. id est equalis libra. ¶ hec bilanx lancis. id est libra statera: quia binas habet lances: et componitur de bis et lanx lancis. et dicitur lanx de latus a/um. Et lances proprie sunt scutelle pendentes de libra. Et hic lanx lancis ponitur pro libra.

Libra.

Bilanz
Lanx

¶ hoc pensum si. secundum q̃ hic accipitur est pondus: habet tamen plures significationes. Est enim deliberatio/cogitatio/concilium: quia cum aliquid deliberamus: pensamus: et impendimus. hoc id est in dubio sumus. Et hoc pensum dicitur mulieris lana vel linum ad opus filaturum vel filatura. Et dicitur a pendeo es: vel est pondus: quia pondus illius mensuram dabatur. hinc penso as id est cogitare/deliberare. vel pondus trutinare/equitare. Et secundum hanc significationem potest esse de pontibus.

Pensum.

¶ hoc pondus ris/dicitur de pōdeo co. et est onus vel granitas vel quod trutinatur vel mensuratur.

Pondus
Stater

¶ hic stater ris. a sto stas et est quodam pondus scz medietas vncie. ¶ hec statera re est pondus diagma habens quatuor: que sunt scrupuli duodecim

Statera.

Synonyma magistri

Examen

¶ Et est statera trutine scz partica in libra ex transuerso posita sic dicta: qz ex duabus lancibus et vno medio stilo pēdeat ⁊ stet. Et sic patet differentia iter staterā ⁊ staterem. Et statera sepe dicitur totum illud instrumentum. ¶ Hoc examen inis. secundū hugui. est filum medium quo trutina in statera regitur et lances equantur. vnde lancis amentum dicitur. vel examen dicitur lingua que in foramine trutine vertitur huc et illuc secundū quod consideratur equalitas ponderatorum. Unde examen dicitur iudicium/probatio/discretio/inquisitio. Unde examino as. i. probare equaliter iudicare/discutere/diligenter inquirere/inuestigare. Item examen est collectio apum. ¶ Hec trutina ne. i. statera scz lingua libe: qz semp trudit foras. Vel trutina est illa partica per trasuersum posita. vnde trutinnella le/diminutiui. Et trutino as. i. libzare.

Trutina

Priscus

**Priscus et antiquus annosus et inueteratus
Decrepitus betulus vetus emeritusqz senilis
Longeuus sit in his sit pristinus atqz betustus**

**Senex
Inueteartus.
Decrepitus
Uetulus
Emeritus.**

¶ Ista noia sunt eiusdē significationis. Priscus a/um. de primā dicitur. Antiquus a/um. de ante dī. Annosus a/um. i. plenus annis. Senex de annus dī et senex de sensus dī: qz in senibus solet esse sensus cū in antiquis est sapiētia et in multo tpe prudentia. ¶ Inueteratus a/um. de in et veteratus a/um. cōponitur. ¶ Hic decrepitus ti. i. valde senex. de de et crepō is. Et dī decrepitus a/um. quasi deorsū crepare: qz desierit crepare. i. sonare. ¶ Uetulus a/um. diminutiui a vetus. ¶ Hic hec hoc vetus ris. i. senex de veto as/auī/are. i. phibere iuuenes a delictis. ¶ Hic emeritus ti. i. senex: vel emerit⁹ a/um. i. extra meritiū positus qui non pōt iam mereri nec exercere officiū: imo liberatus ⁊ solutus a labore officiū sui sicut mules olim post. lx. annū non cogebat militare: sed saluabat a labore solito et dabat ei ager vel villa vel aliud vnde viueret: et tunc erat emeritus quasi extra meritum positus. quia nichil postea labore solito merebatur. Unde hec emeritio onis. talis proprietates et talis liberatio. ¶ Hic et hec senilis et hoc le. de senex dicitur: ¶ Longeuus a/um. de longus et hoc eum cui dicitur. quasi longum habens eū. ¶ Pristinus a/um. de pudent sicut priscus. Uetustus a/um. de vetus veteris.

**Longeuus
Pristinus**

Piger.

**Segnis: inersqz reles piger ignar⁹ quoqz deses
Corpudus ⁊ tepidus torpens cessansqz remissus
Igne animi vacuus ignauus dicitur esse
Desuēscit deses sed iners dormitat in arte
Igne sine est segnis: vel res reoꝝ a relidendo
Dictos sed pigros per nos quasi dicimus egros**

Segnis

¶ Ista noia sūt eiusdē significationis. Et hoc noie piger a/um. qd dī de pigeo ges verbo psonali qd antiq dicebat: sed nos tenemus hoc verbū impersonali ter vt piget pigebat. Et dī piger quasi pedibus eger. etymologia est et nō cōpositio. Et est piger tardus ob tardandū. i. transeundū: sed transfert ad alia vt est ad animā vel ad animū. Et hec et hec hoc gne cōponitur de se

Johannis de garlandia

quod est sine ignis. Unde segnis quasi sine igne animi. i. calore animi. **Hic** hec hoc iners tis. de in et ars tis componit. **Hic** et hec reses sidis. de resideo es. **Reses** **Difes** **Remissus.** **Ignarus** a/um. i. inefficax/tardus/piger/stultus: de in componitur et gna rus a/um. i. doctus/sapiens/studiosus vigilans. **Hic** et hec deses dis. de desi deo es. **Torpidus** a/um. de torpeo es. **Tepidus** a/um. de tepeo es. **Hic** et hec et hoc torpens tis. de torpeo es. **Hic** hec hoc cassans tis. de casto as: **Remissus** a/um. de remitto ar. **Ignarus** quasi igne animi vacuus: ethimologia est non compositio. **Difes** secundum autorem dicitur de consuesco cis. quia de ses consuecit. id est non frequentat in bono. **Iners** dicitur ille qui dormitat si ue dormit in arte. id est opere suo. **Segnis** quasi sine igne animi.

Rozes/vel pluuię/nymbi dicuntur et ymbres
Rosida de roze fiunt sed hibernus ab ymbre.

Pluuia

Ista nomina idem significant in generali. **Hic** ros rosis de rarus a/um: quia rarus est et non spissus ut pluua. **Un** rosidus a/um. i. plenus roze. Et rosidulus a/um. **Hec** pluua pluue de pluo is. **Hic** nymbus bi. de hec nubes bis dicitur. **Hic** imber bus. de inebuo as/are dicitur: quia inebriat terram. Unde hic imberculus li/diminutiuum. et imbrofus a/um. plenus imbubus. Et secundum autorem hibernus a/um. Sed melius deriuatur ab hyems hyemis. et tunc scribitur cum aspiratione sicut hibernus a/um. Et est hybernus tempus in hyeme et vere. quasi breue vernu quod tempus plerumque tota hyeme significat.

Ros.
Rosidus
Nymbus.
Imber

hybernus

Baiulo/porto/fero/sustento/subleuo/gesto
Gestio/cum cupio/gesto si pondero porto.

Porto.

Ista verba idem significant cum hoc verbo porto as/aui. **Baiulo** as. simplex est et non compositum quod patet in hoc hymno. Quem terra/ponthus ibi. claustrum marie baulat. quia ibi hec syllaba ba/producit: nam stat in tercio pede qui est spondeus. quasi prima de baulat esset breuis: tunc ille pes esset trocheus quod esse non potest: maxime in illo metro quod est iambicum cum non recipiat trocheum. Et si baiulo esset dictio composita tunc componeretur de basis quod corripit primam syllabam: et iulus iuli qui fuit filius Enee Et sic patet quod ille versus est falsus. Cloto colum baulat. et. Vel quod baiulo potest esse compositum et tunc corripit primam: et potest esse simplex tunc producit primam syllabam. **Fero** fers tui ferrelatum tu. actiuum et anorma lum. **Sustento** as/frequentatiuum de sustineo es. **Subleuo** as. de sub et leuo as componitur. **Gesto** as/frequentatiuum de gero is. Et nota differentiam inter gestio tis/tui/gestire. et gesto as/ani/are. **Gestire** id est cupere. et gestare id est portare. Et utrumque de gero geris gesti dicitur.

Baiulo
Notabile.

Gesto.
Notabile.

Pergo/vel gradior: an. bado: proficilcoz
Predictis locietur eo: de. Inero verbis

Pergo

Ista verba idem significant cum hoc verbo pergo gis/perrexi pergere: quod componit de per et rego gis. **Gradior** ris/gressus sum/gradi urbium deponens quod componitur cōgredior ris. **Agredior** ris. **Regredior** ris. **Egredi or** ris/egressus sum egredior deo is adu. **Adire**/aditum ity. media correpta

Gradior

H. i.

Uado

Synonima Magistri

in supinis: componitur de ad et eo is. Uado is/vasi dere. Et componitur Eudo is/ euasi euadere euasum su. in supinis (to scape) proficiscor ris/ profectus sum proficiscid est pergere dicitur de proficio cis/ feci. Eo is iui ire/ eundi do dum. itum itu in supinis. Trinero as/ au. de iter ris dicitur.

Quero

**Vestigo/scrutor/explozo/ queroq3 rimoz
Scitoz et indago/percontoz/scicitoz addo**

Vestigo:
Scrutor.
Rimoz

Scitoz

Percontoz

Scicitoz.

¶ Ista verba idem significant cū hoc verbo Quero ris/quesui/querere/quis-
tum tu. i supinis. ¶ Vestigo as/au/are/ qđ et vestio as/au/are dicitur: qđ de
riuatur de hoc vestigium gū. Scrutor aris/scrutatus sū tari. verbū deponēs
Explozo as/au/are. componitur de ex et plozo. ¶ Rimoz aris verbum depo-
nens id est inquirere/inuestigare. Et tractum est a porcis qui per rimas terre
siliquas et radices inquirunt. Scitoz aris frequentatiuum. irregulare secundū
significationē et formationem de scio scis scitum tu. u i o et additur r/ fit scitoz
aris. i. querere. Indago as. i. iquirere/inuestigare. vnde hec idago inis. i. inq-
sitio. ¶ Percontoz aris. de per et contoz aris. quod idem est qđ querere. vel per-
quirere. Et dicitur de hic cōtus conti/to. i. partica cum qua piscatur/ scrutat
aqua inquirendo pisces. Et etiam est quoddam genus teli. et proprie qđ fer-
rum non habet: sed est acuta cuspide. ¶ Scicitoz aris/tatus sum/ri. i. inquire-
re. Et formatur a secunda persona huius verbi scisco scis. abiecta s/ et addita
toz. fit scicitoz ris. et idem est quod scrutari id est inquirere/ inuestigare/iter-
rogare/querere. Et est similiter irregulare frequentatiuum et secundum for-
mationem et significationem.

Rhete.

**Rhete/sagena/plaga cum casse/sagenola/linā:
Addas rheticulum/de rheti rhetio dictum**

Sagum

Plaga

Casse
Linum

¶ Ista nomia idem significant cum hoc nomie Rhete tis. qđ dicit de retinea-
nes. Unde hoc rheticulum diminutiuum. Et rhetarius rñ. qui facit rhetia.
¶ Hec sagena ne. de hoc sagū si dñ. Sagum vestis alicuius sagaciter facta.
De sago saccus: de sacco sit tibi succus. De succo succus de succo sit tibi soco.
De socco locus sic grāmāte tenet vsus. Unde hic sagenarius rñ. est ille qui
facit sagenas. ¶ Hec plaga ge. i. rhete vel potius funis rhetis. proprie quidē
plage sunt funes illi quibus rhetia tendunt circa summā partē: sed ponitur
qñq3 pro ipsis rhetibus. ¶ Hic casse sis sñ. a careo es dicit. vel de capio pis.
¶ Hoc linū ni. est materia vnde fiunt rhetia. Et quandoq3 ponitur pro rheti-
bus materia scilicet pro materiato. Unde Ouidius. Lina nradēt comites fer-
rumq3 comare foratum. ¶ Item nota qđ rheno tis/tui/tire. id est capere: cō-
ponitur cum in. Et dicitur irrhetio tis/tui/tire. id est illaqueare/impedire. ¶
Quas irretiui volucres has illaqueau.

**Rusticus. Rusticus/agricola/ru s/etballanus/aggressis
Et cum ruricola/soci ay ballicus istis**

Rudis.

¶ Ista nomina idem significant. ¶ Rusticus ci. Et est rusticus operarius
irure: vel qui in rure moratur et colit rus. id est arat rus. hic et hec agricola la.
de ager agri. et colo is componitur. ¶ Hic rudis dis/di. vel hic et hec rudis et hoc

Johannis de garlandia.

rude: quia rudis est rusticus nō subtilis. ¶ Hic villanus/villani. Vel hic villi-
cus/villici. Et possunt declinari mobiliter. villanus/villana/villanum. Villi-
cus/villica/villicum. id est rusticus. Et dicuntur de hec villa/ville. Hic et hec
agrestis et hoc agreste. de ager/agri. dicitur. Hic et hec ruricula/cule. de rus
ruris: et colo/celis.

Villanus

Custodes ouium nos dicimus opiliones

Opilio

Archimandrita constat quos esse vocatos.

Mulio sed custos mulorum dicitur esse.

Ad quos cura bouum spectat dic esse bubulcus

¶ Superius autor docuit quot nominibus potest rusticus appellari. Hic do-
cet qui sunt ab effectu meri/rustici dicens. q. isti scilicet opilio/custos ouium.
¶ Hic archimandrita/te. grecum. Et dicitur de archos quod est princeps et
mandros ouis: quasi princeps ouium. Hic mulio/onis. de mulus/muli: dicitur.
¶ Hic bubulcus/bubulci. de bos/bouis: et custos componitur. Et dicitur cus-
tos bouum. ¶ Hic subulcus/bulci. de sub: et sus/suis: et custos: id est custos su-
um. id est porcorum.

Archimandrita.
Bubulcus
Subulcus

Inter se distant teres/orbiculare/rotundum

Rotundū

Hastam dic teretem pomum dic esse rotundum.

Effigiem pomi retinet sibi spera vel oui

Sperica de spera sic credas esse vocata

¶ Nomina ista quo ad genus idem significant. Differunt tamen quo ad spe-
ciem et ponuntur pro rotundo. ¶ Hic et hec teres/teretis. media correpta in
genituo. Et dicitur a tero/ris. et proprie pertinet ad hastam. vt hasta dicitur
teres. ¶ Hic et hec orbicularis et hoc orbiculare. id est circularis. Orbis enim
est rotunditas circuli et cuiuslibet rei: et dicitur de rota/te. quia quasi rota est.
Rotundus/rotunda/rotundum. de hec rota/rote. et proprie pomum est rotu-
dum. ¶ Hec sphaera/sphere. et proprie est sphaera vnum corpus rotundum: vt
pomum vel ouum. Et diffinitur sic ab hys. Sphaera est mediante diametro
continua semicirculi conducto. Et dicitur sphaera quasi spacium rotundum.
Et dicitur de hoc spacium/cij. Unde sphericus/ca/cum.

Teres
Orbicularis

Sphaera

Regredior/repedoq. remetior. atq. re uertor

Repatrio/remio/rede. recurro/recursio

¶ Dicit. q. ista verba sunt eiusdem signifi-
cations. Regredior/ris. verbum depo-
nens: de re: et gradior componit. Repedo. q. am/are. de re: et pedo/as. quod
deriuat a pes/dis. sed non est in vsu. Remetior/ris. remensus sum/riri. depo-
nens. de re: et metior. Reuertor/ris. reuersus sum/reverti. deponens. et etia
reuerto/rs. in eodem sensu inuenit. sed reuertor est deponens. et reuerto neu-
trum potest etiam esse actiuum: vt reuertor. et reuertat te. Repatrio q.

Regredior
Repedo
Remetior
Reuertor

H. ii.

Synonima Magistri

Recurso.

anl. de re: et patrio/as. componitur. Remeo/as. componitur de re: et meo/as. id est eo/is/ire. Redio/is/ire. de re. et eo interposita d. Recurro/ris. de re: et curro/ris. Recurso/as/aui/are. frequentatiuū de recurro/ris/recurri/recursum/recursum: in supino. u/ in o/ sit recurso/as/are.

Sera.

**Pessula sunt obices / Sera sunt repagula vectes.
Addatur clatrus cladendo tibi dictus.**

Repagulum

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis cum hoc nomine repagulum/li. id est ober qui ad impedimentum obicitur et opponitur. Vel quecumq; firmatura hostij. (anglice a dozbare). Et dicitur repagulum a repando/pādis.

Pessulum

¶ hoc pessulum/li. de pello/lis. ¶ hic ober/cis. penultima producta in omnibus casibus. Et forte tunc scribitur cum duplici ij: vt obicis: sicut obicio. vnde deriuatur. autor hic tamen corripit necessitate metri coactus. ¶ hec sera

Sera

re. et est proprie lignum quod ex transuerso hostij opponitur. Unde sero/as/aui. hostio opponere/hostium claudere/firmare. ¶ hec vectis/tis. de veho/his. dicitur: ¶ hic clatrus/tri. de claudio/dis. dicitur. quia claudit hostiuz. Et

Clatrus.

proprie clatrus est repagulum quod hostio opponitur. vel ipsum hostium: precipue hortorum/vinearum/vel virdariorum.

Scutum

**Dic parmas clipeos ancile vel egida scutum
Pelta rotundatur clipei pars vmbro vocatur.**

**Parma
Clipeus
Ancile**

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis. Et sunt arma defensiva quibus ictus hostium repellitur. ¶ hec parma/me. et dicitur quasi parua arma/vel parma quasi par manui (anglice a bokelery). ¶ hic clipeus/pei. de clepeo/pis quod est furari dicitur. quia furatur ictus percutientis. ¶ hoc ancile/lis. de antedicitur. quia ante hominem debet esse. ¶ hec egida de. vel hec egis egididis: de ago/agis. et est accusatiui casus. Accusatiui hanc egidem vel egida. Et dicitur egis egididis. ab eg'e quod est capra: quia tegitur pellibus caprinis. Et fuit egis scutum palladis. hec egida/de. vel egis/egididis dicitur. quia agitur ante pectus pugnantis. ¶ hoc scutum/n. ab hec scuta te. quod forma

**Pelta.
Vndo.**

rotundo dicit: vel ab exercitio/tis. quia ex se excusat ictus telorum. ¶ hec pelta/te. de pello/lis. ¶ hic vmbro/onis. de hic vmbilicus/ci. dicitur. et est media pars scuti vel pelte (anglice a bofe).

Sepulchrum

**Dicas mausoleum poliardum tumba sepulchrum
Sarcophagus bustum tumulus vel pyramis vna
Dās monumēta necis cōiungit his monumētū**

Mauseolum

¶ Ista nomina sunt idem cum sepulchro de sepelio/lis. quia in eo sepeliuntur corpora mortuorum. ¶ hoc mausoleum/li. de mausolo innētoze illius/et tunc

Poliardum

producit penultimā. Uel de m. de m. quod sunt anime infernales: et tunc corripit penultimam. ¶ hoc poliardum/li. dicitur de polis: quod est ciuitas cuiuslibet viri: et andros: quod est viri quia est vltima ciuitas cuiuslibet viri. Uel poliardum dicitur vel interpretatur multitudo virozum: et sic dicitur cimiterium propter multitudinem virozum ibi sepulcorum. ¶ hec tumba/de de tumeo/es. dicitur: et similiter tumulus/li.

Johannis de garlandia.

Hic sarcofagus/gi. de sarcos. i. caro: et fagin comedere: qz ibi comedunt carnes nre a vermibz. **H**oc bustu/ti. ab vzo/is. sz qz ibi solet corpus mortu opz coburi. **H**ic pyramis/idis. a pyr qd est ignis: qz surgit in acutu: sicut ignis. **H**ec vna/ne. est pprie vas qd p codensis defunctorz cineribus adhiberi solet. Un poeta. Solo regit qd no habet vna. i. sepulcru. **H**oc monumentum/ti. i. sepulchrum qz pertransuentium mentes moueat ad hoc debere transire. Et sz a nueuo/es. qz mouet mentem seu memoriam defuncti.

Sarcofagus.
Bustum
Pyramis
Urna.
Monumentu

Est callis trames est ozbita semita limes
Viculus et vicus est publica strata platea
Est biuium via duplex/est triuium via triplex
Compita quadriuium dic quatuor esse viarum
A calet callis/ sed ab ozbe fit ozbita trames
A transmitto venit/ sed iter dat semita semis

Semita.

Ista nomina idem significant cum hoc nomine semita/semite. Et dicitur a semis: quod est dimidiu: et est semita duoz pedum scz via stricta: et alter alterius in transitu transire non possit. Et dicitur semita: quasi semis iter id est dimidium iter. Et est semita proprie hominu. Callis ferax et pecudu. a calendo: vel a calendo: vel a callo. Est enim callis proprie semita stricta et tenuis a callo pedum perdurata. **H**ic trames/tis. a transmitto/tis. parua via transuersa p agz: qz transmittit ad alia parte agri: vel a tranfuerto/tis: qz p transuersum ducat: vel a traho/is. quia trahit publica via. **H**ec ozbita/te. dicitur ab ozbis. et est proprie vestigium carri vel rote. Ab ozbe. i. circulo rote dicta. scilicet actus rote quo pecus duci solet. **H**ic limes/tis. sz de limus. a/um. et sunt proprie limites transuersa in agris innera: vel fines q diuidunt: et exterminant. Unde limito as/ani/are. i. terminare. **H**ic viculus/li. diminutiuu de vicus/vici. a vice deriuatur: quia vice ciuitatis habetur. **H**ec strata/te. a sternu/sternis/strau: dicitur. **H**ec platea/platee. a platon grece: quod est latu latine: quia lata via est. **H**oc biuium/uis. de bis et via: vbi duae vie concurrunt. Quadriuium: vbi quatuor vie concurrunt. Triuium: vbi tres vie concurrunt. et exponunt se vnde componuntur. **H**oc compitum/copiti. est collectio plurium viarum: locus vbi plures vie se petunt. et conueniunt sicut biuium triuium quadriuium. Et deriuatur de competo/tis. vel componitur de con: et pital quod est via. Unde hic et hec compitalis et hoc compitale. **H**ec viavie. de veho/his dicitur

Callis
Trames

Orbita
Limes

Strata
Platea
Biuium.
Triuium
Quadriuium

Sol tytan phebus/titulus venit hinc et ephebus Sol.

Ista nomina conueniunt in significatione. **H**ic sol/solis. deriuatur a solus a/um. quia solus luceat fulgore suo sibi et aliis obscurati. **H**ic tytan/is. media producta. id est sol. Unde titulus est. **H**ic phebus est tytan a tytan: quod interpretatur illuminans. **T**itulus diffinitio. Est brevis annotatio eorum que confusius in sequenti opere continentur. **H**ic ephebus bi. componitur de phebus/bi. Et est ephebus valde pulcher et valde lucidus. scilicet iuuenis pulcher et impubes. Unde ephebiolus/li. diminutiuum. Et possunt declinari mobiliter. Ephebus/a/um. et ephebiolus/li. **E**t dicitur phebus phebi de ses grece quod est lux latine.

Tytan

Ephebus

H.iii.

Inter 6 diffinitio infra pte 6 b. d. b. a. m. o. r. e.

Synonima Magistri

Stolidus

Est fatuus stolidus/erroneus/insipiens
 Inscius/et brutus/simpler/ideota/stultus
 Indoctus simul insipidus coniungitur illis
 Inconsultus & elinguis cum verba negantur
 Incautus sit in his/imprudens/inique peritus.

Stolidus.

Brutus.

Ideota

Elinguis

Imprudens

¶ Ista nomina sunt idem. Fatuus/tui. & de for/fatis. Et est fatuus qui imperitiam suam ostendit fando quicquid later in animo vel respondendo ad interrogata. Vel idro & a fando fatuus. qz nec ipse quod fatur: nec quod alij dicit intelligit. ¶ Stolidus de extello/lo/estuli/extollere. Stultus de extollo/lo/la. ¶ Erroneus/a/um. de erro/as. Inscius. de in:et sapiens. Inscius/a/um. de in:et scio/scis. ¶ Brutus/a/um. i. stolidus/insipidus/stultus. immudus de bruteo/es. & hic et hec & hoc simpler/cis. componitur de sine: & hec plicace. ¶ Hic et hec ydeota/te. componitur de pdus quod est diuisus/a/um. & tota littera a. illiteratus: quasi diuisus litteris scilicet indoctus/insipiens. In-doctus/a/um. de in:et doctus: quasi non doctus. ¶ Insidus/a/um. de in:et sapiens. Inconsultus/a/um. de in:et consultus/a/um. ¶ Hic & hec elinguis & hec e. pponit de e/prepositione & lingua: quasi extra lingua positus. Incaut? a/um. de in:et cautus/a/um. ¶ Hic & hec & hoc imprudens/tis. quasi pcul ante videns ea que ventura sunt. Imperitus/ta/tum. de in et peritus/a/um.

Scannus.

Scannu/scabellum/subsellia/sella/scanellum
 Predictis pluteum sedemqz sedilia lungas

Subsellium
Scanellum.

¶ Ista nola conveniunt in significatione cum hoc nola hoc scannu/mi. Et de scando/dis. hoc scabellum pro scanellum/li. & per mutatione n littere in b. ¶ Hoc subsellium/li. de sub: & hec sedes/dis. & hec sella/le. de sedeo/es. ¶ Scanellum/li: per vnum u/diminutivum de scannu. & & etiam scanulum/li. et scanellum/li. in eodem sensu cum scanellum a quo etiam deriuatur. ¶ Hoc pluteum/tei. idem qz seges. et dicitur de pluo/is. solavoce. ¶ Hec sedes/dis. de sedeo/es. dicitur. hoc sedile. de sedeo/des.

SeGES

Est leges atqz seres sunt fruges et lata messes
 Cum seritur leges est lata cum radicibus heret
 Fruges cum fruiuntur sunt messes qn metuntur
 Deqz creando ceres fructus quia res creat omnes
 Dicitur annona que postulat annuus blus
 Semineum semen. in sementis idem sunt
 Semina iungantur predictis a sero dicta
 Et sementina res. a semine dicta.

Iohannis de garlandia

¶ Ista nomina conueniunt in significatioe. hec segetes tis. a sero ris. vel a se
co as dr. **¶** hec ceres ris. media correpta genitiu est. pprie dea frugū. Et dr a
creo as. qz creat fruges/vel enā alias res oēs. **¶** fruges nō hz ntīm casū sin-
gularē i vsu. 7 dr fruges a fruoz ris. Segetes dicunt cū serunt a sero is. Mel
ses cū merunt 7 colligunt a meto is. fruges cū frunt a fruēdo. i. vescendo.
hoc satū ti. de sero seui re/satū tu. 7 sūt lata cū herent radicibus post seminatio
nē. **¶** hec annona ne. de annus ni dr co q singulis annis remouet. **¶** hoc se-
men is. de sero is dr. Un semineus a/um. et hoc semineū nei. i. semē vel cuiusli
bet rei exordū vel lucrū de semine. et sementinus a/um. et hoc semētinum ni.
id est semē. et hec sementis tis. i. semen frugum vel tempus seminandi.

Segetes.
Ceres
Fruges.

Annona.

Discus catinus lanx est scutella paralis
Fit de lance bilanx parasitis nota parapsis.

¶ Ista nomina sunt eiusdem significationis cū isto nomine hec scutella le. Et
dicit de hoc scutum ti. **¶** hic discus ci. dr de scus qd est rotundū. Un hic disci
lus diminutiui. Et nota q discus est scutella 7 non mensa: licet p ea ponat p
methononūā. **¶** hic catinus ni. i. discus. 7 dr a caton qd est commune: qz cōis
omnibus est. **¶** hec paralis sidis. de per 7 abicida pponit. hec lanx cis. de la-
tus a/um dicit: qz lata est. 7 pprie lanx est discus trutine. et componit cū bis
et dicitur bilanx cis. i. trutina que habet duas lances. **¶** hic parasitus ti. com-
ponit de parapsis et situs a/um. quasi in parapside: et dicitur in versu q pa-
rapsis est nota parasitis id est leccatoribus et gulosis.

Scutella
Discus

Catinus.
Parapsis

Parasitus

Est consoz sociusqz comes collega sodalis. **Socius**
Dat loz consoztem comitē via: mensa sodalem:
Nullio collegaui: socium labor efficit idem

¶ Ista nota conueniūt in significatione cū hoc noie socius: hnt tñ aliqualem
differentiā in eoz expositione patebit. **¶** hic socius cis. a socius qd est quoddā
calciamentū. Et sunt socij propter periculi 7 operis vel laboris societate. qua
si in vno loco. i. caliga. i. in vno vestigio manētes: 7 est proprie socius in piculo
¶ hic et hec comes tis. i. socius 7 pprie comes in itinere. 7 dicitur a como as
¶ hic 7 hec collega ge. i. socius: 7 pprie in officio: et dr de con. et lego as. id ē
simul mittere. **¶** hic 7 hec sodalis. i. socius in mensa: vel scutella vel in sede: 7 dr
a sedes vel a suadea vel a sedeo. **¶** hic et hec consoz tis. de con et soz sortis:
et pprie consoz est socius in premio. et dr consoz quasi eiusdem sortis.

Comes
Collega

Consoz

Signifer antesignarius rem signat eandem
His primicerius vexill. sociatur
Primus pila ferens est p. ipulus in istis

¶ Ista nota idē significant. hic signifer ti. ro. est ille q portat vexillum in bello
ante exercitū: 7 dr de hoc signū ni. 7 sero sero. **¶** hic antesignarius rj. est idē
et dicitur de ante et hoc signum ni. 7 sero sero. **¶** hic primicerius rj. dicit de
primus et cera grece quod est legio lanus. a pte debet legionem.

Signifer
Antesignarius
Primicerius.

Synonima Magistri

Primipulus. hic vexillifer ri. de vexillū 7 fero fers scz qui fert vexillū. ¶ hic primipulus li. penultima producta dī de pūmus a/um. et hoc pūm li/ quod telum dicitur.

**Splendet et irradiat lucet nitet atqz coruscat
Emicat atqz micat rutilat claretqz relucet**

Splendeo.

Niteo

Corusco.

Emico

Rutilo

¶ Ista verba idem significāt cum splendeo es/ ui/ ere. caret supinis. vnde hic splendor oris. et splendidus da/ dum. Irradio as/ aui/ are. de in/ et radio as. Luceo ces/ luxi/ cere: caret supinis. et cōponit reluceo ces. ¶ Niteo es/ ui/ ere caret supinis. et componitur reniteo es. et inniteo es. Unde hic nitor oris. et nitidus da/ dum. ¶ Corusco as/ aui/ are. id est splendere. Unde hec coruscatio oris. id est splendor fulgor. ¶ Emico as/ aui/ are. caret supinis de e/ 7 mico as cui dicitur. Rutilo as/ aui/ are. id est splendere. Et dicitur de rutilus a/ um. 7 il lud de rubeo es. Clareo es/ ui/ ere. de clarus a/ um.

**Pro luuies sanies caries pus res eadem sunt
Sordes spurcitia fex et feculentia squalor
Cum macula tabes assint contagia labes
Sordes Sordem dic tecti scoriam dic esse metalli
Dant tibi tabo non plus per cetera quero**

Proluuies.

Tabes

Caries.

Pus

Scoria.

Scorio

Sordes

Spurcitia.

Fex.

Squalor.

Contagium.

Labes.

¶ Ista nomina idem significant. hec proluuies ei. i. sanies vel sordes dicitur de proluo is. hec sanies ei. i. putredo que ex sanguine nascitur: et differt a tabo: quia fluere sane viuorum est: sed fluere tabe mortuorum est. Item tabes est putredo que stat sanies que fluit. et dicitur sanies a sanguis nis. ¶ Tabes dicitur a isto itas: quasi stabes. et a tabes tabi gūs: et tabo dūs et abtūs in eodem sensu cum tabes. et est neutrū dyptotū. i. habet variationem duorum casuū vel duarū vocū casualiū. in gō tabi. dō et abtō tabo. ¶ hec caries ei. de careo es dī. Et est caries proprie lignorū putredo vero aliarū rerū. ¶ hoc pus indeclinabile de puteo es dī. i. putredo vel infirmitas que reddit hoīem putridū. Item habet hoc pus puris puri. i. custodia. Vñ. Pus pro putredo nō declinabile credo. pus declinat custodia qñ notat. Et tunc dicitur de purus a/ um. ¶ hec scoria e. suffocatio vesicæ: ita vt vīna denegetur vel vītrū officii. vñ hic scorio oris. stultus/ stultus/ fatuus. hec scorea ree. ab excoquo is/ excoxi dī. i. sordes et purgamentū mētolloz. qz de ferro exquoquitur. ¶ hec sordes dis. i. putredo metalloz scoria 7 aliarū rez. vñ hec sordecula le. Et sordes immundicia domus vel tecti. ¶ hec spurcitia tie. de spurcus a/ um. Stō spurci. addita cia fit spurcma. ¶ hic fex cis. a fago gis dī. et cōponit fex cum lentos quod est plenū: 7 dicitur feculentus a/ um. i. plen⁹ fece. Unde hec feculentia tie. id est plenitudo fer. ¶ hic squalor oris. de squalco es dī. hec macule le. de maculo as/ aui/ are. et hic maculo las. de macies ei. Et est macula nota/ viciū/ turpitudine/ mæcul. ¶ hec squama lorice et filum rhetis ¶ hoc contagiū gīs. de comū. gis. ¶ hec labes labis. de labor eris dicitur id est putredo pernicios/ mētra/ mētra. Unde hec labecula le. diminutiuum.

Glabrio vel tineā et pilis sunt hinc gloriofus

Johānis de garlādīa.

**Glabrio sed cuius caput occupat est glorioſus
Corporis et reliqui ſcabies eſt:hinc ſcabioſus
Puſtula corporibus totaliter heret et vlcus**

Scabies.

¶ Hic ponit autor ſordes q̄ contingūt hoīem. Et dicit q̄ iſta. hic glabrio onis. et prout hic ſumit eſt vermes in capite. et dī de glaber bra brū. et eſt glaber nudus ſine pilis: et de glabrio dicitur glabrioſus a/um. plenus glabrioribus. Item glorioſus dicitur de hec glabra bre. quod eſt ſcabies i capite. Sed nec glabrio nec glabra nec glabrioſus eſt in Papia catholicon. hec tinea nec. p̄ pue eſt vermis veſtim̄torum. et dicitur de ſero ris. ¶ Hec ſcabies ei. et hec ſcobia bie. dicitur de ſcabo bis bere. Sed differunt hec nomina. Scabia eſt ſicut lepra aſperitas carnis cum pruritu et ſquamatione. vnde hec ſcabiola/le. et ſcabiola le. diminutina ⁊ ſcaboſus a/um. ¶ Hec puſtula le. de pus quod eſt putredo dicitur: et eſt puſtula in ſuperficie carnis. vnde hec puſtella le. diminutivum: et puſtulentus a/um. et puſtuloſus et puſtulens entis. i. vlceroſ⁹ puſtulis plenus et tali infirmitate iſirmatus. ¶ Hoc vlcus eris. de oleo es dī et differt a vulnere. nam vulnus ad animum vlcus ad corporis refertur iniuriā. Item vulnus corporis recens plaga: vlcus vero inueteratum vulnus. Item vulnus quod ferro vel ſuſte vel lapide quaſi vi naſcitur. Vlc⁹ quod per ſe naſcitur in carne ipſa putredo qua oleat. Unde vlceroſus a/um.

Glabrio

**Scabies
Scabia**

Puſtula:

**Vlcus.
Vulnus.**

**Eſt ſerpens ydrus coluber ſimul ydria chelidrus. Serpens
vipera/ſeps/aſpis/ſimul et nepa iungit anguis
Atq; dracena: draco: fit ſcorpio de ſpeciebus**

¶ Iſta noīa idē ſignificāt quo ad ſpeciē. hic ſerpens tis. dicitur a ſerpo pis.

¶ Hic ydrus du. hec ydra dre. et illud de ydro quod eſt aqua. nā ſerpēs aqua nāis eſt. ¶ Hic coluber bu. de colo is. et ymbra bre. quaſi colens ymbra

Ydrus

Coluber

¶ Hic chelidrus du. i. ſerpēs quidā brachiatus vt ſcorpio. Et dī a chele qđ eſt brachiū ⁊ ydrus ydu. ¶ Hec vipera re. pponit de vi et pario ris. qz vi pariat.

Chelidrus

Vipera

¶ Hic ſeps inclinabile ſcōm hug. a ſepio pis dī. qđā ſerpens exiguis q̄ uō ſolū corpus ſed etiā oſſa veneno cōſumit.

Nepa.

¶ Hi aſpis dī quaſi a pergens pus. i. venenū. Unde aſpis qz venenū immittit ⁊ aſpergit

Anguis

Draco.

¶ Hic nepa pe. quidā ſerpēs qui natos ſuos cōſumit excepto vno qđ dorſo ſuo incidit et inheſit et poſt ipſe qđ ſervatus eſt cōſumit parentē. Et dī nepa quaſi necās partus.

Scorpio

¶ Hic agnis is de ango gis dī. hic dracena ne. vxor draconis. ¶ Hic draco nis. a greco dicit

Constructio

¶ Hic enī draconē draconita vocāt. Et dī draco dū eſt in templo. Anguis dū eſt in aqua. Serpēs dū eſt in terra.

¶ Scorpio onis. a ſcor̄te qđ eſt dulce: ⁊ poio is: quod eſt ſingo gis componitur. Hic ſcorpio onis. et ſcorpūs p̄j in eodez ſenſu quoddam animal venenolum ⁊ ſerpens. ¶ Conſtrue. Scorpio fit de ſpeciebus id eſt de ſpecie p̄ceden. ſerpentum.

Immolo: ſacrificio facio h. mactito macto

Sacrificio

Nomen carnicum: dī mactando trahit ortum

Alanio dictos quos dicimur eſſe ianiſtas.

Synonyma magistri

Immolō

Lito
facio.

Macto
Macellio
Macellarius.

Lanista.

¶ Ista verba sunt eiusdē significationis cū hoc verbo sacrifico as. qđ pponit de sacrū ⁊ facio is. ¶ Immolō as/aut cōponit de in/ ⁊ hec mola le. ⁊ est mola prout hic accipit panis ex farina ⁊ aqua ⁊ sale qua olim victime iter cornua phundebant. ¶ Lito as/aut. et differt a sacrificare: nā sacrificat qui sacrificiū facit. ¶ Facio cis. i. sacrificare. vñ Uirg. Cū facio vitulā pro frugibus ipse venio. Litas qui sacrificiū dat ⁊ quod sacrificio pertinet vel petit vel imperat. ¶ Mactō as/aut. frequētatiuū de mactō as. i. sacrificare/immolare/trucidare/sacrificare. Unde hoc macellū li. locus vbi mactāt pecora. ⁊ hic macellio onis. et hic macellarius rj. qui pecora mactat ⁊ vendit carnes. ¶ Et forte autor iste cū dicit. Nomē cornificū de mactando trahit totū. Intellexit de istis nominibus macellio et macellarius que habent ortum suum a mactō as. qđ carnis fer habet ortum suum de caro carnis et facio cis. et non de mactō. hec lanista te. et hic lanio onis. et hic lanius nī. in eodem sensu. id est carnis fer vel homicida macellio. et dicuntur a lanio as/are. id est scindere lacerare.

Sotular **Calcius est solea pero sotularis aluta**
Et quia munda luto nomen sibi sumpsit aluta.

Notabile

Calceus.
Solea
Pero
Aluta.

¶ Ista nomina idem significant cum hoc nomine hic sotular aris. Et est calciamētum pedis. ¶ Nota secundum Aucēnā ca. v. de conseruandis extremitatibus a nocumento frigorū dicentem. Non oportet qđ sotularis aut calciamētum quo pes tegitur sit strictus ita vt eo pes moueri nō possit. Et ita patet qđ rectius dicitur hic sotularis in ntō casu et non sotular. ¶ Hic calceus cei. vel calcius cī. indifferenter per e/ vel per i/ potest scribi sicut calceo a quo deriuatur de calx cis. vel a calcando. ¶ Hec solea lee. a solū dicitur: quia solū pedis tegat vel quia solo terre adhereat. ¶ Hic pero nis. est calciamētū rusticorum. ¶ Hec aluta te: dī ab alo lis. qđ alit pedes. et est pellis tenuata (anglice cordowan) ⁊ vocat p calceos qđ calcei inde sūt. scz materia p materiato Autor tñ vult qđ aluta dicat. ideo qđ munda et pura a luto et sordibus.

Telum

Pila vel hastile: iaculum/ catapulta sagitta
Missile vel telum necnon addatur arundo
Spicula vel gelas simul addat atq; sarissas.

Sagitta.
Pilum
Hastile
Missile
Telum
Sesa.

Notabile

¶ Ista nola idē significāt cū hoc noīe hec sagitta te. qđ dī de sagio is. vel sagax qđ sagaci enīti: ferē ei pēnis. ¶ Hoc pilū li. telum dī de pello lis. ¶ Hoc hastile lis. de hasta te. hoc iaculū de iacio cis/ ieci/ iacere. Hec catapulta te. est sagitta cum ferro bipēni quā barbari vocāt. ¶ Hoc missile lis. de mīto tis dī: qđ est ab illa ad mittendū. Hec arundo inis. pprie est canna. ponit tñ p sagitta qđ acuta est vt arundo. ¶ Hoc telū li. a telon qđ est longū dī. hoc spiculum li. ⁊ hec spicula le. p eodē de her ac dī. ¶ Hec gesa te. est gen^o armorum. hec sarissa se. i. telum. ¶ Nota qđ dicunt arma romanorū. Sesa gallicorum (anglice a iauelyn.) Sarissa gallicorum. i. sagitte.

Terra.

Ops humus atq; soluta terra vel arida tellus:

Ops.

¶ Ista nomina idē significant cum hoc nomine terra. Et dī terra a tero terio: qđ teritur ⁊ terimus illā pedibus noīe. ¶ Ops opis id est terra que alio noīe dī rea

Johannis de garlandia.

ree. id est conscia. ¶ Nota differentiam inter ops/cops/scops: et scrobs. x°. ff. de domum scops est: yndarum fossaq; scrobs est. ff. acunda cops est terre: dea fertilis ops est. Et ponitur ops ibi pro dea terre. Et rea ree. i. humus/mi. quod de humeo/es. dicit: ¶ hoc solum/li. de sol/li. qz soli pateat. Unde hoc solum/li. inferior pars pedis. qz eo terre vestigia imprimimus. ¶ hec arida/aride. id est terra. Unde psalmista. Et aridam fundauerunt manus eius. ibi aridam. i. siccam terram. ¶ hec tellus/telluris. id est terra frugifera. Unde catho. Telluris si forte velis cognoscere cultus. Et dicitur a colo/colis/colui/colere: quia eius fructus colimus.

Notabile.

Solum
Arida.

Tellus

Lar thalam⁹ camera simul est penetrale cress⁹

Addas conclauē/vel canopea penātes

Rethiculum sericum notat nobis canopeum.

¶ Ista nomina idem significant cum hoc nomine hic thalamus/mi. et dicitur de thalamos grece quod est cubiculū latine. ¶ hic lar/laris. de largior/iris. vel de largus/a/um. quia inde procedit largitas. et proprie est domus. Item lar/ris. id est ignis. Unde quidam dixit. Ubi larem in laribus. id est ignem in donibus. ¶ hec camera/re. de canne quod est curuum dicitur. ¶ hoc penetrāle/lis. vel penetrālis. id est domus secreta. i. domus secreta et de penetrō/as. vel de penitus. ¶ hoc conclauē/is. componitur de con: et hec clauis/is. ¶ hoc canopeum/ei. penultima correpta de canopus/pi. dicitur quod est ciuitas egypti: et ponitur canopeum pro camera. Est tamē proprie rethiculū quoddā de serico subtilissimum quo repelluntur et musce circa lectos nobiliū. Unde in auroa. Rethiculum sericum scriptura vocat canopeum.

Thalamus.
Lar

Penetrāle
Conclauē
Canopeum.
Camera.

Templa monasteria delubraq; funa vocamus.

Basilicam simul ecclesiam iungimus illis

Templū.

¶ Ista nomina significant idem cum hoc nomine hoc templum/pli/plo. quod componitur de hoc tectum/ti. et amplius/pla/plum. Unde templum quasi tectum amplum. ¶ hoc monasterium/rū. dicitur de monos quod est vnum: et sterion statio monachorum. hoc delubrum/bui. de luo/is. dicitur. ¶ hoc phanū ni. de phanos quod est sonus. Uel de for/saris. per contrariū: qz phanus non est locus fabulationis: sed deuote orationis. ¶ hec basilica/ce. proprie domus regia est. scz palatium regis vel imperatoris sed modo per translatiōnem de basilica ecclesia: quasi palaciū regis. et de basilica a basileus. qz est rex ¶ hec ecclesia/sie. interpretatur conuocatio scilicet fidelium: qz omnes ad se vocat. Et dicitur de ec. quod est prepositio grece tantum valens quantum con apud nos: et clis: quod est vocatio quasi conuocatio.

Monasterium.

Phanum

Basilica.

Ecclesia.

Sunt canopea tentoria papylliones

A canopo castro canopea inuicem vocatur

Quod conum supra portat sic credo vocata.

Tentoriū

¶ hic autor dicit. qz hec nomina idem significant et hoc nomen tentorium/rū. quod de tendo/dis. qz tendit cū similibus et anglice a papyllion ¶ hoc canopeū/pei. supra exponit. sed non in ista significatione qua rarissime reperitur

¶.ii.

Synonima magistri

Papilio.

Et dicit autor q̄ deriuat̄ a canopo q̄ est castrū. i. ciuitas egypti. Uel a conno
ni. q̄ ad similitudinē conu. a lato tendit̄ in acutū. ¶ Hic papilio/is. a pape d̄r.
Et est proprie quedā auicula que in suo aduentu miratur admirationē. vnde
papilionēs dicuntur tentoria ad similitudinē illius auis volantis.

Thuris.

Thuris tharibula dic incensozia bala
Et quod idem signat istis lociatur acerra.

Incensorium
Acerra

¶ Ista nomina conueniunt in significatione hoc thuribulum thuribuli. Et di
citur de thus/thuris. i. vas in quo thus adoletur. Et d̄r a theos. Uel de tunc
do/dis. et tunc uon aspiratur. ¶ Hoc incensorium/ris. ab incendio/dis/incen
sum/su. ¶ Hec acerra/re. i. thuribulum. Et dicitur de acer/ceris. quadam ar
bore. Turis d̄r de theos quod est deus: quia in sacrificijs deorū adoletur.

Ventus

Est turbo ventus/et flamen/flatus et aura
Ventorum species complectere versibus istis
Sunt subsolanus vulturnus & eurus eoi
Circius occasum zephyrusq; fauonius afflant
Sed veniunt aquilo boreas ac corus ab arcto.
Atq; die medio notus afflat & affricus austro

Turbo

Ventus

Subsolanus
Vulturnus.
Eurus.
Circius

Zephyrus

Aquilo

Notabile

Constructio

¶ Autor ponit hic noia que conueniunt in significatione cū hoc noie ventus/
Deinde ponit diuersa noia ventorū. Primo dicit. Turbo est vētus: & d̄r turbo
a terra: q̄ quoties talis ventus consurgit: terra in circuitu mittit̄. Est eni tur
bo vertigo vētorū. ¶ Hic vētus/ti. a venio/is. d̄r. hoc flamē/inis. a flo/flas. et
sitr flatus. Hec aura/re. ab aer/ris. & est aura leuis vent⁹. Deī d̄r autor. o le
ctor p̄lectere spēs ventorū in istis v̄sibus qui sequuntur. Subsolanus/vultur
nus/ & eurus: sunt eoi. i. venti orientales. Subsolanus. d̄r a sub: et sol/solis: q̄
sub ortu solis surgit ille ventus. s. directe in oriēte. ¶ Vulturnus est vent⁹ col
lateralis sibi versus austrum. ¶ Eurus est collateralis sibi versus aquilonē:
qui alio noie d̄r entro aquilo vel triphonitus. Circius/zephyrus/ & fauonius:
afflant occasum scz solis. i. veniūt ab occidēte. Circius/cij de circus/circi. d̄r. i.
circulus proprie ventus qui diuerse & acriter circuitum faciēdo volat. ¶ Hic
zephyrus/ri. grece: florens d̄r. q̄ flores in germina in eius flatu viuificantur:
qui alio nomine d̄r fauonius. a faueo/ues. q̄ fauore flores produūt et terra
germinatur. Sed aquilo boreas/ & corus veniunt ab ortu. i. a plaga boreali
¶ Hic aq̄lo/is. ab aqua d̄r. & d̄r aq̄lo quasi usq̄ ad aquas: q̄ vētus est serenus
et aquas itringit scz p̄gelando. Idē erit boreas d̄r: q̄ ab ipoboreis. oris flat:
et idē corus vocat̄. Et nota q̄ corus vento producit p̄uam: et caret aspi
ratione. In aliquibus significationib⁹. compit p̄uam: et habet aspiratio
nem. Unde versus. Censura turbo: quotiens est aere chorus. ¶ Con
strue vltimū versum. Atq; noth⁹ affricus afflant ab austro. i. a plaga au
strali medio die. hic noth⁹/rh. d̄r. in ius. & sinister ventus scz auster: qui plu
uiosus est: & colore suo flores et p̄uam in mari adulterat & corrūpit. Et nota q̄
noth⁹ pro vento scribitur cum h̄r corrūpit p̄uam. Sed notus/a/um. de
nosco/cis. producit p̄uam. In quibusdā. flatur sum. na noth⁹ crebro
michi flamine notus. Hic affricus d̄r ventus flans a meridie. Unde pap.

Johannis de garlandia.

Affricum dicimus ventum a meridie flantem.

Vina meꝝ bacchus bronius vel liber hyacus
 Istis lineus coniungitur atqꝫ lieus
 Atqꝫ tenens mentem temetū faciet temulentum:
 Est idromellum mulsū nectar ceruisia syra
 Pigmentum mustum mellicratum falernum
 Et sapa quod medici ponunt sub nomine vini

Vinum

¶ Autor docet hic convenientiam in significatione cum hoc nomine vinum/
 ni. Deinde ponit in generali diuersa nomina potuum. Hoc vinum/ni. de vitis
 tis. dr. qz de vite procedit. ¶ Hoc merum/ri. a meris qd est diuisio dr. Et pro-
 prie merum est bonū vinū clarum et fece diuisum. ¶ Hic bacchus/chi. est de-
 us vini. Et ponitur quandoqꝫ pro ipso vino. vt ibi. Cum venere ꝛ baccho. ꝛ
 ¶ Hic bronius/nij. i. deus vini: vel ipsum vinum. Et dicitur a bronū quod est
 appetere: quia dat appetitum comedendi. ¶ Hic liber/bri. i. bacchus. Et dr
 de libero/as qz liberat animum de curis. Hic hiatus/ti. i. bacchus. Et dicitur
 de hio/hias: quia facit venas hiare. Lineus et lieus. i. bacchus. Et dicit a li-
 en quod est splen: quia a splene risus procedit: et ebrij quasi seipꝫ rident. Vel
 dicitur a ligo/as qz ligat linguam et impedit expedire loqui. ¶ Hoc temetū/
 ti. a teneo/es. et est proprie bonum vinum: quia teneat mentes. Unde teme-
 tum: quasi tenens mentem dr. Unde temulentus/a/um. quod componitur de
 temetum: et lentos quod est plenum: ꝛ est temulentus ebrius plenus vino.

Merum.
Bacchus

Bronius

Tementum

¶ Post hec nomina ponit autor nomina quorundā potuum: et sunt ista idro-
 mellum/li. i. aqua mellita. Et componitur ab idro: quod est aqua et mellis.

Idromellum
Mulsur

¶ Hoc mulsū/mulsi. vel hec mulsā/se. quedā potio que ꝛ aqua vel vino et
 melle conficitur. et dicitur de mulceo/ces. Item mulsū/siadem est quod me-
 do. est enim medo a melle dictum. id est potio mixta cū melle. ¶ Hoc nectar
 ris. penultima genitiui correpta de nectro/tis. dicitur liquor scilicet vinum pi-
 gmentatum dictum: quia nectat linguas bidentium. ¶ Hec ceruisia/sic. de ce-
 res/ris. dicitur: quia de cerere. id est frugibus fit. Hec syra per synepam dici-
 tur de cicera/re. et est quedam potio que fit ex succo frumenti pomorum/ce-
 rasorum/vel pirozum: vel huiusmodi fructuum/ Et etiam omnis potus con-
 fectus potest dici sicera et est nomen hebreum: vel dicitur succus. ¶ Hoc pig-
 mentum/ti. a pila dicitur. id est taberna: quia in pilatonsum est: et pigmentū
 confectio ex vino et melle: et diuersis speciebus suavis et odoufera. ¶ Hoc
 mustum/musti. a mus quod est terra dicitur. Mustum/musti. vinum: quia in
 se habeat terram: et vinum mixtum. ¶ Hoc falernum/falerni. a falerno mon-
 tecampanie dicitur vbi optimum vinum crescit. ¶ Hec sapa/sape: a sapio/pis
 dicitur. id est dulce acetum: vel dulce potum vinum.

Nectar
Cervisia
Sira

Pigmentum

Mustum.

Sapa

Est indumentum vestis. Titus amictus

Vestis.

Cruuias spolio cum panis. iddito texta:

Quod ligis est textus depellit ꝛ frigora textum

Panniculos inopis belam. i. iungimus illis

J.iii.

Synonima inagistri

**Hic vestimentum locetur & operimentum
Quod nisi longatum versu nequit esse locatum.**

Exuvie

Pannus

¶ Ista nomina pueniunt in significatione cum hoc nōle hec vestis / tis / ti. & de vestio / is. hoc indumentū / ti. de induo / is. & hic vestitus / tus / tui. de vestio hic amict⁹ / us / ui. de amicio / cis / cini / cre. i. tegere. ¶ hec exuvie / ay. de exuo is. & sūt exuvie ducti: & spolia primorū. & de hoc spoliū / iij. de spolio / as / aui / are ¶ hic pann⁹ / nra pan: qđ est totū et oē: qz pannus in omni hōie appetit. Uñ hic panniculus / li. diminutivum. et sunt panniculi puerorū. hoc velamen in a velo / as. i. tegere. ¶ hoc vestimentū / ti. a vestio / tis / tui / tre. hoc operimentū ti. de opio / is / ui / ire. i. tegere. Et nota q opimentū nō pōt stare in x̄su: qz habet breuē syllabā inē duas longas. videlz. p. hoc textū / ti. de terio / is. i. vestio Item habet hic textus / us / ui. qđ est grossior littera in libro. (anglice a texte.) ¶ Consuevit illud verbum. Quod legis est textus. illud quod legis in libro est textus: sed textum. i. vestis est que depellit frigora. id est frigus.

Vinea

**Vinum significant vinetum vinea vitis
Vinetum proprie locus est ubi vinea crescit
Pampinus est folium / botrus flos / vinea totus
Quam multa simul dic singula grana racemos.
Surculus aut ramus / est palmes siue propago
Vinea siuestris / sterilis lubrusca vocatur.**

Pampinus

Vua

**Palmea
Lubrusca**

¶ Ista nola pueniūt in significatione cum vinea. hoc vinetū / ti. a vinea & hec vinea / nee. a vino / is. & hic vitis / tis. a vicio / cis / cini / cre. & i. ligare: qz vites ligant. ¶ Post hec ponit autor quedā nola pñentia ad vites. ¶ hic pāpin⁹ ni. i. foliū vitis. & de palmes / mitis. ¶ hec botrus / tri. feminini gñis illud qđ est in acino: sed ponit qñq. p acino / qñq. p vua / qñq. p racemo. Et inuenitur aliqui masculini gñis. vt Deut. xxxij. Botrus amarissimus. hic acinus est botrus: vel granellum illud quod est in grano vue. & de acetū / ti. ¶ hec vua / vue. ab humeo / es. qz intus est humida vel humore plena & succo & pinguedine. Et est vua ipsum totū cū racemus acinis. ¶ hic racemus / mi. a ramus & id est parvis ramis cū vua: et est pars botri vel granū. ¶ hic surculus / li. diminutivū de surcus qđ est a sursum. ¶ Ramus / mi. a radit / cis. & vñ ramusculus / li. ¶ hic palmes / tis. est ramus vitis propter fecunditatem a palma dictus. hec progago / is. flagellum vitis de progago / gus. dicitur. ¶ hec lubrusca / ce. est vitis siuestris. a lubrum dicitur. adeo: quia labris. i. extremitatibus vel agrozum finibus / vel maribus nascitur.

Venter.

**Alutis / alueolus / est venter / ventriculus qz
Additur his vterus regnantibus appropriatus
Virginis est alutis sic alendo vocata.
Ex vtero dicti generantur sunt vterini**

Johānis de garlādīa.

¶ Ista nomina idem significant cum hoc nomine hic venter tris. Et dī vter a vētus ti. qz ventū concipiat. Et differt ab alio 7 vtero. Nam alius est illud receptaculum quod recipit cibum et in quo sordes sunt et purgari solet. Unde dicitur sic. quia abluat. id est purgetur. ex ipso enim sordes stercoreum defluunt. ¶ Venter vero est qui acceptos cibos tegit 7 apparet extrinsecus scilicet pars exterior in qua est pinguedo: et protenditur a pectore vsqz ad inguinem et est venter: quia per totum corpus vite alimenta transmutat vel accipit venter. ¶ Uterus proprie est mulieris in quo concepit. Et dicitur vterus qz duplex sit ab vtraqz in duas se diuisit partes vel quia interius impleatur fetu. Itē a venter ventriculus li. diminutiuum. ¶ Hic vterus ri. ab vter vtra vtrum: vt superius dicitur: et est proprie mulierum scilicet locus cōceptionis. Et ab vtero dicitur vterius a/um. Et sunt vterini qui ex eodem vtero et diuersis partibus sunt geniti: quia vterus tantum mulieris est. ¶ Hec alius alui ab aluo is. et est alius que cibum recipit et purgari solet. vnde alueolus li. diminutiuū. id est paruus alius. Iste autem vult qd alius dicatur ab alo alis: sed potius de abluo is/deriuatur.

Differunt

Venter,

Uterus

Alius

¶ Explicit liber synonymorum magistri Johannis de Garlādīa vna cum expositione magistri Galfridi anglici nouiter impressus Lōdonijs per egregium Wynnandum de Worde / in parrochia Sancte Brigide in vico Anglice nūcupato (the Flete strete) sub interſignio solis aurei commorātem. Anno incarnationis Domine. M. cccc. x. die vero. xj. mēſis Februarij.